

## Нотатки відпочивальника

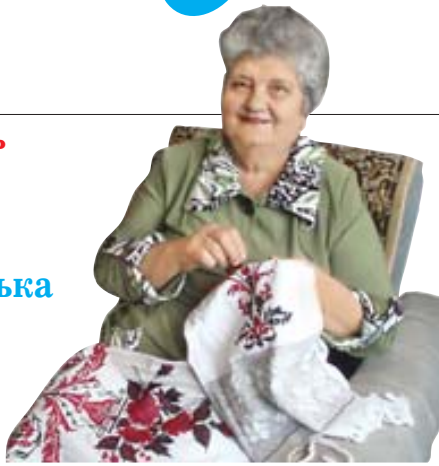
### Блиск і злидні Куяльника



► СТОР. 8

## Особистість

### Шустівецька черешня



► СТОР. 13

## Голубий вогник

### Програма телепередач на наступний тиждень

► СТОР. 14—21



№ 105 (4855)

ЧЕТВЕР, 10 ЧЕРВНЯ 2010 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

## ПАРЛАМЕНТСЬКІ СЛУХАННЯ

### Скільки сидіти за шкільною партою

Протягом останніх двох років у країні заморожено всі освітянські програми. На цьому вчора під час парламентських слухань «Запровадження 12-річної загальної середньої освіти: проблеми та шляхи їх подолання» наголосив міністр освіти і науки Дмитро Табачник.

— Концептуальні засади 12-річної освіти розроблялися в період економічного зростання, — підкреслив урядовець. — Тоді Україна мала найвищі темпи зростання в Європі. Кризи ніхто не прогнозував. Нині ж ми замикаємо сотню країн світу за рівнем використання інформаційно-комунікаційних технологій.

► СТОР. 2

## У НОМЕР

### Некомфортний «Бриз»

Севастопольська міськдержадміністрація вимагає від Міністерства оборони звільнити начальника телерадіокомпанії ВМС України «Бриз» Мирослава Мамчака. Як повідомляє громадський комітет «Український Севастополь», вона закидає військовим журналістам «пропаганду українського націоналізму» і «розпалювання ворожнечі до братнього російського народу».

За даними комітету, наприкінці квітня глава Севастопольської держадміністрації Валерій Саратов надіслав міністрові оборони Михайлу Єзюлу лист із критикою редакційної політики «Бризу» і з вимогою звільнити його керівника, передає Радіо «Свобода». На думку координатора «Українського Севастополя» Миколи Владзимирського, причина в тому, що в ефірі ТРК звучали різні, в тому числі й критичні, думки — зокрема, щодо харківських угод, а також дій російських військових у Севастополі, які «часто порушували» попередні угоди і чинне законодавство України. До речі, ТРК «Бриз» — єдиний у регіоні переважно україномовний інформаційний ресурс. Офіційно інформацію про наявність листа кримські чиновники не підтверджують і не спростовують.

### Борги у зарплаті допомогла повернути прокуратура

З початку року прокуратура Луганської області порушила 30 кримінальних справ щодо керівників підприємств, які безпідставно не виплачували своїм працівникам заробітну плату. За 23 фактами заборгованості у зарплаті на загальну суму 3,3 мільйона гривень справи вже направлено в суд, і є перші результати. Керівник одного з підприємств міста Красний Луч, який заборгував своїм працівникам понад мільйон гривень, повністю розплатився з людьми. У провадженні на сьогодні сім кримінальних справ такої категорії, повідомляє наш власний кореспондент у Луганській області Алла АНТІПОВА.

# Прочинена країна

Цього року туристів на узбережжі Чорного моря зустрічають попереджувальні таблички, а подекуди й закриті пляжі. В Одесі, приміром, місцева санстанція тільки днями дозволила купатися на чотирьох міських пляжах. Всім вимогам відповідають Ланжерон, Відрода, Дельфін і Лузанівка. Але все ще залишається незадовільною якість морської води в акваторіях південної зони міста. При цьому епідемічна ситуація, запевняють фахівці, — стабільна, а інфекційна захворюваність реєструється на сезонному рівні. Як бачимо, наша країна, як і раніше, залишається малодоступною для туристів.

### Про те, які ще проблеми матимуть гості України, читайте на 10 стор.

Фото Олексія КРАВЦОВА (УНІАН).



## Передплата на «Голос України» на 2010 рік триває



Передплатна вартість 5-разового випуску газети на тиждень (крім неділі та понеділка) за індексами 40224 — українською та 40223 — російською мовою для індивідуальних передплатників становить 10 гривень на місяць.

Передплатна вартість 3-разового випуску газети (вівторок, четвер і п'ятниця) за індексами 08775 — українською та 08337 — російською мовою для індивідуальних передплатників становить 6 гривень на місяць.

Для підприємств, установ та організацій передплатна вартість газети за індексами 60955

— українською та 60997 — російською мовою становить 30 гривень на місяць.

У зазначені суми входить вартість приймання передплати та доставки газети.

Надсилайте до редакції копії квитанцій на піврічну передплату п'ятиразового випуску газети — і ставайте учасником розіграшу купи грошей (3000, 2000 і 1000 гривень) та різних подарунків.

**«Голос України» — це твій вибір,  
читачу, твоя газета!**

## КОРОТКО

■ Україна і Росія підписали міжурядову угоду про співробітництво в будівництві енергоблоків Хмельницької АЕС.

■ Аудит діяльності уряду Юлії Тимошенко триватиме кілька місяців.

■ Близько половини затриманих цього року прикордонниками нелегалів — громадяни Молдови.

■ «Київенерго» запевняє, що не робило жодних заяв про підвищення тарифів на тепло для промислових споживачів.

■ На території дитсадка в Києві знайшли міну.

■ У Кіровограді через повідомлення про замінування школи зірвано тестування з біології. Вибухових пристроїв не виявлено (УНІАН).

■ Національний банк України своєю постановою №263 призначив тимчасову адміністрацію в ПАТ АБ «Синтез» (м. Київ) строком на 6 місяців: з 9 червня по 8 грудня 2010 року, повідомляє прес-служба НБУ.

**Бюджетом не передбачено повернення значних сум «Росукренерго»**



ОФІЦІЙНО

Глава парламенту  
їде на Кіпр

Голова Верховної Ради України Володимир Литвин 10—12 червня відвідає з офіційним візитом Республіку Кіпр, де візьме участь в Європейській конференції голів парламентів, **повідомили у парламентській прес-службі**.

Програмою візиту також передбачено зустрічі Голови Верховної Ради, зокрема, з президентом Парламентської Асамблеї Ради Європи Мевлютом Чавушоглу, з Маршалом сенату Республіки Польща Богданом Борусевичем, з головою палати депутатів парламенту Італійської Республіки Джанфранко Фіні, з президентом палати представників Республіки Кіпр Маріосом Карояном, з головою парламенту Угорщини П. Шміттом та головою парламенту Словенії Паволом Гантаром.

У КОМІТЕТАХ  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Збройним Силам  
— не менше двох  
відсотків від ВВП

Комітет з питань національної безпеки та оборони рекомендує Верховній Раді прийняти за основу проект закону про внесення змін до Закону «Про Збройні Сили України» (щодо забезпечення належного рівня фінансування).

Законопроектом, поданим народними депутатами Ю. Костенком, І. Зайцем та Я. Джоджиком, пропонується доповнити статтю 15 Закону «Про Збройні Сили України» обов'язковою вимогою забезпечити фінансування ЗСУ на рівні, не меншому від 2 відсотків від ВВП.

Автори аргументували необхідність прийняття законопроекту тим, що визначене чинним законом фінансування потреб національної оборони держави на рівні не менше трьох відсотків від запланованого обсягу валового внутрішнього продукту ще жодного разу не перевищувало навіть двох відсотків.

**Як повідомили в прес-службі комітету**, під час обговорення проекту члени комітету висловлювалися як на його підтримку, так і за направлення на доопрацювання. Голова підкомітету Олександр Кузьмук вважає, що за результатами розгляду в першому читанні законопроект доцільно повернути на доопрацювання. Він зазначив: хоча положення законопроекту і містять важливу позитивну ідею, яка загалом заслуговує на підтримку, однак у запропонованій редакції вони не забезпечать втілення цієї ідеї на практиці. Тому, на думку О. Кузьмука, проект необхідно доповнити положеннями щодо створення механізмів впливу на бюджетний процес для забезпечення додержання припису про мінімальний рівень фінансування або, принаймні, ускладнити проходження та прийняття проектів бюджетних законів, складених без додержання цього припису.

Народний депутат Анатолій Кінах висловив думку, що виділення з державного бюджету двох відсотків на оборону можна виконати. За його словами, «два відсотки — це та межа, нижче якої опускатися не можна».

Голова комітету Анатолій Гриценко наголосив на тому, що 19 років в Україні фактично не фінансуються потреби ЗСУ на їх модернізацію. На його думку, нинішній владі цілком під силу направити два відсотки на переоснащення української армії. За його словами, армії необхідні ці кошти на підтримання боєздатності частин, для відновлення і модернізації озброєнь, виконання міжнародних угод у військовій сфері тощо.

Щоб не було соромно  
перед прийдешніми поколіннями

Учора під час робочої поїздки на Черкащину Голова Верховної Ради України Володимир Литвин взяв участь у конференції регіональної організації Народної партії, зустрівся з журналістами місцевих засобів масової інформації, освітянами.

З партії в партію можна  
перескочити, а як людям  
в очі дивитися?

Виступаючи перед народниками, Володимир Литвин порушив незручну тему переходу деяких депутатів від однієї політичної сили до іншої. «У цій ситуації замішана не так політика, — наголосив глава парламенту, — як мораль. Адже людина, котра вчора рвала на собі сорочку за одну партію, а сьогодні побігла служити іншій, не виїде з свого села, містечка чи обласного центру. Вона й далі там житиме і працюватиме, бо там її місце роботи і родина. Проте як після таких перебіжок ставитимуться до неї односельці, колеги, сусіди? По-культурному ця зрада називається політичною кон'юктурою».

Водночас, зазначив Володимир Литвин, не всі, хто наважився покинути лави партії, роблять це з власної ініціативи. «Триває процес видавлювання людей з Народної партії, — зазначив він. — Причому не рядових членів, а тих, хто працює у владі, обіймає відповідальні пости в освіті, медицині, інших галузях. Перед ними ставиться питання руба: або перехід в іншу партію, або звільнення з посади. Таку поспішність я розумію: невдовзі будуть вибори до місцевих органів влади і треба будь-якими способами забезпечити результат. У своїй політичній силі не вистачає людей авторитетних, шанованих, ось і «пасуться» на чужій території. З приводу цих дій я особисто написав листа до керівництва Партії регіонів, а політвиконком Народної партії оприлюднив відповідну заяву».

Голова Верховної Ради ще раз підтвердив свою тверду позицію щодо обстоювання проведення виборів до органів місцевого самоврядування на мажоритарній основі. «Висувати кандидатів повинні партії, — підкреслив Володимир Михайлович, — а змагатися між собою вони повинні на мажоритарному окрузі. Будь-яка сільська, селищна, районна рада у своїй роботі не торкаються загальнодержавних питань. Для них найвища політика — як підвести до дитсадка природний газ, як відремонтувати в селі водогін, дороги, як забезпечити старих людей паливом на зиму. Цим і повинен займатися депутат, якого оберуть люди. Думаю, вже закінчився час, коли обирали того, хто голосніше крикне, виле на опонента більшу діжку бруду, будь-якими способами виторгує собі прохідне місце у партійному списку, продасть батьків і могили дідів-прадівів, аби забезпечити собі тепле

місце в депутатському кріслі. Люди вже розібралися, хто чим дихає».

Хоч на ніготь щодня  
рухатися вперед

Торкнувся глава парламенту і ситуації в країні. «Фінансове становище держави надзвичайно складне, — наголосив він. — Без зовнішніх запозичень нам просто не обійтися, і потрібно продовжувати співпрацю з МВФ. Тільки за останній період держава виплатила 15 мільярдів гривень боргів — це «спадок» від попереднього уряду. Тепер, що б



не робила нинішня влада, ті, що розкидали гроші наліво й направо, сподіваючись, що вибори все спишуть, кричать, що все не так. Моя позиція незмінна: треба спочатку дати сьогоднішнім керівникам держави попрацювати рік, два, три, а потім уже робити висновки. Я категоричний противник гучного відзначення 100 днів роботи посадовців. Що за три з лишком місяці можна круто змінити? Це риторичне питання. Вважаю, коли щодня, хоч на ніготь, ми будемо рухатися вперед у справі покращення життя людей — це буде добра тенденція. Щоб саме так і було — наша політична сила, я особисто взяв відповідальність на себе. Я не ховався і не ховатимуся, не скиглитиму від тієї ноші, яку звалив на свої плечі».

Відповідаючи на запитання журналістів про ставлення до харківських угод, Володимир Литвин підкреслив, що іншого шляху в Україні не було. Якби відмовилися від позицій російської сторони, автоматично підвищилися б ціни на газ. Причому найбільш це вдарило б по незабезпечених верствах населення. Ціна за блакитне паливо для власника однокімнатної квартири підскочила б до 500 гривень. Мешканці двокімнатної оселі змушені були б платити 1000 гривень. «Нам не треба боятися співпраці з Росією, — сказав промовець. — США має по всьому світу 820 військових баз. Німеччина не почувається приниженою і ущемленою, що на її території також базуються американські військові підрозділи. Інша справа, на яких умовах перебу-

вають частини іноземної армії. Ось тут, безумовно, потрібен найсерйозніший підхід і контроль».

Нам не потрібний спільний  
підручник з історії

Висловив керівник законодавчого органу країни і своє ставлення до дискусійного нині питання щодо написання спільного українсько-російського підручника з історії. «Я мав розмову з шанованим колегою — академіком, автором фундаментальних досліджень з української історії Валерієм Смолієм, — поділився з журналістами Володимир Михайлович. — Ми з ним дійшли спільної думки, що погоджуватися навіть гіпотетично на підготовку такого підручника — це демонструвати свою меншовартість. До того ж, як у такій спільній праці можна оцінювати історію Київської Русі, постать Богдана Хмельницького, існування УНР, ЗУНР, боротьбу УПА та багато іншого? Я переконаний, історія не повинна обслуговувати політичні цілі. Нам потрібно глибше, масштабніше вивчати історію українського народу. Що стосується мовного питання, котре зараз знову почали експлуатувати з політичних міркувань, то у мене була і залишається одна позиція: державною мовою має бути українська. Щодо офіційного статусу російської — над цим потрібно добре задуматися. Що саме вкладається у цей

зміст? Які наслідки за собою потягне? Словом, мовне питання найделікатніше з усіх. Й тут рубати з плеча неприпустимо.

Не обминув Володимир Литвин і черкаських проблем. Втім, не такі вони й черкаські, коли стосуються Шевченківського національного заповідника у Каневі. «Ще в 2002 році я почав бити тривогу з приводу занедбаності історичних місць, пов'язаних з іменем Тараса Шевченка, — нагадав Голова Верховної Ради України. — Відтоді минуло вісім років. Було ухвалено згодом першу державну історико-культурологічну програму «Золота підкова Черкащини», пішло фінансування реставрації і відбудови історичних пам'яток. Тепер з'ясується, що кошти витрачалися за принципом «що залишиться, те державі». Вважаю, що необхідно провести інвентаризацію всього, що зроблено, з'ясувати, куди і навіщо пішли гроші, а далі вже рухатися вперед. Насамперед створити генеральний план розвитку Канева і визначити, яка область за яку ділянку роботи в цій «українській Мещі» відповідатиме. Великий Тарас об'єднає всіх українців і вся Україна повинна попрацювати над тим, щоб Канів і місце його вічного спочинку було гідно облаштовано. Щоб нам не було соромно за себе перед прийдешніми поколіннями».

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.  
**На знімку: Володимир Литвин бесідує з освітянами села Червоний Кут Жашківського району.**

Фото автора.

Скільки сидіти за шкільною партою

ПАРЛАМЕНТСЬКІ СЛУХАННЯ

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Дмитро Табачник повідомив, що навчальні програми в середній школі перевантажені. Аргументував, що 12-річка потребуватиме значних фінансових витрат з державного бюджету. Він назвав цілу низку

складнощів, з якими зіткнеться суспільство у разі збільшення терміну загальної освіти. У зв'язку з цим Міністерство освіти і науки, за словами Дмитра Табачника, пропонує зупинитися на 11-річній. Цю ідею в залі підтримали оплесками.



Урядовець неодноразово підкреслював, що запровадження 12-річної системи освіти потребувало комплексного підходу і розроблення спеціальних програм. На жаль, статистика свідчить, що всі заходи, які вживалися, не суттєво позначилися на якості освіти. Відтак зосередитися варто саме на підході до навчальних програм, вважає міністр. «Якість освіти є дорогою до здійснення мрій», — підкреслив він.

А Перший заступник Голови Верховної Ради Адам Мартинюк повідомив, що на урядовому засіданні ухвалено рішення, згідно з яким цього літа освітяни отримають відпуски з розрахунку підвищених зарплат.

Кожна сім'я так чи інакше має відношення до освіти, бо в кожного в школі навчаються

діти, онуки або родичі. А отже, питання, яке вчора обговорювали в сесійній залі, наголосив Перший заступник глави парламенту, є надзвичайно важливим для всього суспільства. Саме від того, якою буде наша середня школа, залежить, яке майбутнє чекає всю країну. Адам Мартинюк оприлюднив таку статистику: торік дипломи про середню освіту отримали 391 тисяча випускників загальних шкіл. У вузи III—IV рівня акредитації вступило 370 тисяч абітурієнтів. Чи не призведе збільшення терміну навчальної освіти до такої ситуації, коли вступатиме більше випускників, ніж випускатиметься зі школи.

А перший Президент України Леонід Кравчук переконаний, що для підтримки і розвитку освітньої галузі потрібно виконувати закони, поважати вчителів і допомагати середній школі!

Докладніше про парламентські слухання читайте в наступному номері.

Надія СМІЯН.

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

**Інші фото з цієї події шукайте в фотомагазині на сайті [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua).**



# Кого захищатимуть суди?

## У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

У Комітеті з питань правосуддя опрацьовують до другого читання проект закону «Про судоустрій та статус судів», внесеного Президентом України Віктором Януковичем. Однак одностайності щодо цього документу серед політиків наразі немає.

Голова комітету Сергій Ківалов (Партія регіонів), член Венеціанської комісії від України, виступаючи на пленарному засіданні комісії, зазначив, що для забезпечення принципу незалежності суддів будуть внесені зміни до восьмого розділу Конституції «Правосуддя». За повідомленням прес-служби комісії, С. Ківалов заявив, що «ті можливості підвищення незалежності та ефективності судової влади, які дає діюча Конституція України, наполовину не були використані». Тому в судовій реформі новий Президент, парламентська більшість і уряд працюють в двох напрямках, відзначає С. Ківалов. По-перше, готуються і будуть внесені зміни до розділу восьмого Конституції «Правосуддя». По-друге, внесений Президентом як невідкладний «принципово новий» проект закону про судовий устрій і статус суддів дозволяє, не чекаючи зміни Конституції, досягти значного прогресу практично на всіх напрямках судової реформи, вказаних Радою Європи і Венеціанською комісією, сказав С. Ківалов.

Водночас заступник голови комітету з питань правосуддя, міністр юстиції опозиційного уряду Олена Шустік (БЮТ) закликає Президента України невідкладно направити ухвалений в першому читанні законопроект «Про судоустрій та статус суддів» на експертизу до Венеціанської комісії.

«Команда Януковича не раз заявляла, що реформа відбудеться з урахуванням міжнародного досвіду, зокрема рекомендацій Венеціанської комісії. Однак коли настав час виконувати обіцяне, вони просто застопорили процес узгодження. Думаю, регіонали остерігаються негативного висновку, оскільки деякі положення старого проекту про судоустрій, раніше розкритиковані європейською інституцією, перенесені у новий проект», — зазначила Олена Шустік, повідомляє її прес-служба. Депутат наголосила, що законопроект багато в чому суперечить Основному Закону, містить положення, вже визнані неконсти-

туційними. Зокрема, за словами О. Шустік, вступають у конфлікт з Конституцією норми щодо надання Вищій раді юстиції права призначати керівників судів, необґрунтованого позбавлення Верховного Суду України функції здійснення правосуддя, повної спеціалізації судової системи.

У свою чергу, голова Вищої ради юстиції Володимир Колесниченко переконаний: новий закон про судоустрій треба ухвалювати терміново. В ефірі Радіо «Свобода» він заявив, що в законопроекті «Про статус суддів і судоустрій», ухваленому парламентом у першому читанні минулого тижня, враховані всі пропозиції Венеціанської комісії. Йдеться про рекомендації, отримані від Венеціанської комісії до законопроекту, який розроблявся ще за каденції Президента Віктора Ющенка.

Натомість представник України у Венеціанській комісії Марина Ставнійчук заявила, що враховано не все. Зокрема, за її словами, в законопроекті не усунено можливості впливу парламенту та Президента на Вищу раду юстиції.

Неоднозначні й думки європейських політиків. Напередодні розгляду законопроекту в першому читанні, 2 червня, колишній співдоповідач ПАРЕ по Україні Ханне Северинсен заявила, що судова реформа, запропонована Президентом України Віктором Януковичем, є незавершеною і недосконалою, оскільки не враховує зауважень ПАРЕ і Венеціанської комісії з приводу необхідності внесення змін до Конституції. «Законопроект пропонується подальше розширення повноважень Вищої ради юстиції — дозволити їй призначати і звільняти голів судів. З діючим складом ВРЮ це може знищити незалежність судів. Законопроект пропонується встановити малу кількість членів Ради суддів, при цьому вони матимуть широкі повноваження, включаючи призначення голови Державної судової адміністрації. Це може привести до створення контролю над Радою суддів через маніпуляцію з вибором її членів», — сказала Х. Северинсен. На її думку, необхідно вивчити питання про подальшу спеціалізацію судової системи і радикального зменшення повноважень Верховного Суду, що не було підтримано у висновках Венеціанської комісії щодо попереднього законопроекту з судової реформи в березні 2010 р.

Олександра КУЧЕРЯВА.

## ФОТОФАКТ



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА

Член Комітету Верховної Ради України з питань промислової і регуляторної політики та підприємництва Владислав Каськів, голова комітету Наталія Королевська та її заступник Ксенія Ляпіна (зліва направо) під час засідання круглого столу «Перешкоди, що стримують входження іноземних інвесторів в економіку України».

# Нацбанк — біла ворона монетарної політики

Під час кризи центральні банки світу знизили свої ставки за емісійні кредити (за постачання грошей в економіку) майже до нуля. Облікова ставка Федерального резерву США становить 0,2% річних; Банку Англії 0,5%; Європейського центрального банку від 0,25% до 1% тощо. І все це заради здешевлення комерційних кредитів, підвищення їх доступності виробництву і оздоровлення економіки.

Білою вороною залишається лише Національний банк України, який у той момент, коли накреслилася світова тенденція до зниження ставок, підвищив свою облікову ставку з 10% до 12% і утримував її протягом усього періоду спаду, і навіть після того. У той час як інші центральні банки різко знизили свої ставки у 5-6 разів, НБУ обійшовся косметичним зниженням на чверть. Сьогоднішня так звана знижена облікова ставка НБУ, встановлена з 8 червня, становить 9,5% річних, що у 2—3 рази перевершує ставки часів Великої депресії, а ставки поточної кризи у 20—40 разів.

У результаті маємо подорожчання комерційних кредитів, звання доступності кредитів для

виробництва і перешкоджання оздоровленню економіки. Перевершення помилок монетарної політики часів Великої депресії призвело до того, що падіння промисловості в Україні перевершило середньосвітове більш як у два рази і повторило «рекорд» Великої депресії — мінус 39%.

Навіть якщо взяти до уваги, що для України криза має пасивний, вторинний характер і є наслідком тимчасового скорочення замовлень з боку Заходу, де відбуваються якісні структурні зрушення при переході до більш продуктивних технологій, то все одно, такий глибокий спад, крім зовнішніх чинників, також лежить і на совіс-



Олег ЛЯШКО.

ті керівництва Національного банку України. На закордонні заповнення можна віднести приблизно половину спаду, далі опустив економіку НБУ. Правління НБУ, на жаль, не публікує стенограм своїх засідань, як Банк Англії, тож лишається лише здогадуватися про мотиви такої поведінки. Тільки за І квартал 2010 року процентні доходи за емісійні кредити вже принесли НБУ 6,6 мільярда гривень, що становить половину плану на весь рік, тобто НБУ «стриже» проценти вдвічі прискореними темпами. На тлі сукупної збитковості комерційних банків НБУ виглядає таким собі квітучим комерційним банком, який гне свою лінію і далі. Так, на 2011 рік уже заплановано процентних доходів на 15,9 мільярда гривень.

Схоже, що в українській інтерпретації загальноприйнята незалежність центрального банку обернулася використанням цього принципу у прибуткових цілях. Це, на жаль, не єдиний приклад своєрідної приватизації державних установ.

Сьогоднішній підйом виробництва відбувся не завдяки, а всупереч руйнівним діям НБУ, проте ми все ще відстаємо від докризового рівня на 22%. Для того, щоб таке пригнічене оздоровлення не розтягувалося на багато років і щоб уникнути небезпеки другої хвилі кризи, НБУ повинен замість млявих ворухінь здійснити поворот до сучасної антикризової і післякризової монетарної політики, надати імпульс для розвитку реального сектора, встановивши облікову ставку на рівні 1-2%.

Олег ЛЯШКО, народний депутат України, заступник голови Комітету Верховної Ради України з питань бюджету.

міського голову, а нині — голови Севастопольської міськдержадміністрації й одночасно лідера міської організації Партії регіонів.

Валерій Саратов запевнив, що він виступає за зміну закону про Севастополь. Але пояснив позицію Віктора Януковича: «Проблема полягає в тому, що Президент України сьогодні хоче прийняти основоположні закони, які дають змогу рухатися Україні вперед як єдиному цілому. Відверто кажучи, якщо для севастопольців закон про Севастополь сьогодні є основним, то він не є таким для України в цілому. І він одночасно вносить розлад у політичне життя країни, тому що знову почнуться протиріччя між різними територіями України із приводу того, що таке Севастополь тощо. Якщо чесно, ухвалювати цей закон сьогодні — це на школу тому курсу, що проводить Президент».

Микола МАГДИЧ.

Севастополь.

## Дату і систему виборів визначатиме доцільність

Найімовірніша дата місцевих перегонів — 31 жовтня 2010 року. Хоча позиції політичних сил з цього питання — діаметрально протилежні. На цьому наголосили провідні політологи та політичні оглядачі під час учорашнього «круглого столу»: «Дата і суть виборів у місцеві ради».

Бажання пришвидшити дату місцевих виборів - це спроба Партії регіонів закріпитися на рівні областей. Адже рейтинг провладної партії на цей час буде найвищий, переконаний заступник директора Інституту інформаційного суспільства Ярослав Павловський. До того ж «невлаштовані» регіонали за результатами місцевих виборів зможуть стати керівниками обласних, районних рад і міськими головами.

Хоча сама ПР не уявляє, за якою саме системою вона хоче проводити перегони, упевнений політичний експерт Володимир Цибулько. Змішана система, яку вони пропонують, це своєрідний маяк, щоб визначати настрої опозиції. Швидше за все, вони діятимуть за принципом «Баба Яга проти», впевнений він. Крім того, В. Цибулько припустив, що провладній силі не з руки змінювати виборче законодавство, а дату перегонів вони оголосять спонтанно, щоб застати зненацька опонентів. «Партія регіонів не готова до серйозних виборів», — дійшов висновку експерт. Інакше, упевнений він, найперше питання, яке потрібно було б вирішити — це термін каденції міських голів і депутатів. Для цього потрібно внести зміни до Конституції, тобто голосувати має не менше 300 депутатів, отож доведеться йти на якийсь компроміс із опозицією.

У тому, що майбутня система виборів визначатиметься за принципом політичної доцільності, переконаний президент аналітичного центру «Відкрита політика» Ігор Жданов. Крім того, за його словами, під час перегонів відбуватиметься боротьба за адмінресурс — голів адміністрацій і рад. «Адмінресурс буде масовий, але не буде зосереджений в одних руках», — сказав він. Це, переконаний аналітик, відштовхне країну назад щонайменше у 2002 рік.

Водночас експерти одностайні в тому, що окремо стоятиме питання доцільності проведення перегонів у Києві. Воно обґрунтовуватиметься не бажанням дотримуватися закону, а шансами перемогти на виборах міського голови. Тобто, знову все визначатиме політична доцільність.

Олена ГОРБУНОВА.

## Вчинено напад на громадську приймальню народного депутата від БЮТ

Учора, 9 червня, о 12.15, на громадську приймальню народного депутата від БЮТ Костянтина Бондарева, яка міститься у Києві на вулиці Героїв Севастополя, 48, скоєно напад представниками правоохоронних органів.

Нападники були у бронезилетах з автоматами, вибили двері у громадській приймальні, побили охоронця, повідомляє прес-служба фракції БЮТ у Верховній Раді.

Вдираючись до приміщення, вони не показали жодних документів, не пояснили причини свого нападу, повідомили лише, що є представниками податкової міліції.

Озброєні правоохоронці тримали народного депутата Костянтина Бондарева у приміщенні його громадської приймальні під дулами автоматів.

На момент зачіпного номера жодної вмотивованої причини свого візиту чи пред'явлення будь-яких обвинувачень правоохоронці не висунули.



# Виконання-невиконання соціальних зобов’язань?

ВЛАДА ПРОПОНУЄ. ТОЧКА ЗОРУ ОПОЗИЦІЇ

## «Підвищення соціальних виплат проводитимуть у п’ять етапів»

Оскільки цьогорічний держбюджет розроблявся та ухвалювався у дуже швидкому темпі, то реальна можливість для аналізу його соціальної складової з’явилася лише після того, як люди отримали перші виплати. У зв’язку з цим нагадаємо, що після оприлюднення головного фінансового документа держави Прем’єр-міністр Микола Азаров зазначив, що хоч би як важко було, та уряд виконає норму, котра набула чинності з травня цього року, про підвищення пенсій та зарплат у бюджетній сфері для тих, чий доходи були нижчі за прожитковий мінімум. «Уперше за 2 роки держава підвищує пенсії і зарплати мільйонам своїх громадян», — наголосив він. Крім того уряд схвалив постанову, котра визначає порядок перерахунку та підвищення пенсій, довічного грошового утримання, державної соціальної допомоги інвалідам з дитинства, дітям-інвалідам та інвалідам. При цьому дана постанова передбачає, що перерахунок має здійснюватися з 1 січня 2010 року та що у травні ця доплата нараховується за січень і лютий, а в червні — за березень і квітень. За словами прем’єра, доплату отримують понад 9,5 мільйона пенсіонерів та близько 1,5 мільйона громадян, яким передбачена

державна допомога і компенсація, та що для забезпечення таких виплат додатково виділено 4,4 мільярда гривень. Згодом віце-прем’єр-міністр Володимир Семиноженко, коментуючи урядові рішення, уточнив, що у нинішньому році мінімальна зарплата зросте на 38 відсотків, мінімальна пенсія — на 28, прожитковий мінімум для працюючих на 24 та для непрацюючих — на 28 відсотків. При цьому він зауважив, що уряд ухвалив постанову про підвищення посадового окладу (тарифної сітки) для першого тарифного розряду Єдиної тарифної сітки з 1 січня та з 1 квітня 2010 року. «3,5 мільйона бюджетників протягом найближчих двох місяців отримають близько 1,8 мільярда гривень», — додав він. Що стосується пенсій та соціальних виплат, то, за словами В. Семиноженка, їх підвищення проводитиметься у п’ять етапів та що внаслідок цього близько 10 мільйонів пенсіонерів доотримають 3,8 мільярда гривень. Ця ж постанова передбачає виплату недоотриманої у січні—квітні 2010 року суми державної соціальної допомоги на догляд за дитиною чи допомоги дітям-сиротам. Приміром, якщо йдеться про допомогу з догляду за дитиною, то на дітей до трьох років доплата у травні за січень і лютий становитиме 250 гривень, у червні за березень і квітень — 255 гривень, а на дітей до шести років сума доп-

У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ

## Бюджетний кодекс уже в парламенті

Уряд уже передав до Верховної Ради нову редакцію Бюджетного кодексу, — про це, відкриваючи учорашнє засідання Кабміну, повідомив прем’єр Микола Азаров. За його словами, законопроект містить багато новаций, основна з яких стосується збільшення фінансової самостійності місцевих бюджетів. «Уперше не на словах, а на ділі міста і села України отримуватимуть додатковий ресурс, який наступного року становитиме близько 12 мільярдів гривень», — сказав він та додав, що на місцевий рівень планується передати вісім загальнодержавних податків і зборів. За словами прем’єра, територіальні громади отримають п’яту частину надходжень податку на прибуток підприємств, до того ж ці кошти плануються пропорційно розподілити між обласними, районними, селищними і сільськими бюджетами. М. Азаров уточнив, що 40 відсотків цих надходжень плановано закріпити за обласними бюджетами, а 60 відсотків використовуватимуть райони, передаючи при цьому третину надходжень сільським, селищним та міським радам. Прем’єр вважає, що у такий спосіб місцеві бюджети, по-перше, отримають додатковий ресурс вик-

лючно на видатки розвитку, а, по-друге, це стимулюватиме місцеву владу нарощувати економічний потенціал регіонів, підтримувати підприємництво. Ще одним кроком з реалізації програми реформ М. Азаров назвав Податковий кодекс, проект якого було розглянуто та схвалено під час учорашнього засідання уряду. «Напевно, не було жодної політичної сили, у передвиборній програмі якої Податковий кодекс не посідав би чільне місце. І тільки зараз завдяки об’єднанню зусиль уряду, фахівців, бізнесу, депутатів коаліції «Стабільність і реформи» ми маємо реальну можливість отримати «економічну конституцію держави», — зазначив він. З цієї метою пропонується вдатися до суттєвого зменшення кількості загальнодержавних податків: з 29 до 17. Також планується скасувати 10 місцевих податків і зборів. Крім того, глава уряду повідомив, що передбачається поетапне зниження податку на прибуток підприємств, що зараховується до держбюджету: з 25 відсотків до 20 у наступному році з подальшим щорічним зменшенням на 1 відсоток — до 17 відсотків у 2014 році.

лати у травні становитиме 492 гривні та в червні — 516 гривень. Таку оптимістичну картину на тему соціальної політики намалювали представники влади.

## Недоотримують по 300—600 гривень

Натомість картина, змальована представниками опозиції, не така райдушна. Зокрема, міністр праці та соціальної політики опозиційного уряду народний депутат Андрій Павловський вважає, що держбюджет 2010 року є бюджетом соціального обману та брехні, оскільки він не передбачає виконання жодної із соціальних обіцянок кандидата у Президенти Віктора Януковича. Ось як він оцінює вимоги законодавства та реальну соціальну політику влади. — Справді, нинішній уряд дуже активно пропагує начебто соціальну спрямованість бюджету на 2010 рік, та, проаналізувавши все детально, з’ясуємо, що людям дали лише невеличку кісточку, якщо порівнювати з обіцянним перед виборами або з тим, що люди мали б отримати згідно з чинним законодавством. Наприклад, згідно із законом про оплату праці зарплата працівника першого тарифного розряду єдиної тарифної сітки має бути не менша від розміру мінімальної заробітної плати, тобто 884 гривень, проте з 1 січня зарплата першого тарифного розряду — лише 567 гривень. Відчуваєте різницю? Більш як у 300 гривень. Оці 300 гривень уряд Азарова не доплачує працівникам бюджетної сфери, а вчителям та лікарям взагалі недоплачується по 500—600 гривень. Крім того, цими діями нинішня влада знову повертає нас у часи зрівнялівки, адже, як бачимо, держбюджет-2010 фактично руйнує принцип оплати праці працівників бюджетної сфери на основі Єдиної тарифної сітки. Тобто знову матимуть місце значні диспропорції в оплаті праці бюджетників, за яких, наприклад, зарплата вчителя чи медсестри буде на рівні технічних працівників першого розряду — прибиральника, диспетчера чи техника. І при цьому уряд з великим пафосом заявляє, що протягом року п’ять разів підвищуватиме зарплати, доки вони не сягнуть мінімального рівня. Але такий підхід насправді є великим обманом людей, бо відповідно до закону мінімальна зарплата уже нині має становити щонайменше 884 гривні. Тим паче що згідно з оприлюдненою на сайті Міністерства праці та соціальної політики інформацією, фактичний прожитковий мінімум у споживчих цінах квітня цього року вже сягнув 977 гривень. До речі, тим, хто забув, нагадаю, що зовсім недавно, під час ухвалення закону про збільшення соціальних стандартів, на це неодноразово звертав увагу на той час опозиціонер, а нині представник владної коаліції Михайло Папів. Чому ж сьогодні він чомусь не говорить про те, що

розмір прожиткового мінімуму для працездатної особи, який закладено в бюджет на 2010 рік, на понад 100 гривень менший, ніж його фактична вартість? Чому про це мовчать профспілки? До того ж, врахуймо, що протягом року внаслідок інфляції вартість мінімального кошика товарів та послуг тільки зростає. Загалом, згідно із законом про держбюджет, до кінця року мінімальна заплата має збільшитися лише на 53 гривні, а мінімальна пенсія — на 39 гривень! Тобто відповідно на 5 і 6 відсотків. І при цьому передбачений бюджетом рівень інфляції становитиме 13 відсотків. Як бачимо, зростання пенсій та зарплат, про яке так довго говорила нова влада, буде вдвічі менше, ніж зростання споживчих цін. Оце і є покращення життя вже сьогодні? Недарма, навіть за підрахунками того-таки Мінпраці, до кінця року після всіх податкових відрахувань, мінімальна зарплата робітника буде менша від прожиткового мінімуму майже на 500 гривень.

Або візьмемо пенсії. Ви ще пам’ятаєте, як кандидат у Президенти Віктор Янукович прилюдно обіцяв, що мінімальна пенсія буде 1 тисяча 200 гривень, а середня сягне 2 тисяч гривень? Або як регіонали блокували роботу парламенту, вимагаючи збільшити мінімальні пенсії до 1600 гривень? Тобто відповідно до цих обіцянок, вона мала б збільшитися щонайменше на 500—600 гривень. А що маємо насправді? По-перше, навіть перерахували пенсії не з 1 листопада минулого року, як того вимагає чинне законодавство, а лише з 1 січня цього року. А, подруге, невеличке підвищення, на декілька десятків гривень, отримали лише ті пенсіонери, в яких пенсія менша 706 гривень. Це означає, що 2 мільйонам пенсіонерів її підвищили лише на 3 гривні, а 4 мільйони 200 тисяч пенсіонерів взагалі нічого додатково не отримали.

Про те, що нова влада не збирається виконувати своїх передвиборних обіцянок, свідчать і її підходи до виплати допомоги при народженні дітей. Зауважу, що на сайті ЦВК досі висить програма кандидата у Президенти Януковича, в якій зафіксовано обіцянки збільшити цю допомогу при народженні першої дитини до 25 тисяч гривень, другої — до 50 тисяч гривень та третьої — до 100 тисяч гривень. А насправді в бюджеті 2010 року збережено непроіндексований розмір допомоги при народженні дитини, ще з 1 січня 2008 року затверджений урядом Тимошенко: на першу дитину — 12 240 гривень, на другу — 25 тисяч гривень та на третю — 50 тисяч гривень. При цьому індекс споживчих цін за 2008 рік становив 122,3 відсотка, за 2009-й — 112,3 відсотка, не менші будуть ці цифри й у 2010 році. А це означає, що 100 днів президентства Януковича стали ста днями обману, невиконання своїх соціальних зобов’язань та порушення закону.

Сергій ЛАВРЕНЮК.

## Регіональна мова

Прийняття базового закону про мови, який нині розробляє парламентська фракція Партії регіонів, дасть змогу українським місцевим радам надавати регіональний статус тій чи іншій мові. Про це заявив народний депутат від Партії регіонів Вадим Колесніченко під час інтернет-конференції на сайті «Стрічка. Ру», **повідомляє прес-служба Партії регіонів.**

Він зазначив, що після прийняття цього документа батьки зможуть вибирати мову навчання своїх дітей у тих населених пунктах, де буде затверджена регіональна мова. «У будь-якій точці України, якщо батьки бажають зробити групу в дитячому садку з російською мовою навчання, вони мають на це право, для цього потрібно зібрати п’ять заяв від батьків. Щоб зробити такий клас у школі, необхідно 10 заяв від батьків. Якщо чиновники відмовлятимуть у задоволенні цієї конституційної заяви, то потрібно звертатися до суду для визнання дій чиновника неправомірними», — розповів народний депутат. Вадим Колесніченко додав, що документ буде розглянутий Верховною Радою найближчим часом.

## Встати! Судова реформа йде

ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

Минулого тижня парламент ухвалив низку доленосних для країни документів. До таких, безперечно, можна зарахувати проект закону про судоустрій та статус суддів. Реформи в цій сфері вже давно назріли. Спроби запровадити їх робила не раз і попередня влада. Тож не дивно, що команда нового Президента не забарилася зі своїми правилами для вітчизняної Феміди. Однак вражає поспіх, з яким документ №4650 потрапив у сесійну залу.

В апараті Верховної Ради його зареєстрували в понеділок, 31 травня. Висновок науково-експертного управління на документ, який займає півтори сотні сторінок (до речі, пояснювальна таблиця — ще 265) надійшов уже в четвер уранці. Тоді ж із текстом напрацьованих спеціальною робочою групою змін могли ознайомитися й законотворці. Вочевидь, часу на вивчення такого фундаментального матеріалу не було. Однак це не завадило 237 народним депутатам проголосувати за ухвалення судової реформи в першому читанні. Нині ці зміни перебувають у процедурі підготовки до другого читання. В адміністрації Президента сподіваються, що закон буде ухвалено до серпня цього року, і вже з вересня правосуддя у нас вершитимуть за новими правилами.

Що саме на нас чекає, якщо документ ухвалить? Найбільш резонансним і водночас очікуваним від цієї влади нововведенням можна назвати так звану реорганізацію Верховного Суду. Нині цю тему активно обговорюють у пресі. Зокрема, планується скоротити чисельність суддів до двох десятків осіб. Коментуючи це положення, представники команди Президента постійно наголошують, що ця позиція втілюватиметься в життя поетапно, з виходом власних мантий у відставку або переходом до інших судів. Зауважимо, що згідно з указом В. Ющенка від 2005 року, сьогодні у Верховному Суді мало б бути 95 суддів. На сьогодні на офіційному сайті установи їх налічується 86. Скільки ж часу знадобиться, щоб скоротити цю установу до вказаних розмірів? Хоч би там

як було, але вже тепер нам відомо, що у зв’язку з можливими змінами і звільненнями у Верховному Суді почалася хвиля морального занепаду. Адже суддям, як і всім людям, властиво закривати очі на професійну честь, якщо стілець за робочим столом ось-ось втратить опору. Інша, але не менш резонансна тема, пов’язана з реформою судочинства, — мовне питання. «У судах, розташованих у місцях компактного проживання громадян іншої національності, можуть використовуватися, поряд із державною, їхні національні мови», — йдеться в тексті законопроекту. Саме це положення чи не найчастіше використовувалося під час розгляду документа в сесійній залі депутатів-опозиціонерами. На їхню думку, це може завдати істотного удару державній мові. **Метою законопроекту, зазначено в пояснювальній записці, є: — реформування судочинства відповідно до міжнародних стандартів; — підвищення ролі та статусу судді в суспільстві; — забезпечення незалежності суддів від впливу, в тому числі, й у системі правосуддя; — спрощення процедури доступу до суду для кожного громадянина.** Саме ця остання позиція не може не викликати певних сум-

нів у тих, хто ознайомився із текстом документа. Пропонується запровадити таку систему судів загальної юрисдикції: — місцеві суди; — апеляційні суди; — вищі спеціалізовані суди; — Верховний Суд. Передбачається, що створити три вищі спеціалізовані суди, які стануть судами касаційної інстанції. Йдеться про Вищий спеціалізований суд із розгляду цивільних і кримінальних справ, Вищий господарський суд та Вищий адміністративний суд. Невже така схема стане доступнішою пересічному українцю, який і нині не знає, до якого саме суду йому звернутися, щоб відстояти справедливість. Те, що один із спецсудів опікуватиметься і цивільними, і кримінальними справами, народний депутат Юрій Кармазін уже назвав схрещенням «вужа з іжаком». Водночас він наголосив, що знищення військових судів може завдати прямих збитків нашій обороноздатності. Справедливо зауважити: проект закону про судоустрій істотно підвищує рівень вимог до тих, у чийі руках зосереджується влада над чужими долями. Так, судді змушені будуть звітувати про власні доходи та витрати, а також звітуватимуть за членів своєї родини. Щоб захистити суддівську мантию, їм доведеть-



# Партійні вибори. Бердянський приклад

Партійна система виборів, що діє в нашій країні з 2004 року, призвела не тільки до відриву депутатів усіх рівнів від народу, а й до найсерйозніших зловживань влади на місцях.

Тепер у нас не народні обранці, а солдати партії.

У результаті пересічний громадянин в основний свій масі навіть до пуття не знає, а хто ж представляє його інтереси в представницьких органах влади. І ця обставина сама по собі породжує практично цілковиту безвідповідальність депутатів. В обласних радах немає представників районів, у них здебільшого мешканці обласного центру... І це тільки один бік проблеми.

Другий — компетенція, рівень підготовленості та порядність депутатів. У питанні вибору кандидатур свою роль дуже часто відіграють не ділові якості, а особиста відданість, безхребетність і здатність підкорятися рішенням, що нав'язуються згори, незалежно від того, що це за рішення.

Кум обласного партійного боса через фракції може керувати всіма радами області. Звісно, у своїх особистих цілях...

Потребує зміни система виборів міських голів. Раніше їх, як і Президента, обирали у два тури, якщо, звичайно, в першому турі один із кандидатів не набрав більш як 50 відсотків голосів. А сьогодні на посаду першого керівника міста проходить той кандидат, який набрав просту більшість голосів.

До чого це призвело в підсумку? А до того, що, скориставшись тим, що виборці похилого віку опинилися останніми роками фактично на межі виживання, з'являється дедалі більше популістів, які на відвертому обмані завойовують симпатії найзнедоленішої частини населення. І виграє в підсумку не найрозумніший і найдіяльніший, а той, хто більше і краще за всіх набрехав.

До того ж зазвичай, опинившись при владі, ці люди виявляються неспроможними управляти міським господарством. Виборці зневірюються, але їм доводиться терпіти до наступних виборів. А тим часом міське господарство занепадає й ситуація тільки погіршується.

Типову ситуацію можна розглянути на прикладі невеликого міста на півдні країни, розташованого в Запорізькій області на березі Азовського моря. Ідеться про відомий в Україні та за її межами курорт Бердянськ.

## Від «успіху» до прірви

16 березня 2008 року на позачергових виборах у Бердянську міським головою було обрано Євгена Шаповалова. За нього проголосували 21789 бердянців, при цьому в списки на виборчих дільницях було внесено 98136 виборців. Тобто п'яту частину. Перемогти на виборах Шаповалов зміг завдяки програмі «Бердянський успіх», в якій він гарантував щомісяця доплачувати по 100 гривень пенсіонерам, обіцяв безплат-



Віктор Коваленко, голова Бердянської міської ради.

ний проїзд пенсіонерам у міському приватному транспорті, зниження тарифів, створення безплатного муніципального діагностичного центру, будівництво сміттепереробного заводу для забезпечення Бердянська недорогим теплом, виплату додаткової допомоги при народженні дитини та ін.

Усе це знайшло відгук у п'ятій частині виборців, які й віддали за Євгена Шаповалова свої голоси. А два підготовлені кандидати набрали на 3—5 відсотків менше за нього і, не знявши кандидатури, фактично привели Шаповалова до влади.

Настали робочі будні і замість «Бердянського успіху» почалися проблеми, а потім і зловживання. Звільнилися професійні кадри. Раніше передове місто, що динамічно розвивалося, лише за два роки роботи нового міського голови розгубило інвестиційну привабливість і стало знамените багатьма скандалами. Зокрема, у травні 2009 року на колегії Міністерства внутрішніх справ Бердянськ було названо другим у країні містом за масштабами розкрадань бюджетних коштів. Через півтора місяця після цього стався скандал із затриманням на хабарі у 80 тисяч доларів заступника міського голови, а ще через тиждень — і працівника управління житлового господарства. Потім була перевірка КРУ, під час якої виявили ще низку фінансових порушень у використанні бюджетних коштів.

Але апофеозу безсоромності бердянська міська влада досягла в земельних питаннях. Однак перед цим відзначимо, що ново-призначеному губернаторові Запорізької області Борису Петрову вже з перших днів своєї роботи довелося зіштовхнутися із проблемою Бердянська. 16 квітня в місті відбулася виїзна колегія запорізької облдержадміністрації. А їй передувала всебічна комплексна перевірка, проведена в Бердянську за дорученням губернатора. Як результат, перелік усіх виявлених порушень не вмістився на півтора десятках сторінок, на колегії робота бердянської влади одержала вкрай негативну оцінку.

Земельні афери влади

Міська влада для себе улюбленої і для своїх наближених почала захоплювати землі рекреації та природоохоронних зон. Кажуть, що керує цим процесом партієць із Запоріжжя. Є в Бердянську район. Він так і називається «Курорт». Там розташовані санаторії ЗАТ «Укрпрофоздоровниця». Отож справа дійшла до того, що прилегла земля ділиться в найбільш грязьових лиманах і навіть на пляжах. Тим самим не тільки під загрозу ставиться головне надбання курортного міста — лікувальні природні чинники, а й порушується природоохоронне законодавство і Генеральний план міста.

Указом Президента від 10.02.2010 р. №154/2010 «Про створення Приазовського національного природного парку» на території Бердянського, Мелітопольського, Приазовського, Якимівського районів, міст Бердянськ і Мелітополь Запорізької області створено Приазовський національний природний парк. До складу парку включено в тому числі й землі, які діляться під дачі.

Сотні ділянок під дачі було роздано на Бердянській косі. І не тільки під дачі. Багато городян одержали дозвіл на земле-відведення на косі під ведення городництва. Однак «відповідно до ст. 36 Земельного кодексу України земельні ділянки для городництва мають цільове призначення — землі сільськогосподарського призначення, які на Бердянській косі не передбачені Генеральним планом міста».

А відповідно до норм ДБН будівництво нових дачних районів у міських населених пунктах взагалі не допускається.

Проте бердянську міську владу ніщо не стримує. Вона захоплює землі рекреації під дачі й тим самим не тільки порушує цілу низку законодавчих норм, а й підриває економічне благополуччя міста. Низка підприємницьких структур і фізичних осіб за згодою чинної влади та за її особистої участі перевірили вдалу операцію з уникнення сплати податків. Ці структури і фізичні особи начебто відмовилися від орендованої під комерційне використання землі. Але одразу розділили її між собою й підставними особами під дачі. У підсумку і земля залишилася фактично за ними, і податки тепер платити не потрібно.

Треба віддати належне управлінню Держкомзему в Запорізькій області. З огляду на перелічені вище порушення, в березні управлінням були скеровані в Бердянську мерію клопотання про приведення рішень сесій у відповідність із вимогами чинного земельного законодавства.

Однак позиція управління була просто знехтувана.

Дивує при всьому цьому ставлення до того, що відбувається з боку прокуратури. Вона робить вигляд, що нічого не відбувається й фактично потурає і сприяє новим зловживанням.

12 травня пройшли парламентські слухання, де обговорювали проблеми місцевих виборів. Простежувалася ситуація, за якої що менше озайомлений виступаючий із практичною роботою місцевого самоврядування, то активніше він виступав за збереження партійної системи виборів. Добре, що таких було лише двоє. У тому числі одна школярка... Повернення до мажоритарної системи очевидне, а партійні експерименти дорого стануть нашій країні. Переважна більшість вимагає й чекає прояву політичної волі з боку Президента. Очевидно, що від його рішення залежить доля місцевої влади в Україні: або ми відродимо народо-владдя й приберемо проїдисів від влади, або триватиме розвал держави.

Валерій БАРАНОВ, народний депутат України.

## У ФРАКЦІЯХ

Комуністи пропонують посилити боротьбу із браконьєрством



Про це в інтерв'ю «Голосу України» заявив народний депутат Олександр Голуб (КПУ) (на знімку), який підготував відповідний законопроект №6458 (днями він зареєстрований у парламенті).

«Останнім часом ми бачимо страшні порушення у питаннях стосовно захисту навколишнього середовища і тваринного світу. З одного боку, наш законопроект посилить відповідальність за охорону навколишнього середовища, з другого — залучить якомога більше громадських організацій до вирішення цих проблем. До речі, цей документ — наша спільна ініціатива з Київським екологічним центром», — поділився парламентарій.

Зокрема, пропонується доповнити статтю 37 закону? Про тваринний світ? заборону на імпорт, виготовлення, реалізацію та використання лісових сіткових матеріалів і електричного устаткування для добування тварин (електровудочок, ехолотів). Документом також пропонується надавати право органам місцевого самоврядування встановлювати «сезони тиші», тобто обмежувати господарську діяльність й відвідування людьми місць масового розмноження тварин і виведення ними потомства.

Комуністи також пропонують встановити перелік знарядь ловлі, заборонених для виготовлення, реклами, збуту та застосування.

## Система судів після реформування



Надія СМІЯН.

Створення надзвичайних та особливих судів не допускається.

Кум обласного партійного боса через фракції може керувати всіма радами області



Співробітники УСБУ у Дніпропетровській області викрили схему вимагання та отримання хабарів заступником начальника одного з райвідділів міліції



Кабінет Міністрів розгляне проект закону про соціальний захист безхатченків та безпритульних дітей

# «Правопорядок» з бізнесовим зиском?

Як уже відомо нашим читачам з учорашнього номера газети, «5 канал» та ТВі позбавили частот на мовлення. Нагадаю, Окружний адміністративний суд Києва повністю задовольнив вимоги телеканалів медіа-групи «Інтер» про скасування результатів проведеного 27 січня Нацрадою з питань телебачення і радіомовлення конкурсу, оскільки його «нечесність» начебто призвела до ущемлення інтересів позивачів, і ось тепер суд вирішив по-справедливому покласти край січневим «корупційним схемам».

Який коефіцієнт «справедливості» у судовому вердикті, — питання, звичайно, спірне, але поки що винесемо його за дужки. Непосвяченому глядачеві важко розібратися в хитросплетіннях телевізійної кухні з її традиційним уже змаганням за «калорійність» одержаних ліцензій. Але якщо цей глядач не «сидить на голці» «інтерівського» мила з його «обручками» і «кармелітами», його напевне цікавить інше — «багатовекторність» медіаринку, а не товари вузького призначення хай і потужної, але все-таки однієї, ще й доволі специфічної, «фірми». Щоправда, влада «нелживими устами» Ганни Герман заспокоює: «5 канал» та ТВі нікуди не шезнуть, вони як з'явилися в ефірі, так у ньому і залишаться. «Хотілося б, аби телеканали і їхні топ-менеджери говорили із суспільством чесно — одержання чи неодержання додаткового шансу на розвиток не становить загрози існуванню чи виживанню телеканала», — стверджується і в повідомленні Нацради.

Схоже, чесність — так само категорія спірна, як і справедливість деяких рішень суду. Принаймні люди обізнані пророкують, що «канал чесних новин» може залишитися «чесним» хіба що у резервації з обрубленим діаметром покриття. Саме як інформаційний, уточнює экс-гендиректор «п'ятого», депутат-нунсівець Юрій Стець, він «з вересня шезне з карти України. Це факт...». Утім, факт не унікальний. Голова Незалежної медіа-профспілки Роман Скрипін заявив про встановлення тотального контролю за українським телепростором. Цю думку поділяє і гендиректор ТВі Микола Княжицький: «Це реальна спроба почати з нас і продовжити, взяти під контроль усіх одній медіа-групі, одній людині... Пан Княжицький нагадав, що чиняться спроби «скасувати всі ліцензії, які було видано в Україні з 2007 року, в тому числі ліцензії каналів, які називають групою Пінчука, змін до ліцензій групи «1+1»...

То хто ж ця людина, «в ім'я» якої, за старим радянським анекдотом, поновлюється «справедливість» і проголошується «реставрована» нинішнім недорформованим складом Нацради «чесність»? Не таємниця, що з медіа-групою «Інтер», на яку припадає понад тридцять відсотків телеринку, тісно пов'язують дуже відоме в країні прізвище — Хорошковський. «Ми стверджуємо, — заявив на позавчорашній прес-конференції представник журналістів ТК ТВі Віталій Портников, — що у Валерія Хорошковського очевидний конфлікт інтересів, котрий призводить до використання службового становища в інтересах однієї медіа-групи», якою нині формально керує його дружина.

...Пригадуються останні хвилини «сто-денної» прес-конференції Президента. Віктор Янукович передає голові СБУ заяву журналістів про утиски свободи слова і просить негайно розібратися з викладеними фактами. Телекамери фіксують цинічну посмішку налакованого, як Барбі, керівника спецслужби. Символічний знак «справедливого і чесного розбирання»...

Валерій Хорошковський виконав свою обіцянку Президентові — розібрався. І з'ясував, що заяви і листи конкурентів родинного бізнесу заважають йому «поновлювати законність і правопорядок в усіх питаннях суспільних відносин», у чому він «зацікавлений як голова СБУ (очевидно, в экс-ранзі заступника голови він «компетентно» лише розвалював цю законність. — Авт.)». Більше того, всілякі «наклепницькі епістолярії» заважають принциповому чоловікові «формального керівника» медіа-групи «Інтер» виконувати службовий обов'язок — невтотно корчувати корупцію, і всі «гучні кримінальні справи», якими, за словами голови, останнім часом уславилася СБУ, можуть під тиском журналістів» розтанути в прос-

торі, наче сигнал порятунку «викурюваних» з ефіру телеканалів.

Цікаво було б дізнатися, що таке корупція в розумінні Валерія Хорошковського? І якими гучними справами, крім

готовності гостинно зустріти російських контрагентів, заявила про себе керована ним СБУ? Втім, боюся перешкодити наведенню «комерційного правопорядку»...

Людмила КОХАНЕЦЬ.

## Катеринчук голодуватиме, якщо закриють телеканали

*Народний депутат України від блоку «Наша Україна—Народна самооборона», лідер Європейської партії Микола Катеринчук заявив про свій намір вдатися до безстрокової акції голодовки у разі закриття телеканалів «5 канал» та ТВі.*

«Сьогодні Окружний адміністративний суд Києва виніс безпрецедентне рішення відносно двох незалежних телеканалів ТВі та «5 канал». Останній форпост вільних і незалежних ЗМІ позбавили частот на мовлення, — йдеться у заяві М. Катеринчука. — Європейська партія України розцінює рішення суду щодо згаданих телеканалів як суто політичне. З огляду на цей факт та низку інших фактів обмеження свободи слова ми вимушені констатувати, що з приходом нової влади Партії регіонів вільні та незалежні засоби масової інформації постали перед загрозою закриття. Часи, коли ми маємо змогу чути дві альтернативні думки з одного й того самого питання, безповоротно відходять у часи минулі. Нас, вільних і незалежних громадян вільної України, хочуть задовольнити сухими новинами про «досягнення влади», нам хочуть заборонити збиратися на мітинги та демонстрації, а згодом нам заборонять навіть висловлювати власні незалежні думки». Лідер Європейської партії закликав усіх причетних до справи до швидкого вирішення проблеми та врегулювання питання в інтересах обох сторін, а також опозиційних політиків, громадськість та усіх небайдужих підтримати ініціативу.



Підготовка до прес-конференції щодо рішення Київського окружного адміністративного суду про припинення ліцензії на частоти мовлення телеканалів «5-й канал» і ТВі.

Фото Володимира Гонтара (УНІАН).

## Слон Бой як віддзеркалення наших проблем

### ТЕМА

*Мешканця столичного зоопарку, індійського слона на прізвисько Бой таки отруїли. Про це йдеться у висновку членів комісії, які робили експертизу: «Бой загинув унаслідок токсичного шоку, спричиненого невизначеною отрутою. Комісія, на підставі миттєвості загибелі та патологоанатомічної картини, допускає, що отруєння могло бути здійснене препаратами, схожими на ціаністні сполуки».*

Але чи закінчилася історія, яка лихоманила Київ упродовж останнього часу? Адже, крім слона, тут недавно загинули також самиця бізона та верблюдичка. Директор зоопарку Світлана Берзіна неодноразово заявляла у ЗМІ про те, що звірів отруїли увільнені з посад колишні його працівники, які нині захищають не звірів, а власні бізнесові інтереси.

Вони самі, які, до речі, є членами різних громадських природоохоронних організацій, знову-таки через ЗМІ, оприлюднили іншу версію: у загибелі звірів винні нинішні керівники зоопарку. Звинувачуючи їх не лише у непрофесійності та недбалості, а й у «економії» на харчах для тварин, які загинули начебто від виснаження. Що, втім, спростовують результати експертизи. Та й голова комісії, яка здійснювала перевірку, заступник головного ветеринарного лікаря Києва Ігор Басюк факт недоїдання чи неправильного харчування і Боя, й інших звірів заперечує: «Рацион звірів у зоопарку постійно контролюють лікарі-ветеринари, яких у штаті цілком достатньо».

Щодо Боя, для якого запровадили спеціальну дієту для схуднення після хірургічної операції, то стан його утримання був задовільний. Після розтину відхилень у кількості жирівих накопичень не виявлено, тож не можна вважати, що тварина була виснажена. Бой помер за кілька хви-

лин. Така швидка смерть дає підстави вважати: вона настала від ціанідів, що підтверджує експертиза».

Проте існує й інша версія: скандал навколо зоопарку — спланована акція. Тож боротьба ведеться не заради тварин, а заради цих «золотих» 30 гектарів. Водночас у ЗМІ з'являється дедалі більше коментарів, що зоопарк потрібно винести за місто...

Але чи сприятиме таким намірам мор, учинений у зоопарку? І взагалі, наскільки такий поворот подій можливий? Керівник управління законодавства із земельних відносин Мін'юсту Микола Коваленко пояснив, що для цього звіринець потрібно позбавити статусу заповідника. Що неможливо зробити. Представники КМДА у свою чергу запевнили: ані закривати, ані переносити зоопарк в інше місце адміністрація не має наміру.

Але у будь-якому разі київський зоопарк вимагає до себе уваги. За часів СРСР це був найкращий у країні звіринець, а нині на його утримання бракує коштів. Адже він — не лише місце масового відпочинку, а й частина унікального світу, який потрібно вивчати та досліджувати, що також потребує грошей. Тим часом звіринець бореться за виживання, оскільки місто не в змозі його фінансувати. Хоч, з другого боку, це — найбільш відвідуване місце в столиці, де вартість вхідних квитків і послуг на самій території, оренди приміщень досить висока, щоб її вистачило не лише на утримання звірів, а й на розвиток самого підприємства. Як витрачаються ці кошти? Можливо, Міністерство охорони довкілля мало б ініціювати виведення київського зоопарку, як, утім, і інших звіринців країни з підпорядкування міст, взявши їх під власну опіку, як це було раніше? Хай там що, але проблема залишається і її потрібно розв'язувати якнайшвидше.

Валентина ПИСАНСЬКА.

## Через жорстоке ставлення до тварин країні можуть оголосити бойкот

*Негуманне поводження з бездомними тваринами в Україні, здається, більше хвилює міжнародну спільноту, аніж тутешніх мешканців і особливо політиків. Так, кілька швейцарських та французьких сайтів оголосили про свій намір розпочати кампанію із бойкотування нашої країни під час Євро-2012. Якщо долею чотиринадцяти безхатчків уже в найближчому майбутньому не почнуть перейматися українські чиновники — захисники тварин з усього світу почнуть закидати футболістів, їх фанів, кінозірок, навіть звичайних людей, до України не приїжджати.*

— І, повірте, після цього багато «VIP-персон» задумається, чи приїздити до країни, де є таке ставлення до тварин і природи у цілому, — розповіла на вчорашній прес-конференції президент товариства захисту тварин «SOS» Тамара Тарнавська.

Про негуманне ставлення до тварин, а особливо бездомних, дедалі частіше заявляють організації із захисту друзів наших менших. Останні шукають підтримки не тільки в нашій країні, а й за її межами. Так, 1 червня Тамара Тарнавська звернулася по допомогу до директора УЄФА Мартіна Каллена.

— Я, — каже пані Тарнавська, — поінформувала його про те, що представники українських органів влади, готуючи міста до проведення Євро-2012, продовжують знищувати безпритульних тварин, застосовуючи брутальні, середньовічні методи. Розповіла, що деякі міста для так званої регуляції чисельності безпритульних тварин вживають пересувні крематорії. Часто спалюють у них ще живих тварин. І замість того, щоб застосувати програму стерилізації та будувати мережу притулків, продовжують діяти брутально.

Свою відповідь, за словами захисниці тварин, пан Каллен того самого дня надіслав віде-прем'єр-міністру країни. Утім, реакції від останнього, мовляв, і досі немає. Між тим, запевняє пані Тарнавська, якщо

почати діяти вже зараз, то проблему з безпритульними тваринами можна вирішити гуманними методами:

— Убивством нічого не вирішити. Це довела історія. Адже скільки тварин не знищували, цю проблему не розв'язали. Тому діяти потрібно гуманно. За нашими підрахунками, у Києві є близько 10—15 тисяч безпритульних тварин. Якщо на околицях міста побудувати навіть найпростіші притулки, то проблему можна буде вирішити протягом року.

А от зі стерилізацією, як виявилось, виникають фінансові проблеми. «Клініки в Україні за цю процедуру беруть від 600 до 1000 гривень. У той час як, наприклад, у Швейцарії це коштує значно дешевше. Та найдивніше те, що щороку в Україні на ці програми виділяють кошти. І куди вони йдуть — питання. Все повисає, тому що чиновники не зацікавлені в тому, щоб вирішити цю проблему. Вони не хочуть, щоб тварини зникли, бо тоді їм не будуть щорічно виділятися кошти, які можна, приміром, розкрати».

І поки захисники тварин та влада намагаються знайти спільну мову, простим українцям доводиться вчитися, як разом жити з безпритульними собаками та котами.

— У нас у дворі бігає 12 собак, — розповідає киянка Наталія. — Спочатку вони були маленькими, а зараз виросли, мало не телятами стали. І коли йдеш по вулиці, а на тебе біжить ця зграя, серце у п'ятки тікає. Дзвонити у ЖЕК з сусідами не хочемо, бо буде шкода, якщо їх або потрують, або вб'ють, але і жити так також не комфортно.

У такій ситуації пані Тарнавська радить самим мешканцям збирати кошти на стерилізацію. Після цього і тварини будуть менш агресивними та й не розмножуватимуться. В організаціях із захисту тварин ця процедура обійдеться у 150—300 гривень. До того ж, мовляв, тварини несуть набагато меншу небезпеку, аніж більшість людей.

Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.



# «Десять хвилин страху — і ви на роботі»

У столиці літня жінка випала з маршрутки. Нещасний випадок днями стався на вулиці Саксаганського. Водій «Богдана», не доїхавши до зупинки, відчинив двері. В результаті пенсіонерка вилетіла на дорогу і травмувалася. На жаль, таких повідомлень останнім часом побільшало. А громадський транспорт нині є доволі небезпечним. Принаймні це стверджують кияни. З такою думкою згодні і працівники Державтоінспекції. З 31 травня по 30 червня вони проводять комплекс профілактичних заходів під назвою «Автобус—2010». Основна мета акції — попередити аварійність на пасажирському транспорті. Чи дійсно їздити в столичних маршрутках небезпечно? По відповідь на це запитання кореспондент «Голосу України» вирушив на кінцеву зупинку однієї з маршруток.

Людмила з секундоміром визначає порядок відправлення «Богданів». Залежно від кількості машин інтервал становить менше п'яти хвилин. Жінка не з чужих слів знає про нюанси роботи водіїв.

— Щоб влаштуватися на роботу до нас, особливих документів не потрібно. Лише паспорт, права та довідка про стан здоров'я, — розповідає пані Людмила. — Скажу більше: роботодавцям однаково, хто за кермом. Головне для них — гроші. Адже у водіїв ставки немає. Їм потрібно щодня виконувати певний план. Якщо не справляється, тебе відразу звільняють. Крім того головний клопіт для них — бензин. Вони заправляються за власний рахунок. Тому маршрутки їздять переповненими майже завжди. Водієві набагато вигідніше заробити гроші за один рейс, аніж витратити бензин на два, коли салон заповнений лише наполовину. Стосовно штрафів, то їх платять самі порушники. Це їхні проблеми.

Про нещасний випадок на вулиці Саксаганського жінка теж чула. Каже, дуже часто такі випадки трапляються через те, що водії поспішають. Адже час — гроші. Не на останньому місці і культура поведінки на дорозі.

Графік роботи на цьому маршруті — 5 днів робочих, 5 вихідних. У середньому доводиться працювати 18 годин на добу. Кількість перерв маршрутники визначають самі, залежно від стану здоров'я. Перепочинок у них недовгий. Адже йдеться про заробіток. Як при такому режимі їм вдається не перевтомлюватися та стежити за дорогою — велика таємниця. Цікаво, що автопарку приватник не має. Водії залишають машини у своїх дворах. Але жінка запевняє, що кожного ранку перед виходом на маршрут вони проходять обов'язковий тех- і медогляд. Щоправда, на цю тему вона розмовляти не захотіла.

Те, що маршрутники перевищують швидкість і їздять так, наче для них правила дорожнього руху не існують, не виняток і тут. Водії курять у салонах і нецензурно лають пасажирів. А деяким «майстрам» вдається не лише крутити кермо і давати здачу, а й лузати насіння. Нормою стала і тиснява в годину пік. Тим часом перевезення більшої кількості людей, аніж встановлює завод-виготовлювач, є грубим порушенням експлуатації транспортного засобу. Однак щоранку сотні киян, які спізнюються на роботу, набиваються в маршрутне таксі. Таку картину можна спостерігати майже щодня.



— Нині справді небезпечно їздити не тільки на цьому маршруті, а й на інших. Людей висаджують просто посеред проїжджої частини. Клієнт просить, а водій не відмовляє, — каже киянка Світлана. — Порушення правил дорожнього руху, поганий технічний стан транспортного засобу, втома водіїв стають причиною високої аварійності. Засмучують і вивіски-жарти, якими рясніють салони «Богданів»: «Десять хвилин страху — і ви на роботі», «Вартість атракціону — 2 гривні» тощо. Я сприймаю їх більш ніж серйозно.

**Згодні з цим і працівники Державтоінспекції. Більше того, за їхньою інформацією, у Києві кожний п'ятий транспортний засіб, який перевозить пасажирів, несправний.**

— З початку року на території Києва сталося 37 дорожньо-транспортних пригод за участю перевізників, — коментує ситуацію заступник начальника ВДАІ Печерського району столиці Сергій Наумець. — Для запобігання аварійності на пасажирському транспорті, посилення роботи зі зміцнення дисципліни водіїв та підвищення технічної готовності автобусів, у тому числі тих, яких залучають для масових перевезень до місць відпочинку організованих груп дітей, в країні з 31 травня до 30 червня цього року проходить комплекс профілактичних заходів «Автобус—2010». У ході контролю за технічним станом маршруток особливу увагу звертаємо на справність аварійних виходів, правомірність встановлення газового обладнання та додаткових місць для сидіння, зчепних пристроїв для буксирування причепів будь-якого типу багажників, не передбачених технічною документацією, та інше. За результатами перевірок перевізників-порушників притягаємо до відповідальності.

**Чи справді їздити в столичних маршрутках небезпечно? Таке запитання кореспондент «Голосу України» поставив президентів Всеукраїнської громадської організації «Асоціація безпеки дорожнього руху» Михайлові Берліну.**

— Щоб однозначно відповісти на це запитання, потрібно спиратися на офіційну статистику. Наскільки я знаю, таких даних в Україні немає. Однак достеменно відомо, що ситуація з аварійністю вкрай складна. Як свідчить статистика Всесвітньої організації охорони здоров'я, за показниками смертності від ДТП на 100 тисяч душ населення наша країна посідає п'яте місце в Європі. Третина загиблих в аваріях — молоді люди віком до 25 років.

Близько 70% аварій відбувається в містах і 30% — на швидкісних автошляхах. Очевидно, що значну частину ДТП спричиняють і водії маршруток. Є дані про те, що на Київ та інші обласні центри припадає понад 30% загальної кількості ДТП в Україні. Згідно з численними міжнародними дослідженнями, основою безпеки дорожнього руху є три фактори: людина, дорога, транспортний засіб. Відомо, що дороги у нас неякісні, транспортні засоби також не всі досконалі. Та понад 80% аварій трапляється все ж таки з вини водіїв. А водій, який кермує громадським транспортом, несе відповідальність не лише за життя і здоров'я пасажирів, які перебувають у транспортному засобі, але й водіїв та пішоходів поруч. Адже, скажімо, пішоходи в Україні становлять понад 40% жертв ДТП із смертельними наслідками. Державтоінспекція та Міністерство транспорту і зв'язку України, посилюючи роботу з профілактики аварійності на пасажирському транспорті, часто-густо проводять спеціальні акції та видають додаткові розпорядження, покликані покращити безпеку пересування пасажирського транспорту. В Асоціації безпеки дорожнього руху вважають, що, водночас із змінами в законодавстві, від водіїв громадського транспорту потрібно вимагати жорсткого дотримання культури кермування. Належне розуміння відповідальності, яка стоїть перед ними, — запорука безпеки дорожнього руху. До речі, іноземні експерти в галузі дорожнього руху, які працюють в Україні, зауважують, що водії пасажирського транспорту весь час відволікаються від кермування, щоб розрахувати пасажирів. Окрім цього, кількість пасажирів, які бажають скористатися послугами маршрутки, часто перевищує кількість місць для сидіння. Проте власники маршрутних таксі на це не зважають, адже мають забезпечити прибутки приватних підприємців, на котрих працюють. Отже, одночасно з ефективними змінами в законодавстві потрібні постійні заходи для виховання культури кермування в Україні. Змінити поведінку учасників дорожнього руху можливо за умови поєднання зусиль державного, громадського, комерційного секторів та ЗМІ. Саме такою вважає свою мету Всеукраїнська громадська організація «Асоціація безпеки дорожнього руху».

**Олександр ПЕКНИЙ.**

**Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ (з архіву «Голосу України»).**

## У травні ціни падали удвічі швидше. Феномен для роздумів

Споживчі ціни у травні впали ще на 0,6 відсотка порівняно з квітнем. Отже, за 5 місяців інфляція становила 3,7 відсотка проти 4,4 — за січень—квітень.

Дефляція за підсумками перших п'яти місяців — явище в українській економіці феноменальне. У травні споживчі ціни падали на 0,3 відсотка лише 2002 року. Держкомстат повідомив, що феномен стався здебільшого через падіння цін на продукти харчування та безалкогольні напої (1,4 відсотка). Найістотніше подешевшали яйця, тваринні жири, молоко, цукор і масло. Дорожчими стали куряче м'ясо, риба, фрукти, хліб, макаронні вироби, алкогольні напої. На 0,1 і 0,2 відсотка подорожчали відповідно одяг і житлово-комунальні послуги.

Споживча дефляція травня, як на мене, це — наслідок сезонного зниження цін на молочну продукцію, стабільності курсу гривні і повільного відновлення споживчого попиту. При цьому, зазначте, зниження споживчих цін відбувається на тлі прискореного зростання цін виробників продукції, почасти — й на продукти харчування (у виробництві м'яса та м'ясопродуктів, макаронних виробів, напоїв тощо). На тлі зростання тарифів у виробництві та розподілу електроенергії, газу та води — більш як на 8 відсотків. Отже, якщо дефляційний феномен захопить літній період, це може негативно вплинути на виробничу діяльність і доходну частину держбюджету. З другого боку, низка цілком виразних чинників — зростання різниці в динаміці споживчих і промислових цін, очікуване підвищення заробітних плат і пенсій, відновлення девальваційних очікувань на міжбанківському ринку тощо — дає підстави експертам прогнозувати інфляційні сплески у другому півріччі.

Попри це п'ятимісячний ціновий індикатор свідчить про зниження річного виміру інфляції до 8,5 відсотка, що нижче і облікової ставки Нацбанку, і ставки рефінансування. Отож — це добрий сигнал для банкірів, щоб знизити ставки за кредитами, чого дуже очікує і реальний сектор економіки, і малий та середній бізнес. І добра нагода для уряду — позмагатися за більш поміркований рівень річної інфляції. Адже, якщо урожай цього року виявиться задовільний, то це також знизить тиск на споживчі ціни. Нагадаю, у держбюджеті уряд передбачав зростання споживчих цін на 13 відсотків.

**Сергій ВЛАД.**



## Міліціонери влаштували святковий вихідний для сиріт

Правоохоронці Дніпропетровщини звернулися до бізнесменів регіону з проханням, щоб кожен узяв під опіку на час літніх канікул хоча б одну дитину з малозабезпеченої сім'ї та дав можливість їй відвідувати спортивні секції, залучитись до здорового способу життя.

Своїм підшефним з Нікопольської школи-інтернату №1 — дітям-сиротам та дітям, які залишилися без батьківського піклування, — працівники Головного управління МВС України в області влаштували святковий вихідний у Дніпропетровську. Діти побували на екскурсії в Національному центрі аерокосмічного розвитку молоді України, погуляли в парку імені Лазаря Глоби, покатилися на атракціонах, відвідали дельфінарій, де подивилися шоу за участю дельфінів та морських котиків (на знімку).

**Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.**

**Фото надане відділом зв'язків з громадськістю ГУМВС України у Дніпропетровській області.**



► КАМ'ЯНЕЦЬ-ПОДІЛЬСЬКИЙ

Новий власник  
розраховується  
з боргами старого

Три місяці в Кам'янці-Подільському працює новостворене комунальне підприємство «Міськтепловоденергія», яке зобов'язалося забезпечувати місто теплом, холодною та гарячою водою, проводити очистку стоків.

Раніше майже сім років цим займалося закрите акціонерне товариство. Міська влада понад рік у судах відстоювала повернення майнового комплексу в комунальну власність і перемогла. Відтак одразу ж узялася давати лад занедбаним мережам. За словами головного інженера згаданого підприємства Сергія Микуліна, деякі ділянки ще однієї зими не пережили б. Тож розпочато прокладку нових труб загальною довжиною один кілометр 200 метрів. Значні зусилля тепловики спрямовують на ремонт внутрішньобудинкових мереж.

На все ресурсів не вистає, тим часом населення за три місяці вже заборгувало комунальникам понад 2 млн. гривень. Водночас «Міськтепловоденергія» не має заборгованості ні перед державою, ні перед працівниками, як це було при ЗАТ. Крім того, щомісяця підприємство згідно з домовленістю з «Нафтогазом України» сплачує йому по 388 тисяч гривень від суми заборгованості, що складалася за попереднього власника.

**Віра ШПИЛЬОВА.**

► ТЕРНОПІЛЬСЬКА ОБЛАСТЬ

«Мені сорочку  
мати вишивала...»

З усіх районів Тернопільщини з'їхалися діти на конкурс національного костюма «Мені сорочку мати вишивала...», який відбувся в обласному центрі.

Вони демонстрували вишивані сорочки, спідниці, плахти, запаски, очіпки своїх бабусь і прабабусь, деякі елементи одягу виготовлені маминими і власними руками. У кожного району є своя «родзинка»: орнамент, традиції, кольорова гама. Дівчатка представляли знамениту борщівську вишивку, підгаєцьку, волинську... А ще треба було розповісти про історію свого костюма прозою, віршем чи піснею. Переможці конкурсу отримали дипломи і подарунки. На свято завітали і школярі з Хмельниччини, які на той час приїхали до Тернополя на екскурсію. Вони були в захопленні від ровесників, а педагоги пообіцяли організувати таке свято у себе. До речі, чимало цьогорічних випускників та їхніх батьків прийшли на випускний бал у вишиванках, без них у Тернополі не обходиться жодне міське свято.

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**

► ІВАНО-ФРАНКІВСЬК

Іванофранківці  
вшанували 300-ліття  
Конституції  
Пилипа Орлика

У Івано-Франківську відбувся «круглий стіл», присвячений 300-літтю проголошення Конституції гетьмана України Пилипа Орлика. Учасники заходу обговорили історичні та сучасні аспекти цієї визначної події. Крім того, вони отримали унікальну можливість ознайомитися з виданням «Конституційний Акт, прийнятий 5 квітня 1710 року під керівництвом Гетьмана Пилипа Орлика», яке вийшло за кошти благодійного фонду «Україна — Свята Родина». У книзі вперше розміщено фотокопію унікальної пам'ятки, яку привезла зі Швеції делегація вітчизняних вчених, що побували за сприяння Фонду у шведському Національному архіві. Засновник прикарпатської історичної школи, академік Володимир Грабовецький запропонував встановити на вулиці Пилипа Орлика в Івано-Франківську меморіальну дошку на честь знаменитого гетьмана.

**Дарина НАЗАРЧУК.**

Блиск і злидні Куяльника

НОТАТКИ ВІДПОЧИВАЛЬНИКА

«Бажаємо Вам ефективного лікування та хорошого відпочинку» — запис у санаторно-курортній книжці.

Одеса, вокзал.  
Звертаюся до таксиста:  
— Де зупиняється 110 автобус?  
— Він буде після 1 травня...  
...???

— Давайте я вас відвезу за 62 гривні — за лічильником...  
— Думаю...  
— Взагалі-то беруть і 100 гривень, якщо хтось поспішає...  
— Я не поспішаю...  
— Тоді давайте за півціни — 50 гривень, і я там знайду заодно в гості до брата...  
...  
Але найшлися добрі люди.  
— Дитинко, слухайте сюди, через дорогу прямо, бачите, стоїть біло-блакитний ЛАЗ — це те, що ви шукайте...  
Дякую!

Помчала до автобуса. На його боці красиво написано «санаторій Куяльник». Водій допоміг занести багаж. Доїхали швидко... Усього за дві гривні...  
Одеса...

**Колектив ДП «Клінічний санаторій ім. К.М. І. Пирогова» вітає Вас на знаменитому курорті Куяльник — запис у санаторно-курортній книжці.**

Приїхали.  
Холоднувато.  
Усі ринулися в 2-й корпус — до адміністратора.  
Приймала швидко й впевнено.



Курорт Куяльник. «Клінічний санаторій ім. М.І.Пирогова». Корпус грязеводолікарні.

Нам це сподобалося. Адже після дороги всім хотілося швидко розміститися й відпочити.

Пішли перші прийняті, але через 10—15 хвилин у тому само порядку, як ішли, почали повертатися назад... Причина була написана на їхніх обличчях... Номери виявилися не зовсім придатні для проживання — замки не працювали, із кранів протікала вода, душ поламаний... Але не будемо про сумне.

Потім нас зустріла заввідділу опорно-рухової системи, лікар Залеська Елеонора Володимирівна — привітна, уважна — у своїй справі професіонал. Вона оглянула нас, перевірила тиск, записала призначення у санаторних книжках.

Ми пішли розташовуватися по місцях проживання й оглядати територію, яка на 21 день була нашим усім — місцем для прогулянок, знайомств і відпочинку.

**Унікальний за своїми цілющими ресурсами грязевий курорт Куяльник протягом сторіч допомагає людям у зміцненні здоров'я — звучить на сайті курорту.**

Санаторій розташований біля підніжжя Жевахової гори, що створює відчуття захищеності. Хоча час і погода свою справу зробили...

Відкрив перші лікувальні заклади на Куяльнику 1833 року Єраст Степанович Андрієвський. Перед входом до водогрязелікарні стоїть його бюст, але, на жаль, табличку зірвали — підприємливі товариші здали на металобрухт.



Корпус водогрязелікарні. Вигляд зліва.

Коли дивишся на водолікарню анфас, відразу відчуваєш себе гордим нащадком своїх попередників, за створену їхніми руками красу. Квітковий сквер із лавочками зі спинками, з боків вхід по пологіх доріжках (для зручності людям з опорно-руховими проблемами), а по центру — сходи. Усе

пофарбовано в білий колір. Перед вікнами цвітуть куші та дерева. Усе — біле! Краса!

Процедури приймали в колись розкішних «царських купальнях».

А тепер ці розвалені й обдерті стіни знаменитої водогрязелікарні надають усьому ансамблю ефект реального перебування у фільмі жахів. А дуже шкода. Хотілося б, щоб позитивні емоції від побаченої краси поєднувалися із приємними й корисними процедурами й у повному комплекті впливали на оздоровчий процес.

«Попелюшка — добре серце, золоті пружки й скромний одяг» — з казки Шарля Перро.

Але головне, які люди там працюють, до того ж за дуже скромну оплату!

Увічливість, увага, доброзичливість персоналу — це основні риси їхніх характерів — дали можливість закрити очі на деякі недоліки.

Саме ці люди дали відчуття нам, що наше одужання цілком реальне, незважаючи на жодні «розрухи»... Увага, турбота не змогли залишити байдужими навіть найбезнадійнішого песиміста. Нас зворушливо називали «котиками», «ціпоньками», «сонечками», «зайчиками»... На моїх очах, через 10 днів, цілком зріла жінка, котру привезла до санаторію донька, бо вона пересувалася (не ходила, а саме пересувалася) з паличкою, прийшла в їдальню своїм ходом — сходами — сама!

Тож де ж та «добра Фея», яка одягне «попелюшку» у красиву бальну сукню й дасть відчуття себе справжньою Принцесою? Адже вона цього заслуговує...

Якщо виходити з того, щоб ми були здорові, то ми ними стали, але не завдяки сервісу, а всупереч!

Людмила НІКІТЮК.  
Фото автора.



Корпус грязеводолікарні. Вигляд справа.



## Ізраїль засудили, але у фінальній декларації це не зафіксували

*У Стамбулі завершився дводенний саміт конференції із взаємодії та заходів зміцнення довіри в Азії. Двадцять країн—учасниць зустрічі, за винятком Ізраїлю, засудили спецоперацію із захоплення так званої флотилії миру біля берегів сектору Газа, внаслідок якої загинули дев'ять турецьких громадян.*

Ось що заявив головуючий на саміті президент Туреччини Абдуллах Гюль: «Усі країни—учасниці саміту, крім однієї (Ізраїль), підтримали ініціативу створення міжнародної комісії під керіваннням ООН для розслідування того, що сталося. І це зроблено для того, щоб

запобігти в майбутньому таким ситуаціям й щоб дотримувався принцип рівності в несенні відповідальності за вчинене згідно з декларацією Ради Безпеки ООН».

Російський прем'єр Володимир Путін підтримав ініціативу Туреччини й повідомив учасників саміту про намір Росії порушити перед ООН питання про якнайшвидше створення комісії з розслідування.

Ізраїльську сторону на нараді представляв посол Ізраїлю в Туреччині. Завдяки його участі в нараді офіційний осуд не було внесено до фінальної декларації саміту.

## Іспанці готуються повторити грецький досвід

Добовий страйк іспанських держслужбовців закінчився у вівторок вечірнім маршем протесту в Мадриді.

У ньому взяли участь близько чотирьох тисяч осіб. Обурення спричинив проект уряду вжити заходів суворой економії з метою скорочення бюджетного дефіциту й приведення в норму економіки країни. У перспективі — урізування зарплат та їх подальше заморожування на тому самому рівні наступного року. Уряд має намір також внести зміни до трудового кодексу.

На заклик профспілок провести страйк відгукнулося сімдесят п'ять відсотків державних службовців, але за даними влади — лише одинадцять. Школи й лікарні працювали майже у звичайному режимі. Профспілки назвали цей день репетицією до загального страйку. Акції протесту пройшли в Толедо, Барселоні, Валенсії та інших містах Іспанії, **передає «Євроньюс».**

## Владу в Нідерландах вперше за сторіччя можуть отримати ліберали

У Нідерландах учора відбулися дострокові загальні вибори. Коаліційний уряд прем'єр—міністра Яна Петера Балкененде, до якого входили представники християнських демократів, Партії праці й Християнського союзу, відправили у відставку в лютому через розкол з приводу виведення голландських військ з Афганістану протягом 2010 року.

За даними передвиборних опитувань, християнські демократи, очолювані Ян Петером Балкененде, посідають лише третє місце. А фаворит передвиборної кампанії — праволіберальна Народна партія за волю й демократію на чолі з 43-річним Марком Рутте. Якщо партії вдасться здобути перемогу, Марко Рутте стане першим ліберальним прем'єр-міністром країни з 1918 року.

На другому місці, за даними опитувань, іде Партія праці. Її лідер Йоб Кохен обіцяє запровадити новий податок для банківського сектору й скоротити державні витрати.

Четверте місце передбачають за вкрай правую Партією сво-

боди на чолі з 46-річним Хеєртом Вілдерсом, супротивником поширення ісламу в Європі. Він веде кампанію «Зупиніть ісламізацію Нідерландів», вимагаючи припинити імміграцію мусульман, заборонити хіджаби й будівництво мечетей. Вілдерс постійно перебуває під охороною через погрози на його адресу, які лунають від ісламських радикалів.

Загалом за 150 місць у голландському парламенті ведуть боротьбу 19 партій. На думку аналітиків, жодній з них не вдасться набрати абсолютної більшості, і переможець виборів повинен буде сформувати коаліційний уряд, **передає «Євроньюс».**

### ФОТОФАКТ



Традиційний «Бал квітів» відбувся у Таллінні (Естонія) на Ратушній площі, під час якого пройшов показ одягу, створеного із квітів.

Фото СІНЬХУА/Укрінформ.

## «Жером-п'ять мільярдів» був лише пішаком?

У Парижі відкрився судовий процес у справі колишнього трейдера французького банку «Сосьєте Женераль» Жерома Кервьєля. Його обвинувачують у підробці й махінаціях на фондовому ринку, через що банк втратив майже п'ять мільярдів євро. Сам екс-трейдер обвинувачення заперечує. Процес, який триватиме три тижні, уже одержав широкий міжнародний резонанс. Результат цієї справи може багато в чому змінити схему роботи європейських банків.

Адвокат підсудного Елізабет Мейєр наполягає на тому, що у всьому винна система:

— У цьому разі несе відповідальність не людина, а система загалом. Людина, яка постала перед судом — лише пішак у великій грі, пішак, яким скористалися для отримання вигоди, а потім викинули як непотріб».

Підсудному загрожує тюремний строк до п'яти років і штраф до 375 тисяч євро, **повідомляє «Євроньюс».** Водночас керівництво «Сосьєте Женераль» наполягає на тому, що махінації трейдера були розкриті лише в січні 2008 року. Банк був змушений терміново позбутися ризикованих цінних паперів на суму в 50 мільярдів євро в несприятливій біржовій ситуації. Відповідальність за збитки банк покладає цілком на свого трейдера, і лише на нього.

Популярність Кервьєля у французькій пресі, який отримав прізвисько «Жером-п'ять мільярдів», можна порівняти хіба що з ажіотажем навколо кінозірки. В 2008 році Жером Кервьєль перетворився зусиллями мас-медіа на символ світової фінансової кризи, **зазначає «Монд».** Фігура скромного трейдера стала уособленням безвідповідальності фінансових інститутів, символом ризикованих спекуляцій, які призвели до надування біржових «бульбашок» і, в остаточному підсумку, до обвалу ринків і спаду у світовій економіці.

### ФОТОФАКТ



**Столиця Іраку Багдад переживає пішану бурю. Для забезпечення безпеки руху на основних магістралях країни поставили додаткові дорожні патрулі.**

Фото Photoshot/Укрінформ.

### У НОМЕР

#### Інвестори просять скоротити прикордонний «перекур»

Через посилення боротьби з контрабандою цигарок товарні потяги на залізничному переході між Україною і Словаччиною змушені простоювати кілька додаткових годин. Проблема обговорювали на нараді в облдержадміністрації за участю гендиректора автомобільного заводу «Єврокар» Олексія Ягічева, начальника Ужгородської дирекції залізничних перевезень Олександра Єфименка, представників Чопського прикордонного загону та Чопської митниці та начальників профільних управлінь ОДА.

Ініціювало нараду керівництво заводу «Єврокар», що випускає легковики марки «Шкода». Керівник підприємства Олексій Ягічев розповів: завод регулярно відправляє і отримує вантажі з Чехії. Нині підприємство потерпає від дво-тригодинної затримки потягів на прикордонному переході «Чоп — Чіерна-над-Тисою». При цьому, згідно з технологічною схемою пропуску через державний кордон, митникам і прикордонникам на огляд потягів відводиться від 40 до 65 хвилин.

«Таких затримок на кордоні не було навіть у 2008 році, коли завод щотижня відправляв 8—9 потягів. Нині, при оформленні одного поїзда раз у тиждень, зіштовхуємося з цією проблемою», — констатував Олексій Ягічев.

Як повідомили «Голосу України» в управлінні інформації та зв'язків із громадськістю облдержадміністрації, заступник начальника Чопської митниці Ігор Мрочко підтвердив: терміни огляду поїздів порушуються, оскільки через контрабанду цигарок запроваджено тотальну перевірку вагонів.

— З початку року митниками в потягах виявлено понад 45 тисяч цигарок на загальну суму 217 тисяч гривень. Їх знаходимо навіть в руді, вилучаємо з опломбованих вагонів. Кількість контрабанди не зменшується, тому й проводяться поглиблені перевірки, — пояснив митник.

Пришвидшити огляд вагонів могла б нова техніка — встановлення на митному переході потужних рентген-апаратів на зразок тих, які застосовують словаки. Та коштує вона недешево.

— Транзитні можливості Закарпаття — дуже привабливі й перспективні. Якщо виникають проблеми на зразок тих, які нині озвучили представники «Єврокару», їх потрібно вирішувати терміново, адже це впливає і на імідж держави, — наголосив перший заступник голови ОДА Іван Бушко. — Необхідна чітка координація всіх структур: митниці, прикордонників та залізниці для врегулювання ситуації. Завод «Єврокар» є одним з потужних бюджетоутворюючих підприємств краю, тому від його стабільної роботи залежить наповнення скарбниці, створення нових робочих місць.

За результатами наради підписано доручення — митникам та прикордонникам рекомендовано розглянути можливість перегляду технологічної схеми пропуску через кордон. Іван Бушко пообіцяв взяти проблему на контроль і наприкінці червня ще раз зустрітися з керівництвом «Єврокару».

Василь НИТКА.

Ужгород.



З 30 травня по 31 жовтня поточного року Албанія запроваджує безвізовий режим короткострокових поїздок для громадян України



Міністр палива та енергетики України Юрій БОЙКО вважає, що віддати 11 млрд. куб. м газу з балансу НАК «Нафтогаз України» неможливо

У НОМЕР

► ЗАПОРІЖЖЯ  
**«Запоріжжюк»**  
**тепер на власних**  
**електричних хлібах**

Сталося це після запуску 8 червня вже другого за два роки турбогенератора потужністю 6 мегават.  
Задоволення не з дешевих — на обладнання від двох російських виробників витрачено 66 мільйонів гривень, однак і економічний ефект становить 20 мільйонів гривень на рік. Крім того це дасть змогу вирішити проблему утилізації промислових газів та реалізації програми енергозбереження, адже тепер завод на 60% забезпечує себе електроенергією власного виробництва. Виграли й городяни — ВАТ «Запоріжжюк» забезпечив утилізацію з коксових батарей окислів азоту на 40%, а окислів вуглецю — на всі 90%.  
**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**

► КИРОВОГРАД  
**Злодій украв**  
**комп'ютери**

Працівниками Ленінського райвідділу міліції встановлено особу зловмисника, який шляхом підбору ключів проник у приміщення одного з приватних підприємств, звідки викрав два комп'ютери. Про це інтернет-виданню «FotoInfo» повідомили у ВЗГ УМВС Кіровоградської області. У скоєнні злочину підозрюється непрацюючий житель обласного центру, 1989 року народження. За фактом порушено кримінальну справу, ведеться слідство.

► ІВАНО-ФРАНКІВСЬКА ОБЛАСТЬ

**Бурштин — у рейтингу**  
**найбрудніших**

Держкомстат оприлюднив інформацію про кількість атмосферних викидів у містах України від стаціонарних джерел забруднення. Рейтинг найбрудніших населених пунктів очолює Кривий Ріг. У ньому в 2009 році нарахували 321,6 тис. тонн викидів шкідливих речовин, хоча в 2008 році їх було майже 450 тис. тонн. Друге місце посів Маріуполь Донецької області з його металургійними гігантами — ММК ім. Ілліча і «Азовсталь», а третє — прикарпатський Бурштин. Це відверто дивує і непокоїть, адже йдеться не про промисловий регіон, а про край туризму. Поряд з Бурштином розташований історико-культурний заповідник Давній Галич. За третє місце у сумному рейтингу місто має завдячувати Бурштинській ТЕС, яка є одним з найбільших забруднювачів у регіоні.  
**Дарина НАЗАРЧУК.**

► ОДЕСЬКА ОБЛАСТЬ

**Бомба сповільненої дії**

На 118 напівзруйнованих складах на території Одеської області зберігаються 2 тисячі тонн отрутохімікатів і пестицидів з терміном придатності, що закінчився. Вони вже не становлять інтересу для аграріїв, зате викликають серйозні побоювання екологів.  
Раніше хімічну отруту вивозили для утилізації в Німеччину, усього було відправлено за кордон близько 300 тонн. Сьогодні цей процес зупинений. На утилізацію 2 тисяч тонн хімікатів, що залишилися, необхідно майже 40 мільйонів гривень. У найближчому майбутньому знайти такі кошти для знищення отрутохімікатів нереально.  
**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**

# Прочинена країна

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

За кількістю готельних номерів на душу населення наша країна — на одному з останніх місць у Європі. Готелів в Україні не вистачає, але й ті, що є, відлякують туристів своєю дорожнечою. Вартість проживання в готелях для іноземних гостей штучно завищена, а за співвідношенням ціни і якості приблизно в півтора разу перевищує ціни західних готелів того самого класу. Свій головний тест на гостинність Україні треба буде пройти під час чемпіонату Європи з футболу у 2012 році. Це, на думку експертів, має пожвавити ринок готельних послуг у країні, але поки що будівельного готельного буму не спостерігається.

Щоб стимулювати зведення нових готелів, уряд і Президент вирішили звільнити інвесторів від сплати податку на прибуток. Готельний бізнес одержить преференції — нульову ставку податку на прибуток до 2021 року для всіх готелів, які є в Україні і які побудують у найближчі два роки. Чи достатньо такого послаблення, ми запитали у Голови правління Комітету громадського контролю Євро-2012 Павла Цируля.

— Звільнити підприємців від сплати податків на прибуток, безумовно, правильний крок. Але є й другий бік медалі. Приміром, київські чинов-

ники звітують про надання 200 площадок під будівництво об'єктів розміщення для Євро-2012. Разом з тим, 11 готельних проектів на суму понад 5 млрд. грн. заморожені. В інших містах ситуація кардинально не відрізняється. Усі сподіваються на допомогу з боку регіонів у розміщенні вболівальників, — каже експерт.

Вихід з такої ситуації експерт вбачає у створенні привабливих умов для інвесторів. Не секрет, що готельний ринок є для них ласим шматочком, утім є багато «але». У розвинених європейських країнах середня окупність готелю після його зведення становить 5—7 років. У нас же справи йдуть інакше. Будь-який проект уже на стадії підготовки може «потонути» у паперовій тяганині.

— Для одержання згоди на будівництво потрібно зібрати близько 160 довідок і погоджень на забудову. На це може піти більше року, — наголошує Павло Цируль. — По-друге, інвестор не одержує державних гарантій. Таким чином, збільшуються ризики під час виконання робіт. По-третє, багато потенційних забудовників сумніваються в рентабельності проекту, оскільки після Євро-2012 готелі можуть бути не затребувані. На сьогодні їхня завантаженість по Києву становить 60—70 %.

Експерт зазначає: сьогодні

## На Закарпатті підраховували збитки від повені

На Закарпатті попередньо підраховували збитки, нанесені цьогорічною повінню. За оперативними даними, на 8 червня орієнтовна сума збитків в області становить 4,1 млн. грн. Зокрема, сільгосптоваровиробники та фермерські господарства постраждали на 2,2 млн. грн. Потерпіли й об'єкти лісового та мисливського господарства.

Такі цифри були оприлюднені на засіданні комісії з питань техногенно-екологіч-

ної безпеки та надзвичайних ситуацій. Відзначалося, що упродовж 3—4 червня в області випала місячна норма опадів. Відтак було підтоплено вісім районів та три міста, 49 населених пунктів, майже 2150 дворогосподарств, в тому числі 76 житлових будинків, 1141 колодязь, 6 тисяч гектарів сільгоспуді. Роботи з ліквідації наслідків сильних злив тривають.

За результатами засідання комісії дано конкретні доручення. Зокрема, райдержад-

міністраціям, міськвиконкомам та відповідним службам слід створити запас паливно-мастильних матеріалів, мішків і силпучих матеріалів, продовжити підвезення питної води у потерпілі населені пункти, відкачування води із підтоплених територій і об'єктів. Обласний санепідемстанції — продовжити роботи з дезінфекції децен-тралізованого водопостачання, контролювати якість води у населених пунктах.

**Вл. інф.**

## Зоокуточок дуже популярний серед городян і гостей

Зоокуточок, розташований на території Парку культури імені 1 Травня, міська влада Луганська планує перетворити на зоопарк. Сьогодні в його колекції більш як 150 звірів і птахів. Зоокуточок дуже популярний серед городян і гостей із прилеглих районів. Сьогодні йдеться про розширення території зоокуточка щонайменше на два гектари та повну реорганізацію всієї інфраструктури. Передусім, планують будівництво нового водогону, каналізації, підсобних приміщень і вольєрів. У тому числі — для слона і жирафів. Таких великих тварин у зоокуточку поки що немає, але луганський голова Сергій Кравченко обіцяє, що невдовзі вони з'являться. «Що ми, слона не прогонуємо?» — жартує голова.

**Алла АНТИПОВА.**

Луганськ.

### ФОТОФАКТ

У столичний Ніколо-Йорданський храм привезли православну святиню — частину Ризи Господньої — одягу, в якому Ісус прийняв мученицьку смерть.  
Фото Сергія АНИЩЕНКА (Укрінформ).



## Нарколабораторія в центрі міста

Організувало її молоде подружжя у власному будинку в Тернополі. Під це вони відвели кімнату на другому поверсі і гараж. Тут не просто переробляли коноплі, а й вирощували їх цілорічно. Стіни приміщень було оббито фольгою, спеціальні прилади підтримували належну температуру і вологість. Коли бракувало природного освітлення, «плантації» (всього виявлено більше ста кущів конопель) підсвічували електричними лампами. У сім'ї росте двоє дітей, які бачили весь процес вирощування, переробки і збуту наркотиків. До

речі, збували їх мешканцям не лише Тернополя, а й Львівської та Рівненської областей. Саме під час продажу товару одному з клієнтів оперативники проникли в будинок. Вони вилучили 2,5 кілограма готової марихуани, майже 50 грамів гашишу, а також понад 50 тисяч гривень, 4 тисячі доларів, 600 євро. На підприємливе подружжя чекає покарання від трьох до п'яти років позбавлення волі з конфіскацією майна. Триває розслідування.

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**

Тернопільська область.

### ОГОЛОШЕННЯ

**Місяць світового футболу на Першому стартує 10 червня! 10 червня Перший покаже святковий концерт відкриття Чемпіонату світу з футболу 2010, 11 червня - церемонію офіційного відкритті ЧС.**  
Дочекалися! Те, чого чекали мільйони вболівальників, про що говорили тисячі газет і сотні телепрограм по всьому світу, розпочинається! Чемпіонат світу з футболу 2010 стартує 10 червня на стадіоні "Орланд" у Йоганнесбурзі, де відбудеться святковий концерт, присвячений відкриттю турніру. Зіркову концертну стане Шакіра, яка разом з групою "Freshlyground" виконає офіційний гімн чемпіонату - пісню "Time for Africa" ("Час Африки"). Перший Національний у прямому ефірі транслюватиме святковий концерт, присвячений відкриттю Чемпіонату світу з футболу 2010. Трансляція почнеться о 21:00.  
11 червня починаються перші матчі групового турніру. Але без сумніву головною подією цього дня стане офіційна церемонія відкриття Чемпіонату світу. Не пропустіть в ефірі Першого о 15:10.  
**Прес-служба Першого Національного**



## Російських хакерів суд визнав винними

На три роки позбавлення волі з випробувальним строком у два роки засуджено двох громадян Російської Федерації за незаконне втручання в роботу електронно-обчислювальних машин і комп'ютерних мереж. Крім того, за рішенням Суворовського районного суду Херсона комп'ютерне обладнання злочинців вартістю 500 тисяч гривень конфісковано в дохід держави.

Громадяни Росії в орендованих квартирах установили спеціальне обладнання, за допомогою якого вони замінювали номери абонентів мобільного зв'язку, що дзвонили з іншої країни, на телефонні номери, належні номерній базі українського оператора мобільного зв'язку. Тому дзвінок виходив не «закордонним», а «місцевим».

Такі протиправні дії хакерів призвели до того, що одному з операторів українського мобільного зв'язку завдано збитків на суму понад 90 тисяч гривень.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Херсонська область.

## Щоб жебрак мав жалісливіший вигляд, йому відрізали ступні ніг

Безпрецедентний щодо своєї дикості випадок стався в Миколаєві: жебракові, котрий заробляв на життя в інвалідній колясці під виглядом безногого каліки, хтось відрізав ступні.

Чоловіка з відрізними кінцівками знайшли на околиці міста й доставили в лікарню швидкої медичної допомоги. Під час огляду пацієнта лікарі були вражені: ступні ампутовані на професійному рівні.

Як підкреслив головний лікар ЛШМД Олександр Дем'янов, на тілі потерпілого видно сліди від уколів і джгутів, а сама операція зроблена гострим предметом, схоже, скальпелем.

Пацієнт у поясненнях плутається і слабо пам'ятає попередні події. Твердить: зупинилася якась машина, вийшло кілька людей, його вдарили по голові, а коли опам'ятався, був уже без ступень.

### ФОТОФАКТ



У Львові тривають Дні медицини, під час яких медпрацівники проводять консультації, діють пересувні флюорограф і амбулаторія для тестування на ВІЧ/СНІД.

На знімку: фельдшер швидкої допомоги Леся Кузе вимірює рівень цукру в крові мешканці Львова.

Фото Володимира ПЕСЛЯКА (Укрінформ).

## Знай наших!



З нагоди професійного свята — Дня журналіста — за високий професіоналізм Почесною грамотою голови Рівненської ОДА нагороджена заслужений журналіст України, власний кореспондент «Голосу України» у Рівненській області Олександра Юркова (на знімку). Нашій колезі вручено ще й ексклюзивну Грамоту Рівненської обласної ради у номінації «Голос народу». Творчий доробок журналістки відзначили також прокуратура Рівненської області, УМВСУ та ГУ МНСУ у Рівненській області, Рівненське обласне управління лісового і мисливського господарства.

Вл. інф.

## ЛАЗ у пошуках кваліфікованих працівників

Понад 200 шукачів роботи завітали у Львівський міський центр зайнятості на ярмарок вакансій, організований для ТОВ «Львівські автобусні заводи». Підприємство отримало державне замовлення на виготовлення автобусів до проведення Євро-2012 і вже відчуло чималу потребу в працівниках.

ЛАЗом було запропоновано більше 100 вакансій робітничих професій (маляр по металу, слюсар, оператор газосушильних камер, електрозварювальник, рихтувальник кузовів). Шу-

кає підприємство й інженерів. Завод запропонував також понад 70 вакансій на перспективу, здебільшого інженерно-технічних працівників, які з часом теж зможуть знайти тут роботу. Чимало людей із задоволенням дізналися, що за робітничими професіями та спеціальностями можна пройти навчання та стажування безпосередньо на самому підприємстві. За результатами співбесід 40 львів'ян досягли попередньої домовленості про працевлаштування.

Ірина ЄГОРОВА.

## Прикрили альтернативний міні-завод

У селі Брусилів Чернігівського району співробітники відділу боротьби з економічною злочинністю УМВС України в Чернігівській області виявили міні-завод з виробництва спортивних тренажерів. Сільські умільці, викупивши списане устаткування у відомої фірми, почали виготовляти під її товарним знаком відповідну продукцію. Правоохоронці конфіскували на півмільйона гривень обладнання та підготовлений для реалізації спортивний інвентар. Проти підприємливих «винахідників» порушено кримінальну справу за статтею 229 Кримінального кодексу України.

Сергій ПАВЛЕНКО.

## Спроба переосмислити простір військової слави

З 12 по 14 червня в Севастополі пройде Міжнародний фестиваль військових оркестрів, присвячений Дню міста. Про це повідомили у відділі у справах преси Севастопольської міськдержадміністрації. Це другий із п'яти проєктів фестивалю «Війна і мир», що об'єднав цього літа всілякі заходи: виставки фотографій, арт-перформанси, польоти на повітряних кулях, кіно, концерти класичної музики й багато чого іншого — в єдиному ключі переосмислення Севастополя як простору військової слави й мирного мистецтва.

Формат севастопольського фестивалю військових оркестрів унікальний. Армії країн із загальною військовою історією проявлять себе за допомогою військово-музичного мистецтва на землі, відомій усьому світу своєю героїчною історією. Sevastopol Military Tattoo поєднує військову тематику та музичне мистецтво. Фестиваль Sevastopol Military Tattoo — поєднання військової могутності та святкових пустошів, музичний лад, якому дано команду «вільно». Саме слово «tattoo» пішло від поняття «відбій». Історія фестивалів військових оркестрів почалася в XVII столітті, у стані британських військ, що окупували Голландію. Щовечора командування посилало гарнізонних барабанщиків у місто, щоб повернути солдатів назад у бараки і дати сигнал «відбій» власникам постійних дворів, щоб ті припиняли розливати солдатам пиво. Згодом вечірне проходження барабанщиків перетворилося на справжню виставу.

### У НОМЕР

#### ► ДОНЕЦЬКА ОБЛАСТЬ

### Доля гірників усе ще невідома

Під час аварійно-пошукових робіт на шахті імені Скопинського державного підприємства «Донецька вугільна енергетична компанія» без ознак життя знайдено тіло третього із п'яти гірників, які опинилися під завалом внаслідок аварії в неділю. На ранок середи визволити загиблого не було можливості через відсутність вільного доступу до цієї частини виробки. Учора гірничорятувальники продовжували розбирати завал. Роботу шахти призупинено.

Як повідомляла газета, 6 червня на шахті стався раптовий викид вугілля і газу. На аварійній дільниці п'ятеро гірників залишилися в заваленій лаві (доля двох із них на момент підготовки інформації залишалася невідомою), 18 вийшли на поверхню і зараз перебувають у лікарні. Стан потерпілих задовільний. Держгірпромнагляд розпочав цільову перевірку стану безпеки на 64 шахтах, небезпечних за аналогічними газодинамічними явищами.

Члени комісії з розслідування причин аварії зустрілися з родинами загиблих шахтарів. Під час прийому визначався розмір державної допомоги сім'ям у зв'язку із втратою годувальника, а також інші необхідні заходи. За законом, кожна родина отримає п'ятирічний заробіток загиблого, а також по одному річному заробітку на кожного з утриманців (неповнолітніх дітей, батьків-пенсіонерів тощо). Крім того, призначаються щомісячні виплати, а в разі необхідності члени родини отримують путівки та лікування.

Вл. інф.

#### ► ВІННИЦЬКА ОБЛАСТЬ

### Винесли дванадцять ікон

З найстарішого храму Вінниччини зникли 12 ікон. Пригода сталася в одному з сіл Крижопільського району. У церкву XVIII століття злочинці проникли без зламування замків. Двох з них уже затримано. Третього — 27-річного непрацюючого — розшукує міліція. Саме він прихопив з собою старовинні ікони.

Після смерті священика господарем у храмі залишилася його дружина. Матушка розповіла правоохоронцям, як одного разу до церкви зайшов незнайомець і запропонував оновити живопис, який втратив свою привабливість. Як повідомили у відділі зв'язків з громадськістю обласного УМВС, жінка погодилася замінити стародавні ікони на нові, за що отримала дві тисячі доларів США. Незнайомець зробив фотознімки, зняв розміри ікон, а через деякий час привіз на заміну нові. З ним було ще двоє чоловіків. Поки ті чіпляли нові ікони, «знавець» старовини прихопив старовинні зображення ликів святих і накивав п'ятами.

Віктор СКРИПНИК.

## Віч-на-віч із газетою та журналістами

Традиційний для Донецької області фестиваль преси цього року пройшов у Маріуполі. На алеях Міського саду розгорнули свої експозиції редакції газет і журналів. Працював у саду і куточок «Голосу України»: мешканці міста змогли більше дізнатися про парламентське видання, а передплатники — отримати сувеніри із символікою газети. Приємно було зустріти нашого давнього читача Олексія Назаренка. Свого часу маріуполець двічі ставав переможцем лотереї для передплатників газети. І на свято преси вдягнув фірмові футболку та кепку із логотипом «Голосу України».

«Ціную вашу газету насамперед за те, що вона друкує закони, а для мене це важливо, — розповів Олексій Якович. — Мені доводилося боротися за справедливість: проти свого незаконного звільнення, за права онуків, які не отримують належну пенсію у зв'язку із втратою годувальника-батька. Вважаю, кожному потрібно володіти інформацією про свої права та вміти відстоювати їх». Читач хотів би бачити на сторінках газети більше практичних порад і

роз'яснень від юристів. Інших маріупольців цікавила публікація «Голосу України», присвячена екологічним проблемам міста. А представники відділу культури запропонували більше писати про події у культурному житті, щоб підтримати ентузіастів своєї справи.

Міський голова Маріуполя Юрій Хотлубей, який зустрівся із журналістами, розповів, що місцева влада реагує на кожен критичний виступ у пресі чи на телебаченні: «За виступами в ЗМІ заводяться картки, як і за зверненнями громадян. І ці справи перебувають на контролі. Трапляється, що ми проводимо наради за підсумками публікацій у пресі». Таку конструктивну позицію можна лише вітати. Критичні зауваження в пресі допомагають зробити місто чистішим і зручнішим для мешканців.

Ліна КУЩ.

Леонід ВАСИЛЕНКО.

На знімку: публікації «Голосу України» зацікавили мешканців міста.

Фото Олексія БУДЬКА.







Фотоетюд Анастасії СИРОТКІНОЇ.

► Домашній адвокат

# Від сплати аліментів не сховатись навіть за кордоном

*Мій колишній чоловік за рішенням суду сплачує аліменти на дитину. Однак нещодавно я дізналася про його намір переїхати на постійне місце проживання за кордон. Чи можу я зобов'язати його сплатити аліменти наперед? Або яким іншим чином можна захистити свої права та права дитини?*

Галина СЛІСАРЧУК.

Хмельницька область  
Все залежить від того, до якої країни виїжджає ваш чоловік. Якщо до країни, з якою Україна уклала договір про надання правової допомоги, тоді захистити права дитини на аліменти буде простіше. Для цього вам необхідно звернутися до суду з заявою про направлення виконавчого листа (документа, на підставі якого здійснюється примусове стягнення аліментів) до тієї країни, де планує проживати ваш чоловік. Таким чином, він буде змушений виконувати свої зобов'язання, навіть проживаючи в іншій державі, а контроль за сплатою аліментів здійснюватимуть тамтешні державні органи. До таких країн належать Росія, Казахстан, Молдова, Азербайджан, Білорусь, Грузія, Вірменія, Латвія, Литва, Таджикистан, Туркменістан, Узбекистан та деякі інші.

У разі ж якщо переїзд планується до країни, з якою договір про надання правової допомоги не укладено, ви можете вимагати від чоловіка виконання аліментних зобов'язання достроково в грошовій формі або шляхом передачі права на нерухоме майно (житловий будинок, квартиру, земельну ділянку тощо). При цьому припинення аліментних зобов'язань оформляється договором. Якщо чоловік уникає сплати аліментів та відмовляється підписувати такий договір, аліменти стягуються за рішенням суду.

Ярослав ГРУЩИНСЬКИЙ.



## Карина Гапула



У Запорізькій області розшукують Карину Гапулу (27.11.1995). 18 квітня вона пішла з дому, і її місце знаходження досі не відоме. На вигляд дівчині 15—16 років, худорлявої статури, 172—173 см на зріст. Волосся середньої довжини, ніс трохи кирпатий, губи середньої повноти, очі карі. Була одягнена у чорну кофту, коричневу спідницю і чорні туфлі.

## Ярослав Царкозенко



У Києві розшукують Ярослава Царкозенка (20.08.1995). 7 травня він пішов з дому і досі не повернувся. На вигляд хлопця 15—16 років, 160—165 см на зріст, худорлявої статури. У нього овалне обличчя, коротке русе волосся, сіро-блакитні очі. Особливі прикмети: шрам на животі від апендиктомії; хлопець гаркавить.



«Служба розшуку дітей»  
Телефон «Магнолії-ТБ» 0-800-50-14-14.

E-mail: tsr@magnolia-tv.com.  
Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.



# Дзеркало наших звичок

*Вченим спало на думку провести експеримент, який показує, наскільки сильний вплив на дітей має батьківський спосіб життя. Якщо раніше в подібних експериментах брали участь, як правило, підлітки, то цього разу вивчали переваги дворічних—шестирічних.*

Дітям запропонували погратися в магазин. Що ж вибирали юні «покупці» (саме це цікавило вчених)? Виявилося, що діти курців купували сигарети в чотири рази частіше, ніж діти некурящих, а чада любителів випити... тяглися за спиртним утричі частіше, ніж інші! При цьому тягою до алкоголю вирізнялися й ті малюки, які хоча б раз, за компанію з батьками, дивилися фільми «до 16 ро-

ків»: вони обирали пляшку в 5 разів частіше, ніж ті однолітки, які не дивилися таких картин!

Гени в цьому винні чи шкідливі звички батьків, без купюр наслідувані дітями, — невідомо. Але якщо ваш спосіб життя далекий від здорового, то ніякі заборони не зупинять сина або дочку в наслідуванні найгірших ваших звичок.

► У пошуках гармонії

# «Прабабуся Ярина повернула нас додому...»

*Якось при зустрічі Анатолій Хоменко (сільський голова Мельників Чигиринського району) похвалився, що до них приїхало подружжя з Австралії... на постійне місце проживання! Звичайно, це зацікавило. Й невдовзі відбулося знайомство з чудовими і надзвичайно доброзичливими людьми — Іриною, Рафаелем Фелчинськими та їх смирінною донькою Лаурою (на знімку).*

*Розшукати оселю «австралійців» виявилось непросто. Село Мельники — ціла «держава», розкидана на десятьох кілометрів по ярах, пагорбах і дібровах. В одному такому мальовничому куточку, побіля лісу, над ставом, примостився будиночок Фелчинських. Садиба ця відрізняється від інших своєю ошатністю, оригінальністю і легкістю: світло-рожеві стіни будинку, смарагдовий сад, яскравий острівець квітів у палісаднику, веселий ігровий дитячий майданчик...*

*Так само світло й гарно і всередині. Пригощаючи чаєм із духмяних лісових трав, Ірина приязно і відкрито розповіла про себе, чоловіка і доню.*

## Доля підказала

— Мій тато, Пилип Швед, — ділилася, — родом з Мельників. Однак у молодості він не жив тут, бо був військово-вслужбовцем. Нині мешкає у Мельниках, неподалік нас, а мама залишилася в Черкасах. Я закінчила біологічний факультет Дніпропетровського університету. А з Рафаелем познайомилася в Києві, коли він приїхав у справах до України з Австралії. Ми тільки глянули тоді одне на одного і зрозуміли: оце і є Доля. Згодом відчули, що не помилилися. Нас об'єднали не лише почуття, а й спільне світоприйняття, духовність, любов до природи.

Від часу першої зустрічі минуло більше десяти років. З них вісім літ подружжя прожило в Австралії, яку Рафаель (хоч і має польське коріння) вважає своєю батьківщиною. Там він виріс, навчався. Після закінчення університету мав високооплачувану роботу. Жили у власному великому комфортабельному котеджі. Ірина не працювала. Коли дізналися, що у них буде дитина, щастю не було меж.

— Я не проходила ультразвукове обстеження, — пригадує жінка. — Так ми вирішили з Рафаелем. Щоб було краще для дитини. Втім, через сон я знала, що у нас буде донечка.

Й ім'я — Лаура — підказала мені уві сні жінка вся в білому. Коли народилася дівчинка, Рафаель узяв енциклопедію жіночих імен і попросив мене, щоб я назвала будь-яку сторінку і рядок у цій книжці. Яке ж було наше здивування і захоплення, коли на відкритій сторінці побачили ім'я Лаура!

## Там, де здійснюється бажання

Після народження дочки Ірина та Рафаель ще кілька років жили в Австралії. Однак тільки-но Лаура зробила перші кроки, вимовила перші слова, вони зізналися одне одному, що хотіли б, аби їхня донечка виростала не в кам'яних джунглях цивілізації, а на природі, у гармонійному світі. І щоб мала поруч дідуся й бабусю, багато інших люблячих її людей.



Утім, як це здійснити, молодята ще не знали.

— Якось ми приїхали у відпустку до України, — веде далі Ірина. — Побули у Черкасах, потім гостювали у тата. Розпитала його, де стоїть хата прабабусі Ярини. Коли згодом зайшла до світлиці — на мене вийшло чимось таким рідним, теплим і хвилюючим, що з очей покотилися сльози... Плакала від радості, що ми з Рафаелем нарешті знайшли свій Дім.

У прабабусиній хаті вправні Рафаелеві руки зробили все необхідне для зручного проживання, залишивши при цьому її «родовий» дух. Як риба у воді почувається тут Лаура. Вона просто купається, каже мама, у любові родичів і друзів. У дівчинки розквітло безліч талантів: чудово співає, малює, вишиває, виплітає з бісеру фігурки тварин і браслети. Разом з мамою розписали дитячу кімнату. На стінах тепер квітнуть троянди і мальви. А ще — літерни, котрі складаються в найкращі на світі слова: «мама», «любов», «доброта», «ласка», «ніжність»...

До школи Лауру возить на

велосипеді тато. Фелчинські не хочуть користуватися автомобілем, щоб не порушувати красу і тишу царства квітів, трав, дерев. «Я вісім років не вставляла з-за керма авто, — каже Ірина. — В Австралії величезні відстані між населеними пунктами. Найближча Лаурина подружка, наприклад, жила за 60 кілометрів від нас. Тому у Мельниках ми залюбки всюди ходимо пішки».

У Фелчинських часто гостують друзі. Разом з господарями вони ходять до лісу збирати цілющі трави, ягоди. Рафаель недавно викопав «Лаурине озеро», і тепер усім дуже подобається там відпочивати.

— Не повірите, — посміхається Ірина. — Але ми маємо на пригірку соснового лісу, навпроти нашого будинку, два енергетичних місця, після «спілкування» з якими здійснюються найпалкіші бажання! Кілька моїх подруг уже переконалися в цьому...

## І дотримуються принципів

Треба додати, що сім'я «австралійців» не користується послугами мобільного зв'язку. Вони тягнуть зараз до хати «звичайну» телефонну лінію. Рафаель, за фахом радіофізик, зазначив, що із жахом дивиться на сільських жителів, у

тому числі й дітей, котрі без особливої потреби без упину говорять по мобільному.

— Якщо зараз ці люди не розуміють, на яку небезпеку наражають себе, — каже він, — то через десять років у них будуть серйозні проблеми зі здоров'ям.

Ще коли Лаура була зовсім маленькою, вона відмовилася їсти м'ясо. Це сталося після того, як дівчинка розпитала маму, де береться молоко, мед, хліб. Коли почула, що «котлетка» шойно бігала на подвір'ї у фермера — більше не з'яла до рота ані шматочка м'яса.

— Натомість ми багато вживаємо різноманітної «живої» рослинної їжі, — пояснює Лаурина мама. — І, як бачите, чудово почуваємося!

...Покидати рожевий будиночок над «Лауриним озером» не хотілося. Втім, я вже знала, що до нього я ще обов'язково повернусь. Знайти близьких по духу людей — велика удача. Тож ми домовилися про нову зустріч.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

Фото автора.





## Особистість

Коли народилася внучка Алла, дід Василь посадив черешню, сам же й прищепив її. 70 років квітує дерево на вулиці з дивною назвою Біржа у селі Шустівцях. Тільки Біржа сьогодні безлюдна: всі хати порожні. Та як запаленіють черешні — на щедру гостину набігає чимало охочих. Згадують діда Василя і весь рід його добрим словом. І Аллу Федірко — його внучку, котра 50 років віддала учительській праці, — теж. Добре слово про неї почувте не лише в її рідних Шустівцях. Бо вихованців у вчительки — мов у черешні цвіту.

Аллу Григорівну застала за звичним вишиванням (на знімку). «Цей рушник гаптую для найменшої внучки, Валі, — розповіла. — Усім дітям та внукам рушники й сорочки вишивала власноруч. Лише мати чи бабуся можуть вкласти ті обереги, які захистять їх кровинку в бурхливому світі. Колись я для себе навіть сукні шила. Хоч недорогі, штапельні, але всі заздрили, бо вдавалися гарні. Мама моя, виховуючи одна трьох доньок по війні, теж нас обшивала сама. І бабця Юстина... Ось її рушник з 1913 року: бережу, як найбільший скарб».

Федірки завжди жили скромно, не гналися за багатством. Зате в квартирі Алли Григорівни, де мешкали й її уже одружені діти, де народилися внуки, панував добрий лад великої української родини.

### Волелюбність у спадок

Від бабці Юстини, яку за волелюбні погляди колись навіть запроторили до тюрми в Березі-Картузкій, в Алли Григорівни не лише талант до вишивання, а й послідовність у відстоюванні національного.

Оскільки Алла Григорівна довгий час була завучем із виховної роботи, то саме на ній лежала відповідальність за всі шкільні масові заходи. Учні брали участь у республіканських конкурсах, а премії спрямовували в фонд відродження історичних пам'яток

# Шустівецька черешня

рідного Кам'янця. Вони першими в місті відновлювали традиції писанкарства, народні обряди...

А скільки періодики передплачувала пані Алла! Навіть журнал «Ашхабад», який видавав чудовий дитячий письменник Володимир Пу, з котрим подружилися її вихованці, а педагог переклала його оповідання українською. Вчила дітей мистецтва спілкування.

Не чекала вона, коли ж партійні органи підуть на пошуки «консенсусу» з «неформалами» — рухівцями, товариством української мови, членами «Меморіалу». Певсякчас на повен голос говорила про потребу українців у національному вихованні: глибокому вивченні рідної мови та літератури, історії, відродженні традицій

народу. У школі №16 вона започаткувала музей української хати, куди учні знесли сотні експонатів та ще більше записаних від дідусів та бабусь спогадів про минувшину. За її участі з'явився в школі й музей батька української байки Микити Годованця (а ще ж незадовго до його відкриття ім'я Годованця було під забороною, бо — ворог народу!). А саме сюди щосенні приїздили українські письменники Іван Драч, Павло Мовчан, Наталка Поклад. Зустрічалися з учнями, вшановували пам'ять байкаря... На жаль, сьогодні вже ні «хати», ні байкаревого музею немає.

Після знайомства з керівником Української світової спілки професійних учителів Зиновієм Квітом з Філадельфії (США) Алла Григорівна засновує осередок цієї організації в рідному місті. При осередку діє гурток плекання української мови. А вже з 2000 року

на базі 16-ї школи працюють міжнародні табори таких само гуртків із Придністров'я, Румунії, Східної України. Не всі діти українців добре володіють рідною мовою. А спілкування в таборі — нагода для розширення знань та навичок.

«Саме школа повинна закладати в молодій душі непоборну гордість за Україну, її історію, досягнення, культуру, — каже Алла Григорівна. — Треба так виховувати дитину, щоб у неї ніколи не могла навіть виникнути думка про зраду своєму народові».

### «Я — очі Кушніра»

Алла Григорівна кладе хрестик до хрестика без окулярів. «Зір мене не повинен підводити, бо я тепер — ще й очі Бориса Михайловича Кушніра». Відомий історик, краєзнавець і письменник Поділля переніс важку операцію на очах, йому важко не тільки читати. Тож Алла Григорівна... тепер читає і для нього. Роман за романом.

Учителька є активним слухачем передач Національного радіо, відгукується на запрошення до конкурсів, ось нещодавно виграла приз у конкурсі «Барвінок». До неї досі телефонують з усіх куточків України і просять зошити для занять українською. Алла Григорівна їх випустила ще під час роботи в школі, але й нині фахівці високо цінують її розробки, і дітям вони подобаються. «Треба, щоб такі речі видавала держава, а не сам учитель, як це часто буває», — каже вона.

### Шана є. На книжки не вистачає

Відмінник народної освіти України, кращий вітчизняний освітянин 1999 року (відзначена одночасно з відомими особистостями Погрібним, Кременем), лауреат педагогічної премії імені Мелетія Смотрицького та премії «Малиновий дзвін душі», шанована й дуже потрібна завжди та всім, Алла Федірко нині на заслуженому відпочинку. Пенсія однак — не кінець життя. Хоча... Дуже складно викроїти тепер гроші на нові книги, а без них Алла Григорівна жити не може.

Дві внучки після стажування в Швеції сказали їй: «Ми тут за два дні заробляємо більше, ніж тобі, бабусю, за місяць платять. Це багатьох змусить виїхати з України». На жаль, так сталося. Але кращі її учні таки залишилися на своїй землі. Телефонують, заходять. І, головне, не зрадили тих ідеалів, які їм прищепила вчителька.

Віра ШПИЛЬОВА.

Кам'янець-Подільський.

Фото автора.

# Ми йдемо у дитячий садок!

## Школа для батьків

Поки мами й тати першокласників готують своїх малят до нового й неймовірно відповідального етапу в житті — молодшої школи, у батьків двох—трьохлітніх малюків складнощів не менше. Їхнім дітям треба йти в дитсадок. А отже — вперше пережити розлуку (нехай тимчасову) з мамою, навчитися спілкуватися з однолітками й дорослими, стати значно самостійнішими. Тож після необхідного мінімуму — щеплень, обходу лікарів, збирання довідок і запису в дошкільний заклад — на батьків чекає непростий період.

Як підготувати дитину до відвідування дитсадочка, розповідає дитячий і сімейний психолог Вікторія ЩУКИНА.

### Ази адаптації

Більшість дітей при перебуванні в садку стикаються з проблемою адаптації. Багато батьків і вихователі вважають, що головне — навички самообслуговування: чи просить маля на горщик, чи вмє саме одягатися і їсти. Так, це важливо. Але не менш важлива його психологічна готовність до виходу з родини, розлуки з матір'ю, установлення нових контактів з незнайомими дітьми й дорослими, дотримання досить складних і не завжди зрозумілих маляті соціальних норм і правил поведінки.

Тому проаналізуйте: чи був у вашого маляти досвід розлуки з мамою? Яка була його реакція?

Як він спілкується з іншими дорослими й дітьми? Чи вмє звернутися по допомогу, якщо є потреба? Наскільки самі батьки відкриті й комунікабельні?



Що раніше дитина потрапляє в колектив, то легше вона адаптується. І в майбутньому виростає більш комунікабельною і дружельною.

З другого боку, у віці до трьох років формується емоційний зв'язок маляти з матір'ю — запорака його вміння в майбутньому любити, встановлювати близькі, емоційно теплі стосунки з іншими.

Тому оптимальним віком для того, щоб віддавати маля в дитячий садок, вважається 3—3,5 року — коли дитина стає більш самостійною, має навички самообслуговування й природне бажання сепаруватися (віддалитися) від матері, спілкуватися з ровесниками.

Середній період адаптації для ясельної групи — 7—10 днів, у молодшої — тижнів три, у старшої — більше місяця. Хлопчики адаптуються, як правило, важче.

Втім, у будь-якому правилі є винятки. Адже кожне маля — індивідуальність. Адаптація залежить і від типу темпераменту (легше вливаються в колектив холерики, складніше — флегматики), і від стосунків у родині (конфлікти завжди несприятливо впливають на розвиток, психіку дитини й, звичайно ж, на адаптацію).

## У яких випадках краще почекати й чому?

- Якщо в домі немовля. У будь-якому віці поява молодшого викликає стрес, травмує дитину. Маля сприймає ситуацію так: з'явився брат/сестра, мене хочуть позбутися. І дуже переживає. Буває, що необхідна допомога психолога.
- Якщо батьки розлучаються. Часто маля вважає себе винним у розлученні й робить «висновок»: якщо мене кинув

- тато — може кинути (віддати в дитсадок) і мама.
- Після серйозного захворювання. Важливо, щоб дитина остаточно зміцніла.
- Якщо немає необхідних навичок самообслуговування. Маляті складно: його постійно підганятимуть, насміхатимуться — а дитя стане комплексувати і засмучуватися.
- Якщо дуже гостро прохо-

дить криза трьох років. Коли відбувається психологічне становлення особистості, важливо не зламати дитину.

- Протягом півроку після будь-яких важливих змін у родині.

Про те, як батьки можуть допомогти маляті адаптуватися в новій для нього ситуації, читайте в наступній «Сім'ї».

## Вустиами маляти

- Вдягай мене скоріше!
- Куди ж ти квапишся?
- У садок. Там мене друзі чекають.
- І що ви робите з друзями?
- Б'ємося!
- \*\*\*
- Петрику, ви тримаєте вдома яких-небудь тварин?

- Тримаємо. Собаку, кішку і морозжену скумбрію.
- \*\*\*

- Я мрію заробляти по десять тисяч доларів на місяць, як мій батько.
- Твій батько заробляє десять тисяч доларів на місяць?
- Ні, він теж про це мріє.
- \*\*\*

Дружина чоловіку:

- Бачиш цю дитину на фотографії?
- Так.
- О шостій вечора забереш її з дитячого садка!
- \*\*\*

- Кого ти привів з дитсадка? Це ж не наша дитина!
- Не хвилюйся, любя! Завтра все одно її назад відводити...



## Фотоконкурс «Сім'я»

Казкові ролі роздано: Аліса і Базиліо виходять на свою першу сцену в дитсадку.

Надіслала Ірина РЯБОВА з Тульчина Вінницької області.



АСТРОЛОГІЧНИЙ  
ПРОГНОЗ

на 14 — 20 червня 2010 року

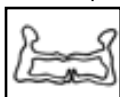


**Овнам** варто бути акуратнішими у спілкуванні. У суперечках з опонентами може народитися істина, якщо ви прислухаєтесь й до їхньої точки зору, а не будете вперто відстоювати свою. Але особливу увагу приділіть розв'язанню сімейних, домашніх проблем, це зараз найважливіше для вас. Сприятливі поїздки, відпочинок. Відрядження відкриють нові обрії в подальшій роботі.

Сприятливі дні — 15, 19  
Несприятливі дні — 16

Ці дні — сприятливий період для початку втілення в життя перспективних планів **Тельців**. Не упустіть цей вдалий для вас час. Друга половина тижня буде більше продуктивною. У ці дні ви, нарешті, зможете впоратися з наболілою проблемою, що гальмувала ваше просування вперед. Якщо ваші нові ідеї сподобаються, попереду відкриються широкі обрії.

Сприятливі дні — 16, 19  
Несприятливі дні — 14



Цей тиждень сприятливий для самореалізації **Близнюків** і прояву їх різнобічних талантів. Ви легко зможете заручитися підтримкою навколишніх. Нова інформація буде вам корисна, вона розширить можливості професійної діяльності. У вихідні вас чекають нові враження, поїздки за місто, прийомне спілкування. Теплішими стануть стосунки з близькими.

Сприятливі дні — 14, 17, 20  
Несприятливі дні — 19

**Раки!** Не поспішайте хопатися за все одразу — лише розтратите накопичене. Зосередьтеся на чому-небудь одному. А почуття такту й ваша чарівність дозволять в ці дні віртуозно впоратися з поставленими завданнями. Про себе можуть нагадати закордонні колеги або друзі. Якщо не нагадають — виходить, це настав час зробити вам. Романтичний вечір налаштує на лірику.

Сприятливі дні — 14, 17, 18  
Несприятливі дні — 16

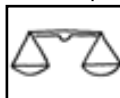


**Лев!** Не квапте події, пов'язані з фінансовими питаннями. У ці дні можливо деяке похолодання в ділових контактах. Не давайте грошей у борг, хоч як тонко не було б обставлене прохання. Якщо ви бачите, що людина дійсно бідує, краще допомогти їй, не очікуючи віддачі. Великі покупки відкладайте. А от в коханні вас чекає успіх, і який!

Сприятливі дні — 14, 15, 19  
Несприятливі дні — 18

Зірки радять **Дівам** придивлятися до настрою навколишніх і намагатися підлаштуватися під них. Ви занадто зайняті своїми проблемами й можете не потрапити на одну хвилю з ними, з ким зараз в одній зв'язці. Робочі питання, які іншим не під силу, ви здолаєте легко. Не пошкодуйте часу — успіх зміцнить ваші позиції. Порада друзів наблизить триумф.

Сприятливі дні — 16, 19  
Несприятливі дні — 15



**Терези** — це генератори всіляких ідей. Але ці дні використовуйте для розв'язання своїх особистих питань. Щирими й упевненими вчинками, увагою ви зможете відіграти серця й душі тих, хто вам не байдужі. Сприяння близьких людей стане в ці дні дуже для вас важливим, тому для підтримки душевного балансу влаштуйте зустріч зі старими друзями.

Сприятливі дні — 14, 17  
Несприятливі дні — 18

**Скорпіони!** Без жалю розлучайтесь з минулим, відкритися назустріч новим подіям. У ці дні ймовірно конструктивне розв'язання ваших проблем у розмові з начальством. Час вдалий для початку нових справ, великих покупок для дому, а також для поїздов. Нове ділове знайомство розширить ваші можливості. У вихідні поїдьте з друзями на пікнік.

Сприятливі дні — 14, 15, 17  
Несприятливі дні — 18



В успішному плінні службових справ **Стрільців** важлива роль у цей період належить заповзатливості, інтуїції та володінню інформацією. Вихідні краще усього присвятити відпочинку в сімейному колі або в інший комфортний для вас обстановці. Особливо сприятливими для вашого здоров'я в ці дні стане відпочинок на природі й купання в басейні, річці, морі.

Сприятливі дні — 16, 18  
Несприятливі дні — 20

В особистій сфері **Козерогів** можливий новий виток у взаєминах — цьому сприятиме встановлення гармонії у сприйнятті світу. Намагайтеся почути кохану людину, і вона розкриється перед вами новими якостями. Незважаючи на те, що фінансові надходження будуть невеликими, вони все-таки дозволять скорегувати ваш бюджет у кращий бік.

Сприятливі дні — 15, 18  
Несприятливі дні — 14



**Водолії**, готуйтеся! Цього тижня випадкова зустріч може виявитися початком бурхливого, захоплюючого роману. Якщо такий у ваші найближчі плани не входить — уникайте будь-яких нових контактів. Час сприятливий для фінансових справ і для романтичних побачень. Однак на вихідні дні інтимних зустрічей краще не планувати — вони можуть принести розчарування.

Сприятливі дні — 15, 18  
Несприятливі дні — 20

Легковажність і мрійливість **Риб** на цьому тижні може привести до досить непевного становища. Перебуваючи в ілюзіях, ви можете упустити шанс, дарований вам у ці дні долею. Будьте уважніші й практичніші — й ви зрозумієте, що могли прогавити. Зате досить вдалий в цей період будуть зустрічі й романтичні побачення. Не втрачайте розуму!

Сприятливі дні — 16, 20  
Несприятливі дні — 17

Триває передплата  
на «Голос України»

Передплатні індекси:

для індивідуальних

передплатників — 40224.

для підприємств і організацій — 60955.

у МОРІ

інформації

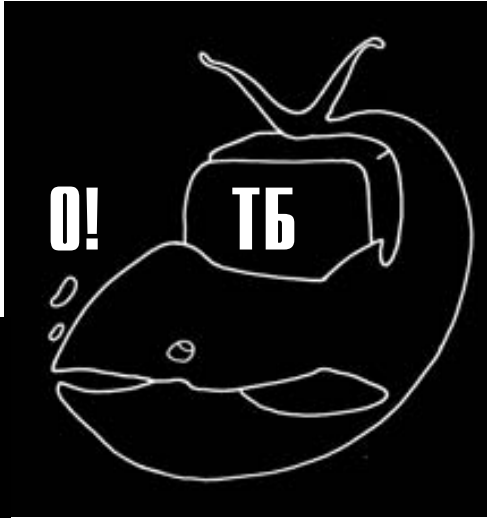
серед

дрібної

рибинки

і риби великої

телебачення —  
КАШАЛОТ



ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ  
НА  
14 — 20 ЧЕРВНЯ

АНОНСИ

ПОНЕДІЛОК

**СТБ**  
**09:05 "ЖИТТЯ ОДНЕ"**  
(Мелодрама)

Росія, 2003; реж.: Віталій Москаленко. У ролях: Олексій Нілов, Тетяна Яковенко, Сергій Безруков.

Героїня не змогла пробачити чоловікові інтрижки з секретаркою, тепер усе її життя підпорядковане роботі — журналістиці. Від виснажливої праці з'являються проблеми зі здоров'ям. Вона вирушає у санаторій. Туди ж їде людина, якій доручено за нею доглядати.

**НТН**  
**13:45 "І БУЛА ВІЙНА"**  
(Військова драма)

Росія, 2010; реж.: Олексій Феоктистов. У ролях: Олексій Панін, Анатолій Кузнецов, Ганна Ковальчук, Олексій Булдаков.

Події розгортаються у Другой світовій війні — у червні 1941 року. Герої фільму — два юнака із села. Один з них вже досяг призовного віку та вирушає на фронт за повісткою, але з великим небажанням, а другий, не дивлячись на те, що йому ще тільки сімнадцять років, за власним бажанням йде в ополчення.

**ТРК "Україна"**  
**21:20 "ВОДНИЙ СВІТ"**  
(Фантастика)

США, 1995; реж.: Кевін Рейнолдс. У ролях: Кевін Костнер, Джин Трипплхорн, Денніс Хоппер.

Після глобальної катастрофи Земля повністю вкрита водою. Люди ворогують між собою та живуть на човнах, кораблях, різноманітних конструкціях, що зводяться серед водних просторів. Але усі мріють про сушу, яка, з чуток, десь є...

ВІВТОРОК

**СТБ**  
**09:05 "А Я ЛЮБЛЮ ОДРУЖЕНОГО"**  
(Мелодрама)

Росія, 2008; реж.: Каріне Фоліянц. У ролях: Дмитро Вадимович Харат'ян, Михайло Богдасаров, Дарина Волга, Ганна Ардова.

З життя тринадцятирічної Нікі пішли щастя і спокій — у батька з'явилася інша жінка. А у зв'язку з цим будинок наповнився постійними скандалами мами — жінки владної, спроможної та успішної. Змиритися зі світом, що рухнув, дівчинка не може і разом із другом Славою подумує про помсту.

**ТРК "Україна"**  
**23:15 "САЙД-СТЕП"**  
(Мелодрама)

Росія, 2009; реж.: Марина Мігунова. У ролях: Валерій Лапко, Віра Глаголева, Олександр Розенбаум.

Колись Георгій був знаменитим боксером. Йому не було рівних ні в Росії, ні в Європі, але через інтриги конкурентів Георгію довелося перервати свою спортивну кар'єру на самій вершині та емігрувати до США. Він присягнувся ніколи не повертатися на Батьківщину...

**1+1**  
**23:50 "КОХАННЯ УТРЬОХ"**  
(Романтична комедія)

США, 1994; реж.: Ендрю Флемінг. У ролях: Джош Чарлз, Стівен Болдуїн, Лара Флінн Бойл.

Студенти Еді та Стюарт удвох займають велику кімнату в гуртожитку. Помилково до них підселяють дівчину на ім'я Алекс. Еді та Стюарт дуже раді появі новенької сусідки, але незабаром стосунки між ними перетворюються на любовний трикутник.

СЕРЕДА

**НТН**  
**15:20 "ОДИССЕЯ КАПІТАНА БЛАДА"**  
(Пригодницький фільм)

СРСР, Франція, 1991; реж.: Андрій Праченко. У ролях: Ів Ламбрешт, Леонід Ісаакович Ярмолюк, Валері Жан-ні, Олександр Пашутін, Альберт Филозов.

Англія, 1685 рік. Під час повстання проти короля Англії Якова лікаря Пітера Блада звинувачують в державній зраді та засуджують до десяти років каторги в південних колоніях. Проте разом з іншими каторжниками йому вдається утекти...

**1+1**  
**23:50 "ВІРТУАЛЬНІ БІЙЦІ"**  
(Бойовик)

США, 2008; реж.: Френк Мичелс. Єдиний спосіб повернути викрадену дружину мільярдера — виграти гру, в якій вона є головним призом. Для цього убитому горем чоловікові доведеться звернутися до команди професіоналів, що набили руки і кишені у різноманітних віртуальних по-боїшах.

**СТБ**  
**00:50 "ПРОЩАЛЬНА  
ГАСТРОЛЬ АРТИСТА"**  
(Детектив)

СРСР, 1979; реж.: Олександр Файнциммер. У ролях: Вадим Спиридонов, Микола Шушарін, Сергій Пижель, Олена Зеленова.

Злодій-рецидивіст на прізвисько "Артист" у змові зі злочинним авторитетом Соболев розробляє план нападу на інкасатора та надіюється на збагачення. У банду під виглядом "блатного" вступає співробітник карного розшуку..

ЧЕТВЕР

**1+1**  
**23:45 "ФАНТАЗЕР"**  
(Бойовик)

США, 2009; реж.: Тібор Такач. У ролях: Сара Енн Шульц, Кьюба Гудинг-мол., Крістіан Слейтер.

Молодий письменник відразу стає багатим і знаменитим, написавши бестселер "Як знайти кохання у 21-му столітті". Сам прозаїк теж знайшов своє щастя. Але якою іноді ілюзорною буває удача... Таємним чином зникає наречена письменника, а рівно через рік на нього "починають полювання" підозрілі особи.

**СТБ**  
**00:50 "СПРАВА "СТРОКАТИХ"**  
(Детектив)

СРСР, 1958; реж.: Микола Досталь. У ролях: Наталія Миколаївна Фатеева, Володимир Кенігсон, Олег Павлович Табаков, Євген Семенович Матвеев, Всеволод Дмитрович Сафонов.

За мотивами однойменної повісті А. Адамова. За рекомендацією райкому партії демобілізований офіцер Сергій Коршунов, всупереч бажанню коханої, стає працівником карного розшуку. Його перша справа стає "строкатою"...

**ТРК "Україна"**  
**00:50 "ОСТАННІЙ ЛЕГІОН"**  
(Пригодницький бойовик)

США, Великобританія, Словаччина, Франція, Італія, 2007; реж.: Даг Лефлер. У ролях: Кевін Маккідд, Колін Ферт, Айшварія Рай, Бен Кінгслі.

476 рік нашої ери. Римська імперія в агонії. Останнього імператора, 12-річного Ромулуса Августуса, варвари ув'язнюють на острові Капрі. Проте за допомогою свого учителя і легіонера Августус здійснює втечу до берегів Британії, щоб очолити останній легіон, що зберіг вірність Риму...

П'ЯТНИЦЯ

**ТРК "Україна"**  
**19:35 "МИМРА"**  
(Мелодрама)

Росія, 2008; реж.: Сергій Пикалов. У ролях: Наталія Вдовина, Володимир Вдовиченков, Георгій Дронов.

Історія про 30-річну бізнес-леді, в житті якої немає нічого, окрім роботи. Прізвисько Мимра повністю відповідає її образу сильної жінки і старої діви. Відповідно до лікарського припису вона приймає рішення народити дитину.

**1+1**  
**22:00 "ПРАВО НА ВБИВСТВО"**  
(Драма)

США, 2008; реж.: Джон Евнет. У ролях: Роберт де Ніро, Аль Пачіно, Донні Уолберг, Квела Гуджино.

Невловимий вбивця-месник за допомогою пістолета вершить своє правосуддя над злочинцями, що зумили вислизнути з лап закону. Напарники Девід Фіск та Томас Кован отримують цю заплутану справу...

**Новий канал**  
**23:50 "ПІСЛЯ ЗАХОДУ"**  
(Комедійний бойовик)

США, 2004; реж.: Бред Ратнер. У ролях: Пірс Броснан, Сальма Хайек, Вуді Харрельсон.

Після успішної справи професійний злодій зав'язує з криміналом і оселяється на райському острові. Його найзліший ворог, хитромудрий агент ФБР, вирішує дізнатися, чи вірний колишній злочинець своїй обіцянці.

СУБОТА

**ТРК "Україна"**  
**19:30 "РІВНЯННЯ  
З УСІМА ВІДОМИМИ"**  
(Мелодрама)

2008; реж.: Роман Просвірнін. У ролях: Ольга Будіна, Тетяна Абрамова, Артем Артемьев.

У кінці 90-х років Юрій та його дружина Ганна повертаються з п'ятирічного відрядження у вітчизняну реальність. Але через безглузду випадковості Ганна залишається одна з двома маленькими дітьми, без грошей, без роботи, з чоловіком-інвалідом на руках.

**Новий канал**  
**20:00 "ХЕРБІ.  
БОЖЕВІЛЬНІ ПЕРЕГОНИ"**  
(Фантастична комедія)

США, 2005; реж.: Анджела Робінсон. У ролях: Ліндсей Лохан, Метт Діллон, Майкл Кітон.

Він — красивий, спритний, спортивний і завжди виступає в команді під номером 53. Його звуть Хербі. І у нього чотири колеса! Нічого дивного, адже це автомобіль. Але не простий, а унікальний — єдиний, що має розум та душу!

**1+1**  
**20:10 "АРТИСТКА"**  
(Драма)

Росія, 2007; реж.: Станіслав Сергієвич Говорухін. У ролях: Олександр Гаврилович Абдулов, Дмитро Певцов, Федір Бондарчук, Євгенія Добровольська.

Артистка Ганна Петрова неудачлива в професії та нещаслива у коханні: в театрі їй не дають цікавих ролей, в кіно вона пробується безуспішно, в житті вона самотня, а їй вже за тридцять. Одного разу Ганна зустрічає чоловіка...

НЕДІЛЯ

**Новий канал**  
**16:40 "НЕ ВЧОРА НАРОДИЛАСЯ,  
АБО УРОКИ КОХАННЯ"**  
(Комедія)

США, 1993; реж.: Луїс Мандокі. У ролях: Мелані Грифіт, Дон Джонсон, Джон Гудмен.

Подружка відомого мільйонера чарівлива, чарівна і... невихована. Магнат наймає інтелігентного журналіста в якості учителя витончених манер для норовливої леді. На жаль, наставник швидко забуває про педагогічну етику...

**Інтер**  
**18:00 "МАТЕРИНЬКИЙ ІНСТИНКТ"**  
(Драма)

Росія, 2008; реж.: Ольга Басова, Володимир Басов-мол. У ролях: Ярослав Бойко, Петар Зекавиц, Наталія Старих, Ольга Арнтгольц.

У Маші та Ігоря була щаслива сім'я до тих пір, поки чоловік не став все частіше приходити пізно додому. Маша почала здогадуватися, що у коханого з'явилася інша, але боялася подавати на розлучення: не хотіла залишати дочку без тата. Тому терпіла і тихо випивала келих вина вечорами...

**НТН**  
**21:20 "НОСТРАДАМУС"**  
(Фантастика)

США, 2000; реж.: Тібор Такач. У ролях: Роб Естес, Джейсен Фішер, Фінтан Маккіоун, Девід Міллберн.

Детектив Майкл Ностранд розслідує загадкові вбивства. Він переноситься у Францію XVI століття, де з'ясовує, що злочинці використовують машину часу, щоб у майбутньому наблизити кінець світу. Детективу дають зрозуміти — він і є легендарний Нострадамус.



ПОНЕДІЛОК,  
14 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва  
06.05 Православний календар  
06.10, 07.00, 08.00, 12.00, 19.00 Новини  
06.20, 07.15, 08.10 Спорт  
06.30, 07.25, 08.20 Мультфільм  
07.10 Ера бізнесу  
07.45 Автодрайв  
08.30 Нерухомість  
08.40 Корисні поради  
09.05 Кубок світу FIFA-2010. Німеччина — Австралія  
11.05 Кубок світу FIFA-2010. Щоденник  
12.10, 19.15, 21.10, 01.30 Діловий світ  
12.25 Іспит для влади  
13.30, 16.30, 19.45, 23.30 Африканські пристрасті  
14.20, 01.55 Кубок світу FIFA-2010. Нідерланди — Данія  
16.50, 03.55 Кубок світу FIFA-2010. Японія — Камерун  
21.00, 01.20 Підсумки дня  
21.20 Кубок світу FIFA-2010. Італія — Парагвай  
01.35 Вікно в Америку

1+1

06.10 Т/с «Янгол-охоронець»  
06.55, 07.35, 08.05, 09.05 Сніданок з «1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 17.10, 19.30, 23.20 ТСН  
07.10 М/ф «Слідами Бамбра», «Пастка для Бамбра»  
10.00 Криве дзеркало  
12.45, 17.20 Т/с «Слово жінці»  
13.45, 05.20 Т/с «Тільки кохання»  
14.40, 04.30 Т/с «Руда»  
15.05 Т/с «Маргоша»  
16.10 Анатомія слави  
18.20 Т/с «Закон і порядок-2»  
20.10 Т/с «Ісаєв. Діаманти для диктатури пролетаріату»  
21.05 Т/с «Ведмежий кут»  
22.05 Д/с «Ілюзія безпеки»  
23.45 Проспорт  
23.50 Х/ф «Мелінда та Мелінда»  
01.40 Документ  
02.40 Ремонт+  
03.50 Т/с «Хто в домі господар?»

ІНТЕР

06.00 Тіло Гітлера  
06.55 Шалені татусі  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»  
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
10.15 Т/с «Невидимки»  
11.15 Детективи  
12.10, 03.40 Знак якості  
12.40 Т/с «Агент національної безпеки»  
14.00 Т/с «Відблиски»  
15.05 Зрозуміти. Пробачити  
15.40 Чекай мене  
17.20, 03.15 Т/с «Сусіди»  
18.10 Т/с «Завжди говори «завжди»-5»  
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»  
20.00, 02.00 Подробиці  
20.30 Т/с «Обручка»  
21.30 Т/с «Загальна терапія»  
23.45 Актори однієї ролі  
01.05, 04.10 Найзагадковіші місця світу  
02.30, 04.55 Т/с «Монк»

ICTV

05.25 Служба розшуку дітей  
05.35 Країна має знати!  
06.05 Факти тижня  
06.55, 08.00 Ділові факти  
07.00, 08.35 300 сек/год  
07.10, 09.00 Щоденник ЧС з футболу

07.45, 08.45 Факти. Ранок  
07.55, 08.55, 12.55, 19.35, 01.40 Спорт  
08.05 Ділові факти. Гроші  
09.35 Comedy Club  
10.40 Т/с «Солдати»  
11.40 Епоха футболу  
12.45 Факти. День  
13.00 Анекдоти по-українськи  
13.10 Т/с «Бандитський Петербург»  
14.30 Футбол. ЧС-2010. Нідерланди — Данія  
17.00 Футбол. ЧС-2010. Японія — Камерун  
19.00 Факти. Вечір  
19.40, 01.15 Надзвичайні новини  
20.00 Т/с «Літейний»  
21.30 Футбол. ЧС-2010. Італія — Парагвай  
23.15, 04.40 Свобода слова  
01.50 Т/с «Місячне сяйво»  
03.00 Спецрозслідування  
04.05 Факти

5 КАНАЛ

06.01, 23.30 Час-Тайм  
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту  
06.30 Ранок на «5-му»  
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час  
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент  
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 22.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин  
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі  
10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси  
11.20 Зверни увагу  
15.15, 16.15 Майдан  
17.30, 04.30 Територія закону  
18.30 Хроніка дня  
18.45, 05.30 Київський час  
19.20, 01.00 Новий час  
21.00, 02.00 Час  
21.50, 03.30, 05.40 Велика політика  
00.30 Автопілот-новини  
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.50 Т/с «Колишня»  
06.35 Т/с «Шоу Біла Енгвала»  
07.00, 07.35, 08.35 Підйом  
09.00 Т/с «Кадети»  
10.55, 20.20 Т/с «Щасливі разом»  
11.55 Усе для вас  
12.10 Інтуїція  
13.30, 19.00, 00.45 Репортер  
13.35 М/с «Му та Ципа»  
13.55 М/с «Пригоди Джекі Чана»  
14.25, 15.45 Teen Time  
14.30 Т/с «Як сказав Джим»  
14.50 Т/с «Живий до запитання-2»  
15.50 Т/с «Ранетки»  
16.50, 22.25 Т/с «Татусеві доньки»  
17.55, 21.20 Т/с «Вороніни»  
19.15, 01.00 Спортрепортер  
19.25 Т/с «Курсанти»  
23.25 Info-шок  
01.10 Служба розшуку дітей  
01.15 Т/с «Втікачі»  
02.45 Третій зайвий  
03.45, 04.55, 05.50 Зона ночі  
03.50 Третя влада  
04.35 Дійові особи  
05.00 Зоряний час козацтва  
05.15 Козаччина. Руїна  
05.25 Там, на горі, Січ іде  
05.40 Золоте намисто України. Глухів

НТН

06.00 Історія України  
06.55 Х/ф «Третій тайм»  
08.40, 04.45 Правда життя

09.15, 21.55 Т/с «C.S.I. Майамі»  
10.15, 22.55 Т/с «Закон і порядок»  
11.10 Т/с «Виклик-2»  
13.10 Легенди бандитського Києва  
13.45 Х/ф «І була війна»  
16.55 Х/ф «Війна». 1 с.  
18.35, 04.15 Агенти впливу  
19.00, 21.30, 00.55, 03.05, 05.10 Свідок  
19.20 Т/с «Повернення Турецького»  
23.55 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»  
01.25 Х/ф «Пітон»  
03.30 Мобільні розваги  
03.50 Речовий доказ  
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

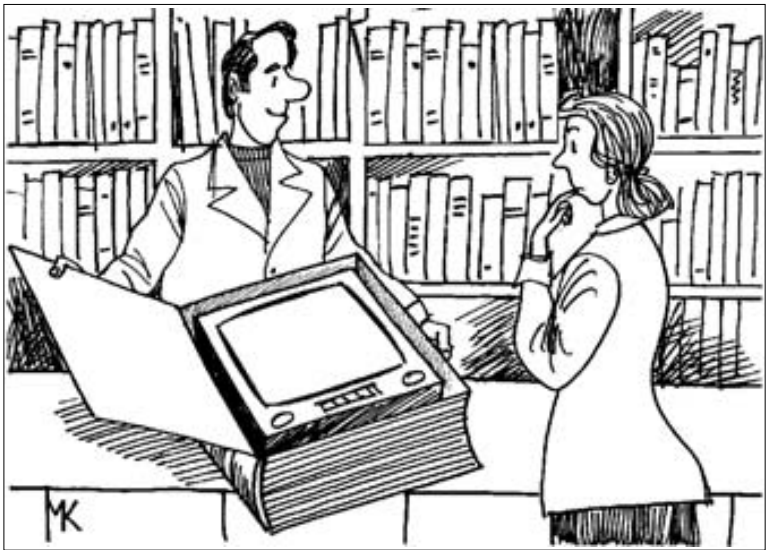
06.00, 00.45 Бізнес+  
06.05, 06.30 Документальний детектив  
06.55 Т/с «Комісар Рекс»  
09.05 Х/ф «Життя одне»  
11.50 Битва екстрасенсів  
14.00 Російські сенсації  
14.55 Давай одружимося  
16.55, 18.10, 22.20 Т/с «Адвокат»  
18.00, 22.00 «Вікна»-новини  
19.10 У пошуках істини  
20.10 Слідство вели  
21.25 Т/с «Кулагін та партнери»  
00.35 «Вікна»-спорт  
00.50 Х/ф «Сплячий та красуня»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини  
06.30, 22.05 «Шлягер» запрошує  
07.30 Мінарет  
07.40 Футбольні діалоги  
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий  
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
11.00 Україна дипломатична  
11.30 Тільки класика  
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»  
12.10, 21.00 Прем'єра пісні  
12.35 Д/ф «Хорватський шарм»  
14.30 Знаю як!  
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»  
16.30 Успішні люди  
19.15 Огляд преси  
19.25, 01.10 Актуально  
19.50 Д/ф «Музей зброї»  
20.00 Економічний вісник  
21.10, 04.30 Т/с «Пристрасть»  
23.15 Д/ф «Беретті. Батько і син»  
23.40 Спорт і ми  
00.40 Українська десятка  
01.40 Диво рукотворне  
05.25 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події



Мал. Миколи КАПУСТИ.

06.45, 05.20 Срібний апельсин  
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»  
08.00, 14.40 Т/с «Слід»  
08.55 Т/с «Безмовний свідок»  
10.00 Х/ф «Улітку я віддаю перевагу...»  
12.00 Т/с «Звіробій»  
14.00 Т/с «Безмовний свідок-3»  
15.35 Щиросерде зізнання  
16.00 Федеральний суддя  
17.10, 04.00 Критична точка  
19.30 Т/с «Зрадник»  
20.20 Т/с «Глухар-2»  
21.20 Х/ф «Водний світ»  
00.10 Х/ф «Американський президент»  
02.25 Літні жарти з...  
04.45 Т/с «Висяки-2»

КИЇВ

06.00 Клуб 700  
06.30, 08.00 Церква «Посольство Боже»  
07.00 Новини-спорт-тижневик  
07.20, 16.10, 04.30 У центрі уваги  
07.45, 23.35 Як на долонях  
07.50 Економічний вісник  
08.25, 19.00, 03.20 Столиця  
09.05 Музична програма  
09.50 Тиждень моди  
10.15 Файна садиба  
10.50, 00.00 Золота «Скринька»  
13.20 Спецпідрозділ «Чорний квадрат»  
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона  
15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 03.00, 05.00 Новини  
15.10 Т/с «Любий ворог»  
16.50 Медичні поради  
17.15 Х/ф «Кето і Коте»  
19.40 Країна диваків  
20.00, 02.00 Вдала кар'єра  
20.50, 23.20, 23.50 Міська варта  
22.30 Вечірня кава  
23.25 Прес-ревію  
03.50, 05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 18.00, 22.30, 00.40, 02.45 Футбол News  
06.10, 00.50 Бундеслига. Найкраще. «Баварія» — «Борусія»  
08.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Валенсія» — «Барселона»  
10.00, 14.55, 20.05 Футбольний уїк-енд. Найкраще  
10.35 Чемпіонат України. Найкраще. «Іллічівець» — «Дніпро»  
12.30, 17.30 Класичні матчі АПЛ  
13.00 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Атлетик» — «Спортинг»  
15.30 Чемпіонат Франції. Найкраще. «Ліон» — «Марсель»  
18.10 Бундеслига. Найкраще. «Баєр» — «Вольфсбург»  
20.35 Чемпіонат України. Найкраще. «Шахтар» — «Таврія»

22.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Альмерія» — «Валенсія»  
03.00 Світова гра  
**МЕГА**  
06.00 Доступний екстрім  
06.20 Чудова п'ятірка  
07.05, 04.20 Вуличний футбол  
08.00, 09.45 Спортманія  
08.25 МЕГА-А.Р.М.І.Я.  
08.45, 05.10 Термінатори  
10.15, 16.35 Тотальне знищення  
11.05 Ігри патріотів  
12.00 Бушидо  
12.55, 02.50 Mortal Combat  
13.50 Фізика тіла  
14.45 Гладіатори юрського періоду  
15.40 Арена титанів  
17.30 Людина vs Природа  
18.30 Япона-мать  
19.30, 01.00 Вчитель кунг-фу  
21.30 Екстремальні ситуації  
22.30 S.W.A.T.  
23.30, 03.45 Ліга дам  
00.00 Основний інстинкт

K1

07:05, 02:20 Обережно, Задов!  
08:00, 03:00 Далекі родичі  
08:30 Городок  
09:10 Вхід заборонено  
09:50 Скептик  
10:10 Х/ф «Пустун»  
12:10, 00:50 Т/с «Солдати»  
14:10 Шукачі  
15:10, 22:00 Т/с «Мертва зона»  
16:00, 00:00 Т/с «Зоряна брама. Атлантіс»  
17:00, 23:00 Т/с «Полтергейст»  
18:00 Теорія неймовірності  
18:50 Т/с «Загін»  
21:00 Таємні знаки  
03:30 Нічне життя  
06:20 AutoEVO

K2

07.00, 09.45 Сім'я від А до Я  
07.30, 20.10 Мультфільми  
07.50 Бадьорого ранку!  
08.30, 10.55, 11.45, 14.40 Телеторгівля  
09.05 Смачно з Б. Бурдою  
10.20 Наш власний світ  
11.30 Музика  
12.25 Знак якості  
13.25 Народний суд  
14.25 М/с «Смішарики»  
15.20 Що добре для тебе?  
16.20 Модний вирок  
17.30, 21.40 Квадратний метр  
18.10, 23.20 Шоу Марти Стюарт  
19.10, 22.20 Позаочі  
20.40 Т/с «Вовчиця»  
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.05 Диваки  
06.30 Переможний голос віруючого  
07.00, 18.40, 20.00, 23.45 Життя  
07.20, 15.00 Мультфільм  
08.00 24 години. Бізнес  
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт  
09.00 Портрети дикої природи  
11.00 Живе багатство України  
11.35 Таємниці, магія та чаклунство  
12.30 Погляд у майбутнє  
16.00 Х/ф «Обережно: бандити!»  
18.05, 22.45, 04.50 Сильні світу цього  
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години  
19.00 Таємниці руїн  
21.00 Х/ф «Де би не працювати...»  
23.15 Переваги для розваги  
00.00 Таємниці долі  
02.45 Трипільці  
03.30 Ольвія  
04.20 Країна вулканів



ВІВТОРОК,  
15 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва  
06.05 Православний календар  
06.10, 07.00, 08.00, 12.00, 19.00 Новини  
06.20, 07.15, 08.10 Спорт  
06.30, 07.25, 08.25 Мультфільм  
07.10 Ера бізнесу  
07.40 Створи себе  
07.50 Нерухомість  
08.20 Рейтингова панорама  
08.40 Корисні поради  
09.05 Кубок світу FIFA-2010. Італія — Парагвай  
11.05 Кубок світу FIFA-2010. Щоденник  
12.10, 19.15, 21.10, 01.45 Діловий світ  
12.25 Euronews  
12.40 Д/ф «Артеківці»  
13.15, 16.30, 19.45, 23.30 Африканські пристрасті  
14.20, 01.50 Кубок світу FIFA-2010. Нова Зеландія — Словаччина  
16.50 Кубок світу FIFA-2010. Кот-д'Івуар — Португалія  
21.00, 01.35 Підсумки дня  
21.20 Кубок світу FIFA-2010. Бразилія — КНДР  
01.20 Парламент  
03.50 Кубок світу FIFA-2010. Кот-д'Івуар — Португалія

1+1

06.05 Служба розшуку дітей  
06.10 Т/с «Янгол-охоронець»  
06.55, 07.35, 08.05, 09.05 Сніданок з «1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 17.10, 19.30, 23.20 ТСН  
07.10 М/ф «Лютий Бамбр», «В гостях у гномів»  
10.00, 20.10 Т/с «Ісаєв. Діаманти для диктатури пролетаріату»  
11.15, 21.05 Т/с «Ведмежий кут»  
12.15, 17.20 Т/с «Слово жінці»  
13.15, 05.20 Т/с «Тільки кохання»  
14.10, 04.30 Т/с «Руда»  
14.55 Т/с «Маргоша»  
15.55, 22.05 Д/с «Ілюзія безпеки»  
18.20 Т/с «Закон і порядок-2»  
23.45 Проспорт  
23.50, 02.35 Х/ф «Кохання втрюх»  
01.35 Документ  
04.00 Т/с «Хто в домі господар?»

ІНТЕР

06.00 Актори однієї ролі  
06.55 Шалені татусі  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»  
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
10.10 Т/с «Невидимки»  
11.15 Детективи  
12.10, 03.30 Знак якості  
12.40 Т/с «Агент національної безпеки»  
14.00 Т/с «Відблиски»  
15.10, 04.00 Судові справи  
16.10 Зрозуміти. Пробачити  
17.20, 03.05 Т/с «Сусіди»  
18.10 Т/с «Завжди говори «завжди»-5»  
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»  
20.00, 01.50 Подробиці  
20.30 Т/с «Обручка»  
21.30 Т/с «Загальна терапія»

23.45 Таємниці Чорного моря  
01.00, 04.40 Ударна хвиля  
02.20 Служба розшуку дітей  
02.25, 05.30 Т/с «Монк»

ICTV

06.20, 03.40 Факти  
06.55, 08.00 Ділові факти  
07.00, 08.35 300 сек/год  
07.10, 09.00 Щоденник ЧС з футболу  
07.45, 08.45 Факти. Ранок  
07.55, 08.55, 12.55, 19.35, 02.15 Спорт  
08.05 Ділові факти. Гроші  
09.35, 00.45 Comedy Club  
10.45, 04.35 Т/с «Солдати»  
11.40, 20.00 Т/с «Літейний»  
12.45 Факти. День  
13.00 Анекдоти по-українськи  
13.10 Т/с «Бандитський Петербург»  
14.30 Футбол. ЧС-2010. Нова Зеландія — Словаччина  
17.00 Футбол. ЧС-2010. Кот-д'Івуар — Португалія  
19.00 Факти. Вечір  
19.40, 04.10 Надзвичайні новини  
21.30 Футбол. ЧС-2010. Бразилія — КНДР  
23.15 Третій тайм  
00.20 Факти. Підсумок дня  
01.35 Неймовірна колекція містера Ріплі  
02.30 Т/с «Місячне сяйво»  
03.15 Спецрозслідування

5 КАНАЛ

06.01, 23.30 Час-Тайм  
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту  
06.30 Ранок на «5-му»  
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час  
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент  
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 22.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин  
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі  
10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси  
11.20 Зверни увагу  
15.30 Не перший погляд  
16.30 Мотор-ТБ  
17.30, 04.30 Особливо небезпечно  
18.30 Хроніка дня  
18.45, 05.30 Київський час  
19.20, 01.00 Новий час  
21.00, 02.00 Час  
21.50, 03.30, 05.40 На межі  
00.30 Автопілот-новини  
00.40 Смачні подорожі

НОВИЙ КАНАЛ

05.55 Т/с «Колишня»  
06.35 Т/с «Шоу Біла Енгвала»  
07.00, 07.35, 08.35 Підйом  
09.00 Т/с «Кадети»  
10.55, 20.20 Т/с «Щасливі разом»  
11.55 Усе для вас  
12.15 Інтуїція  
13.30, 19.00, 00.50 Репортер  
13.35 М/с «Му та Ципа»  
13.55 М/с «Пригоди Джекі Чана»  
14.30, 15.45 Teen Time  
14.35 Т/с «Як сказав Джим»  
14.50 Т/с «Живий до запитання-2»  
15.50 Т/с «Ранетки»  
16.50, 22.25 Т/с «Татусеві доньки»

17.55, 21.20 Т/с «Вороніни»  
19.15, 01.05 Спортрепортер  
19.25 Т/с «Курсанти»  
23.30 Info-шок  
01.15 Т/с «Втікачі»  
02.45 Третій зайвий  
03.45, 04.50 Зона ночі  
03.50 Благословляю і молюся  
04.20 Відгомін забутого неба  
04.55 Гартуючи юнацтво  
05.05 З полону на волю  
05.20 Останні лицарі  
05.35 Жива легенда століть

НТН

06.00 Історія України  
06.55 Х/ф «Війна». 1 с.  
08.40, 19.00, 21.30, 00.55, 03.15, 05.35 Свідок  
09.00, 21.55 Т/с «C.S.I. Майами»  
10.00, 22.55 Т/с «Закон і порядок»  
11.00, 01.25 Карні справи  
12.00, 02.15 Т/с «Інспектор Деррік»  
13.20, 19.20 Т/с «Повернення Турецького»  
15.20 Х/ф «Третій тайм»  
17.00 Х/ф «Війна». 2 с.  
18.35, 03.40 Речовий доказ  
23.55 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»  
04.10 Агенти впливу  
04.40 Правда життя  
05.30 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.00, 00.45 Бізнес+  
06.05 Документальний детектив  
06.30, 21.25 Т/с «Кулагін та партнери»  
06.55 Т/с «Комісар Рекс»  
09.05 Х/ф «А я кохаю одруженого»  
11.40 Нез'ясовно, але факт  
12.50 Битва екстрасенсів  
13.55, 20.10 Слідство вели  
14.55 Давай одружимося  
16.55, 18.10, 22.20 Т/с «Адвокат»  
18.00, 22.00 «Вікна»-новини  
19.10 Правила життя  
00.35 «Вікна»-спорт  
00.50 Х/ф «Скринька Марії Медічі»

«ВСЕСВІТНЯ  
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини  
06.30, 19.15 Огляд преси  
06.35 Економічний вісник  
07.05, 22.20 Концерт П. Дворського  
«Почуття»  
07.40 Спорт і ми  
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий  
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10.10, 19.25, 01.10 Актуально  
11.00 Успішні люди  
11.20 Д/ф «Музей зброї»  
11.35 Територія дитинства  
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»  
12.10, 21.05 Прем'єра пісні  
12.35 Х/ф «Червоні черевички»  
14.35 Д/ф «Беретті. Батько і син»  
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»  
16.30 Відкрий для себе Україну  
20.00 НАТО: за і проти  
20.20 Д/ф «Під святим Курилом»

21.10, 04.30 Т/с «Пристрасть»  
22.05 Ні пуху ні пера  
23.20 Роки і долі  
23.30 Олімпійські меридіани України  
00.40 Українська десятка  
01.40, 05.30 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події  
06.45, 05.20 Срібний апельсин  
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»  
08.00, 14.40 Т/с «Слід»  
08.55 Т/с «Безмовний свідок»  
10.00, 20.20 Т/с «Глухар-2»  
11.00, 19.30 Т/с «Зрадник»  
12.00 Т/с «Звіробій»  
14.00 Т/с «Безмовний свідок-3»  
15.35 Щиросерде зізнання  
16.00 Федеральний суддя  
17.10, 03.55 Критична точка  
21.20 Т/с «Ланцюг»  
23.15 Х/ф «Сайд-степ»  
01.30 Х/ф «Водний світ»  
04.35 Т/с «Висяки-2»

КИЇВ

06.00 Клуб 700  
06.30, 08.00 Церква «Посольство Боже»  
06.55, 23.25 Прес-рею  
07.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 03.00, 05.00 Новини  
07.20, 16.10, 04.30 У центрі уваги  
07.45, 23.35 Як на долонях  
07.50, 23.30 Медицина  
08.25, 19.00, 03.20 Столиця  
09.05 Музична програма  
09.50 Повнота радості життя  
10.20 Стиль життя  
10.50, 00.00 Золотий «Сундучок»  
13.20 Смак успіху  
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона  
15.10 Т/с «Любий ворог»  
16.50 Корисна розмова  
17.15 Х/ф «Велике життя»  
19.35, 20.50, 23.20, 23.50 Міська варта  
19.45, 02.00 Т/с «Чотири жінки і один злочин»  
22.30 Вечірня кава  
03.50, 05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 15.30, 18.00, 22.30, 00.35, 02.45 Футбол News  
06.10, 00.45 Бундеслига. Найкраще. «Хоффенхайм» — «Борусія»  
08.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Атлетик» — «Спортинг»  
10.10, 15.00, 20.05, 02.55 Класичні матчі АПЛ  
10.40 Чемпіонат України. Найкраще. «Шахтар» — «Таврія»  
12.30 Футбольний уїк-енд. Найкраще  
13.05 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Альмерія» — «Валенсія»  
15.40 Чемпіонат Нідерландів. Найкраще. «Аякс» — «Феєнорд»  
17.35 Футбол: прикро та кумедно  
18.10 Бундеслига. Найкраще. «Баварія» — «Борусія»  
20.30 Чемпіонат України. Найкраще. «Металург» — «Динамо»

22.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Барселона» — «Сарагоса»  
03.25 Найкращі голи АПЛ

МЕГА

06.00 Доступний екстрім  
06.20, 15.40 Арена титанів  
07.05, 04.20 Вуличний футбол  
08.00, 09.45 Спортманія  
08.25 МЕГА-А.Р.М.І.Я.  
08.45, 05.10 Термінатори  
10.15, 16.35 Тотальне знищення  
11.05, 18.30 Япона-мать  
12.00 Екстремальні ситуації  
12.55, 02.50 Mortal Combat  
13.50 S.W.A.T.  
14.45, 17.30 Людина vs Природа  
19.30, 01.00 Золотий лев  
21.30 Великі перегони  
22.30 Повітряні бої  
23.30, 03.45 Ліга дам  
00.00 Основний інстинкт

K1

06.45 Скептик  
07.30, 04.30 Обережно, Задов!  
08.25, 05:15 Далекі родичі  
08:50 Популярна наука  
10:00, 18:50 Т/с «Загін»  
12:00, 03:00 Т/с «Солдати»  
14:00, 21:00 Таємні знаки  
15:10, 22:00 Т/с «Мертва зона»  
16:00, 00:00 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»  
17:00, 23:00 Т/с «Полтергейст»  
18:00 Теорія неймовірності  
00:50 Формула-1  
05:40 Нічне життя  
06:35 AutoEVO

K2

07.00, 09.45 Сім'я від А до Я  
07.30, 20.10 Мультфільми  
07.50 Бадьорого ранку!  
08.30, 10.55, 11.45, 14.40 Телеторгівля  
09.05 Смачно з Б. Бурдюю  
10.20 Наш власний світ  
11.30 Музика  
12.25 Знак якості  
13.25 Народний суд  
14.25 М/с «Смішарики»  
15.20 Що добре для тебе?  
16.20 Модний вирок  
17.30, 21.40 Квадратний метр  
18.10, 23.20 Шоу Марти Стюарт  
19.10, 22.20 Позаочі  
20.40 Т/с «Вовчиця»  
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.05 Диваки  
06.30 Переможний голос віруючого  
07.00, 08.00, 18.40, 20.00, 23.45 Життя  
07.25 Медицина  
07.30, 15.00 Мультфільм  
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт  
09.00 Тиждень моди  
11.00 Таємниці руїн  
12.30 Погляд у майбутнє  
16.00 Х/ф «Де би не працювати...»  
18.05, 04.50 Сильні світу цього  
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години  
19.00 Бойовий план  
21.00 Х/ф «Дещо з губернського життя»  
23.00 Медичний детектив  
00.00 Таємниці долі  
02.45 Ольвія  
03.35 Феодоро  
04.20 Загибель «Антарктики»



СЕРЕДА,  
16 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва  
06.05 Православний календар  
06.10, 07.00, 08.00, 12.00, 19.00 Новини  
06.20, 07.20, 08.10 Спорт  
06.30, 07.30 Мультфільм  
06.40 Здорове харчування  
07.10 Ера бізнесу  
07.15 Рейтингова панорама  
07.40 Створи себе  
08.20 Соціальний компас  
08.30 Нерухомість  
08.40 Корисні поради  
09.05 Кубок світу FIFA-2010. Бразилія — КНДР  
11.05 Кубок світу FIFA-2010. Щоденник  
12.10, 19.15, 21.10, 01.45 Діловий світ  
12.25 Euronews  
12.40 Артек. Країна дитинства  
13.15, 16.30, 19.45, 23.30 Африканські пристрасті  
14.20, 01.50 Кубок світу FIFA-2010. Гондурас — Чилі  
16.50, 03.50 Кубок світу FIFA-2010. Іспанія — Швейцарія  
21.00, 01.35 Підсумки дня  
21.20 Кубок світу FIFA-2010. ПАР — Уругвай  
01.20 Парламент

1+1

06.05 Служба розшуку дітей  
06.10 Т/с «Янгол-охоронець»  
06.55, 07.35, 08.05, 09.05 Сніданок з «1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 17.10, 19.30, 23.20 ТСН  
07.10 М/ф «Умка», «Умка шукає друга»  
10.00, 20.10 Т/с «Ісаєв. Діаманти для диктатури пролетаріату»  
11.15, 21.05 Т/с «Ведмежий кут»  
12.15, 17.20 Т/с «Слово жінці»  
13.15, 05.25 Т/с «Тільки кохання»  
14.10, 04.40 Т/с «Руда»  
14.55 Т/с «Маргоша»  
15.55, 22.05 Д/с «Ілюзія безпеки»  
18.20 Т/с «Закон і порядок-2»  
23.45 Проспорт  
23.50, 02.40 Х/ф «Віртуальні бійці»  
01.40 Документ  
04.15 Т/с «Хто в домі господар?»

ІНТЕР

06.10 Таємниці Чорного моря  
06.55 Шалені татусі  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»  
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
10.10 Т/с «Невидимки»  
11.15 Детективи  
12.10, 03.35 Знак якості  
12.40 Т/с «Агент національної безпеки»  
14.00 Т/с «Відблиски»  
15.10, 04.05 Судові справи  
16.10 Зрозуміти. Пробачити  
17.20, 03.10 Т/с «Сусіди»  
18.10 Т/с «Завжди говори «завжди»-5»  
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»  
20.00, 01.50 Подробиці  
20.30 Т/с «Обручка»  
21.30 Т/с «Загальна терапія-2»  
23.45 Фантастичні історії

01.00, 04.45 Міста підземного світу  
02.25 Служба розшуку дітей  
02.30, 05.30 Т/с «Монк»  
ICTV  
06.25 Служба розшуку дітей  
06.35, 03.40 Факти  
06.55 Ділові факти  
07.00, 08.35 300 сек/год  
07.10 Щоденник ЧС з футболу  
07.45, 08.45 Факти. Ранок  
07.55, 08.55, 12.55, 19.35, 02.20 Спорт  
08.00, 13.00 Анекдоти по-українськи  
09.00, 03.15 Спецрозслідування  
11.10 12 найкращих шахраїв України  
12.45 Факти. День  
13.10 Т/с «Бандитський Петербург»  
14.30 Футбол. ЧС-2010. Гондурас — Чилі  
17.00 Футбол. ЧС-2010. Іспанія — Швейцарія  
19.00 Факти. Вечір  
19.40, 04.10 Надзвичайні новини  
20.00 Т/с «Літейний»  
21.30 Футбол. ЧС-2010. Південна Африка — Уругвай  
23.15 Третій тайм  
00.20 Факти. Підсумок дня  
00.45 Comedy Club  
01.35 Неймовірна колекція містера Ріплі  
02.30 Т/с «Місячне сяйво»  
04.35 Т/с «Солдати»

5 КАНАЛ

06.01, 23.30 Час-Тайм  
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту  
06.30 Ранок на «5-му»  
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час  
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент  
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 22.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин  
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі  
10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси  
11.20 Зверни увагу  
15.30 Здорові історії  
16.30 Арсенал  
17.30, 04.30 Велика політика  
18.30 Хроніка дня  
18.45, 05.30 Київський час  
19.20, 01.00 Новий час  
21.00, 02.00 Час  
21.50, 03.30, 05.40 Акцент  
00.30 Автопілот-новини  
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.50 Т/с «Колишня»  
06.35 Т/с «Шоу Біла Енгвала»  
07.00, 07.35, 08.35 Підйом  
09.00 Т/с «Кадети»  
10.55, 20.25 Т/с «Щасливі разом»  
11.55 Усе для вас  
12.10 Інтуїція  
13.30, 19.00, 00.45 Репортер  
13.35 М/с «Му та Ципа»  
13.55 М/с «Пригоди Джекі Чана»  
14.30, 15.45 Teen Time  
14.35 Т/с «Як сказав Джим»  
14.50 Т/с «Кайл XV»  
15.50 Т/с «Ранетки»  
16.50, 22.25 Т/с «Татусеві доньки»  
17.55, 21.25 Т/с «Вороніни»  
19.15, 01.05 Спортрепортер

19.25 Т/с «Курсанти»  
23.30 Info-шок  
01.15 Служба розшуку дітей  
01.20 Т/с «Втікачі»  
02.45 Третій зайвий  
03.50, 04.50, 05.45 Зона ночі  
03.55 Подорож у втрачене минуле  
04.20 Густина  
04.55 Слово і зілля  
05.10 Медицина Київської Русі  
05.25 Хто гоїв рани козакам?  
05.35 Лучеськ великий на Стиру

НТН

06.00 Історія України  
07.10 Х/ф «Війна». 2 с.  
08.40, 19.00, 21.30, 00.55, 03.20, 05.10 Свідок  
09.00, 21.55 Т/с «С.С.І. Майамі»  
10.00, 22.55 Т/с «Закон і порядок»  
11.00, 01.25 Карні справи  
12.00, 02.20 Т/с «Інспектор Деррік»  
13.20, 19.20 Т/с «Повернення Турецького»  
15.20 Х/ф «Одісея капітана Блада». 1 с.  
16.50 Х/ф «Війна». 3 с.  
18.35, 04.45 Правда життя  
23.55 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»  
03.45 Речовий доказ  
04.15 Агенти впливу  
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.00, 00.45 Бізнес+  
06.05 Документальний детектив  
06.30, 21.25 Т/с «Кулагін та партнери»  
06.55 Т/с «Комісар Рекс»  
09.00 Профілактика  
10.00 Вусолапохвіст  
11.55 Нез'ясовно, але факт  
12.55 Битва екстрасенсів  
13.55 Слідство вели  
14.55 Давай одружимося  
16.55, 18.15, 22.20 Т/с «Адвокат»  
18.00, 22.00 «Вікна»-новини  
19.15 Зіркове життя  
20.20 Російські сенсації  
00.35 «Вікна»-спорт  
00.50 Х/ф «Прощальна гастроль Артиста»

«ВСЕСВІТНЯ  
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини  
06.30, 19.15 Огляд преси  
06.35 Д/ф «Під святим Курилом»  
06.45 Відкрий для себе Україну  
07.10 Ні пуху, ні пера  
07.30 Олімпійські меридіани України  
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий  
10.00 Засідання уряду. Пряме включення  
10.20, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10.50, 19.25, 01.10 Актуально  
11.20 НАТО: за і проти  
11.35 Територія дитинства  
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»  
12.10, 21.05 Прем'єра пісні  
12.40 Х/ф «Іванко та цар Поганин»  
14.30, 23.10 Д/ф «Здрастуйте, лікарю! Ті, що повертають зір»  
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»

16.30 Д/ф «Артек — земля перепелина»  
19.50 Розставимо акценти  
20.00 Європейське тяжіння  
21.10, 04.30 Т/с «Пристрасть»  
22.05 Україна: terra incognita.  
22.30 Пісенний вернісаж-2009  
23.30 Нова армія  
00.40 Українська десятка  
01.40, 05.30 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події  
06.45, 05.20 Срібний апельсин  
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»  
08.00, 14.40, 23.20 Т/с «Слід»  
08.55, 03.00 Т/с «Безмовний свідок»  
10.00, 20.20 Т/с «Глухар-2»  
11.00, 19.30 Т/с «Зрадник»  
12.00 Т/с «Звіробій»  
14.00, 22.20 Т/с «Безмовний свідок-3»  
15.35, 00.15 Щиросерде зізнання  
16.00 Федеральний суддя  
17.10, 03.55 Критична точка

21.20 Т/с «Ланцюг»  
00.55 Х/ф «Сайд-степ»  
04.35 Т/с «Висяки-2»

КИЇВ

06.00 Клуб 700  
06.30, 08.00 Церква «Посольство Боже»  
06.55, 23.25 Прес-ревю  
07.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 03.00, 05.00 Новини  
07.20, 16.10, 04.30 У центрі уваги  
07.45, 23.35 Як на долонях  
07.50 Економічний вісник  
08.25, 19.00, 03.20 Столиця  
09.05 Музична програма  
09.50 Повнота радості життя  
10.50, 00.00 Золота «Скринька»  
13.20 Гаряча лінія «102»  
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона  
15.10 Т/с «Любий ворог»  
16.50 Навчайся з нами  
17.15 Х/ф «Велике життя»  
19.35, 20.50, 23.20, 23.50 Миська варта  
19.45, 02.00 Т/с «Чотири жінки і один злочин»  
22.30 Вечірня кава  
23.30 Медицина  
03.50, 05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 12.30, 15.35, 18.00, 22.30, 00.35, 02.45 Футбол News  
06.10, 00.45 Бундеслига. Найкраще. «Нюрнберг» — «Баварія»  
08.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Альмерія» — «Валенсія»  
10.10, 15.05, 20.05, 02.55 Класичні матчі АПЛ  
10.40 Чемпіонат України. Найкраще. «Металург» — «Динамо»  
12.40, 03.25 Найкращі голи АПЛ  
13.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Барселона» — «Сарагоса»  
15.45 Чемпіонат Франції. Найкраще. «Нансі» — «Бордо»  
17.35 Футбол: прикро та кумедно  
18.10 Бундеслига. Найкраще.

«Хоффенхайм» — «Борусія»  
20.35 Чемпіонат України. Найкраще. «Шахтар» — «Металург»  
22.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Реал» — «Хетафе»

МЕГА

06.00 Доступний екстрим  
06.20, 15.40 Арена титанів  
07.05, 04.20 Вуличний футбол  
08.00, 09.45 Спортманія  
08.25 МЕГА-А.Р.М.І.Я.  
08.45, 05.10 Термінатори  
10.15, 16.35 Тотальне знищення  
11.05, 18.30 Япона-мать  
12.00 Великі перегони  
12.55 Mortal Combat  
13.50 Повітряні бої  
14.45, 17.30 Людина vs Природа  
19.30, 02.00 Залізний прапор  
21.30 Наші рекорди  
22.30 Смертельна зброя  
23.30, 03.45 Ліга дам  
00.00 Основний інстинкт  
01.00 Покер. Європейський покерний тур

K1

07:00 Скептик  
07:40, 02:25 Обережно, Задов!  
08:40, 03:10 Далекі родичі  
09:00, 18:00 Теорія неймовірності  
10:00, 18:50 Т/с «Загін»  
12:00, 00:50 Т/с «Солдати»  
14:00, 21:00 Таємні знаки  
15:10, 22:00 Т/с «Мертва зона»  
16:00, 00:00 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»  
17:00, 23:00 Т/с «Полтергейст»  
03:35 Нічне життя  
06:40 AutoEVO

K2

07.00, 09.45 Сім'я від А до Я  
07.30, 20.10 Мультфільми  
07.50 Бадьорого ранку!  
08.30, 10.55, 11.45, 14.40 Телеторгівля  
09.05 Смачно з Б. Бурдою  
10.20 Наш власний світ  
11.30 Музика  
12.25 Знак якості  
13.25 Народний суд  
14.25 М/с «Смішарики»  
15.20 Що добре для тебе?  
16.20 Модний вирок  
17.30, 21.40 Квадратний метр  
18.10, 23.20 Шоу Марти Стюарт  
19.10, 22.20 Позаочі  
20.40 Т/с «Вовчиця»  
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.05 Диваки  
06.30 Переможний голос віруючого  
07.00, 08.00, 18.40, 20.00, 23.45 Життя  
07.25, 15.00 Мультфільм  
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт  
09.00 Круїз  
11.00 Бойовий план  
12.30 Погляд у майбутнє  
16.00 Х/ф «Дещо з губернського життя»  
18.05, 22.45, 04.45 Сильні світу цього  
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години  
19.00 Сутність звіра  
21.00 Х/ф «Неймовірне парі»  
23.15 Переваги для розваги  
00.00 Таємниці доли  
02.45 Феодоро  
03.30 Боспорське царство  
04.20 Обличчя купюр



ЧЕТВЕР,  
17 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва  
06.05 Православний календар  
06.10, 07.00, 08.00, 12.00, 19.00 Новини  
06.20, 07.15, 08.10 Спорт  
06.30, 07.25, 08.25 Мультифільм  
06.40 Рецепти здоров'я  
07.10 Ера бізнесу  
07.40 Створи себе  
07.50 Нерухомість  
08.20 Рейтингова панорама  
08.40 Корисні поради  
09.05 Кубок світу FIFA-2010. ПАР — Уругвай  
11.05 Кубок світу FIFA-2010. Щоденник  
12.10, 19.15, 21.10, 01.45 Діловий світ  
12.25 Euronews  
12.45 Д/ф «Артек»  
14.20, 01.50 Кубок світу FIFA-2010. Аргентина — Республіка Корея  
16.30, 19.45, 23.30 Африканські пристрасті  
16.50, 03.50 Кубок світу FIFA-2010. Греція — Нігерія  
21.00, 01.35 Підсумки дня  
21.20 Кубок світу FIFA-2010. Франція — Мексика  
01.20 Парламент

1+1

06.05 Служба розшуку дітей  
06.10 Т/с «Янгол-охоронець»  
06.55, 07.35, 08.05, 09.05 Сніданок з «1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 17.10, 19.30, 23.15 ТСН  
07.10 М/ф «Пригоди Васи Куролесова»  
10.00, 20.10 Т/с «Ісаєв. Діаманти для диктатури пролетаріату»  
11.15, 21.05 Т/с «Ведмежий кут»  
12.15, 17.20 Т/с «Слово жінці»  
13.15, 05.25 Т/с «Тільки кохання»  
14.10, 04.45 Т/с «Руда»  
14.55 Т/с «Маргоша»  
15.55, 22.05 Д/с «Ілюзія безпеки»  
18.20 Т/с «Закон і порядок-2»  
23.40 Проспорт  
23.45, 02.30 Х/ф «Фантазер»  
01.30 Документ  
03.55 Т/с «Хто в домі господар?»

ІНТЕР

06.10 Фантастичні історії  
06.55 Шалені татусі  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»  
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
10.10 Т/с «Невидимки»  
11.15 Детективи  
12.10, 03.30 Знак якості  
12.40 Т/с «Агент національної безпеки»  
14.00 Т/с «Відблиски»  
15.10, 04.00 Судові справи  
16.10 Зрозуміти. Пробачити  
17.20, 03.05 Т/с «Сусіди»  
18.10 Т/с «Завжди говори «завжди»-5»  
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»  
20.00, 01.50 Подробиці  
20.30 Т/с «Обручка»  
21.30 Т/с «Загальна терапія-2»  
23.45 Д/п «Жертви краси»  
01.00, 04.40 Ударна хвиля  
02.20 Служба розшуку дітей

02.25, 05.25 Т/с «Монк»  
**ІСТV**

06.35, 03.35 Факти  
06.55, 08.00 Ділові факти  
07.00, 08.35 300 сек/год  
07.10, 09.00 Щоденник ЧС з футболу  
07.45, 08.45 Факти. Ранок  
07.55, 08.55, 12.55, 19.35, 02.20 Спорт  
08.05 Ділові факти. Гроші  
09.35, 00.45 Comedy Club  
10.40, 04.30 Т/с «Солдати»  
11.40, 20.00 Т/с «Літейний»  
12.45 Факти. День  
13.00 Анекдоти по-українськи  
13.10 Т/с «Бандитський Петербург»  
14.30 Футбол. ЧС-2010. Аргентина — Південна Корея  
17.00 Футбол. ЧС-2010. Греція — Нігерія  
19.00 Факти. Вечір  
19.40, 04.10 Надзвичайні новини  
21.30 Футбол. ЧС-2010. Франція — Мексика  
23.15 Третій тайм  
00.20 Факти. Підсумок дня  
01.35 Неймовірна колекція містера Ріплі  
02.30 Т/с «Місячне сяйво»  
03.10 Спецрозслідування

5 КАНАЛ

06.01, 23.30 Час-Тайм  
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту  
06.30 Ранок на «5-му»  
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час  
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент  
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 22.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин  
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі  
10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси  
11.20 Зверни увагу  
15.30 Феєрія мандрів  
16.30 Драйв  
17.30, 00.40, 04.30 Акцент  
18.30, 03.30, 05.40 Хроніка дня  
18.45, 05.30 Київський час  
19.20, 01.00 Новий час  
21.00, 02.00 Час  
21.50 Вільна гавань  
00.30 Автопілот-новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.55 Т/с «Колишня»  
06.35 Т/с «Шоу Біла Енгвала»  
07.00, 07.35, 08.35 Підйом  
09.00 Т/с «Кадети»  
10.55, 20.25 Т/с «Щасливі разом»  
11.55 Усе для вас  
12.15 Інтуїція  
13.30, 19.00, 00.45 Репортер  
13.35 М/с «Му та Ципа»  
13.55 М/с «Пригоди Джекі Чана»  
14.30, 15.45 Teen Time  
14.35 Т/с «Як сказав Джим»  
14.50 Т/с «Кайл XV»  
15.50 Т/с «Ранетки»  
16.50, 22.30 Т/с «Татусеві доньки»  
17.55, 21.25 Т/с «Вороніни»  
19.15, 01.05 Спортрепортер  
19.25 Т/с «Курсанти»  
23.30 Інфо-шок  
01.15 Служба розшуку дітей  
01.20 Т/с «Втікачі»  
02.45 Третій зайвий

03.50 Школа спектралізму  
04.20 Українське бароко  
04.50, 05.45 Зона ночі  
04.55 Світ Юрія Дрогобича  
05.05 Університети милосердя  
05.20 Він врятував нас від чуми  
05.35 Золоте намисто України. Новгород-Сіверський

НТН

06.00 Історія України  
07.00 Х/ф «Війна». 3 с.  
08.40, 19.00, 21.30, 00.55, 03.20, 05.15 Свідок  
09.00, 21.55 Т/с «C.S.I. Майами»  
10.00, 22.55 Т/с «Закон і порядок»  
11.00, 01.20 Карні справи  
12.00, 02.15 Т/с «Інспектор Деррік»  
13.15, 19.20 Т/с «Повернення Турецького»  
15.15 Х/ф «Одісея капітана Блада». 2 с.  
17.00 Х/ф «Війна». 4 с.  
18.35 Вчинок  
23.55 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»  
03.45 Речовий доказ  
04.15 Правда життя  
04.45 Агенти впливу  
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.00, 00.45 Бізнес+  
06.05 Документальний детектив  
06.30, 21.25 Т/с «Кулагін та партнери»  
07.00 Т/с «Комісар Рекс»  
09.00 Х/ф «Пригоди Квентіна Дорварда — стрільця королівської гвардії»  
11.40 Нез'ясовно, але факт  
13.00 Битва екстрасенсів  
14.05, 20.15 Російські сенсації  
14.55 Давай одружимося  
16.55, 18.15, 22.20 Т/с «Адвокат»  
18.00, 22.00 «Вікна»-новини  
19.15 Моя правда  
00.35 «Вікна»-спорт  
00.50 Х/ф «Справа «строкатих»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини  
06.30, 19.15 Огляд преси  
06.35 Д/ф «Академік Богомолець»  
07.10 Роки і долі  
07.25 Пісенний вернісаж-2009  
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий  
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10.10, 19.25 Актуально  
11.00 Європейське тяжіння  
11.30 Україна: terra incognita.  
11.50 Розставимо акценти  
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»  
12.15, 21.05 Прем'єра пісні  
12.35 Х/ф «Дівчина поспішає на побачення»  
13.35 Д/ф «Артек — земля перепелина»  
14.30 Нова армія  
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»  
16.30 Перспектива  
16.50 Д/ф «Богдан Хмельницький»  
20.00, 01.10 Моя пісенна сповідь

21.10, 04.30 Х/ф «Дівчина і море»  
22.20 Концерт «Мелодія двох сердець. Ретроспектива»  
22.50 Д/ф «Палац в Алупці»  
23.10 Вечірній концерт  
23.40 Прогулянка з друзями  
00.40 Українська десятка  
01.40, 05.40 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події  
06.45, 05.20 Срібний апельсин  
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»  
08.00, 14.40, 23.15 Т/с «Слід»  
08.55, 02.40 Т/с «Безмовний свідок»  
10.00, 20.20 Т/с «Глухар-2»  
11.00, 19.30 Т/с «Зрадник»  
12.00 Т/с «Звіробій»  
14.00 Т/с «Безмовний свідок-3»  
15.35, 00.10 Щиросерде зізнання  
16.00 Федеральний суддя  
17.10, 03.55 Критична точка  
21.20 Т/с «Ланцюг»  
00.50 Х/ф «Останній леґіон»  
04.35 Т/с «Висяки-2»

КИЇВ

06.00 Клуб 700  
06.30, 08.00 Церква «Посольство Боже»  
06.55, 23.25 Прес-ревю  
07.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 03.00, 05.00 Новини  
07.20, 16.10, 04.30 У центрі уваги  
07.45, 23.35 Як на долонях  
07.50, 23.30 Медицина  
08.25, 19.00, 03.20 Столиця  
09.05 Музична програма  
09.50 Повнота радості життя  
10.50, 00.00 Золотий «Сундучок»  
13.20 Для маленької компанії  
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона  
15.10 Т/с «Любий ворог»  
16.50 Улюблена робота  
17.15 Х/ф «Пирогов»  
19.35, 20.50, 23.20, 23.50 Міська варта  
19.45, 02.00 Т/с «Чотири жінки і один злочин»  
20.45 Афіша  
22.30 Вечірня кава  
03.50, 05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 12.30, 15.35, 18.00, 22.30, 00.35, 02.45 Футбол News  
06.10, 00.45 Бундеслига. Найкраще. «Вердер» — «Баєр»  
08.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Барселона» — «Сарагоса»  
10.10, 15.05, 18.10, 02.55 Класичні матчі АПЛ  
10.40 Чемпіонат України. Найкраще. «Шахтар» — «Металург»  
12.40, 18.40, 03.25 Найкращі голи АПЛ  
13.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Реал» — «Хетафе»  
15.45 Чемпіонат Нідерландів. Найкраще. «Аякс» — «Херенвен»  
17.35 Футбол: прикро та кумедно  
19.05 Світова гра

20.35 Чемпіонат України. Найкраще. «Шахтар» — «Іллічівець»  
22.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Осасуна» — «Барселона»

МЕГА

06.00 Доступний екстрім  
06.20, 15.40 Арена титанів  
07.05, 04.20 Вуличний футбол  
08.00, 09.45 Спортманія  
08.25 МЕГА-А.Р.М.І.Я.  
08.45, 05.10 Термінатори  
10.15, 16.35 Тотальне знищення  
11.05, 18.30 Япона-мать  
12.00 Наші рекорди  
12.55, 02.50 Mortal Combat  
13.50 Смертельна зброя  
14.45, 17.30 Людина vs Природа  
19.30, 01.00 Золотий витязь  
21.30 Top Gear  
22.30 Повітряні бої  
23.30, 03.45 Ліга дам  
00.00 Основний інстинкт

K1

07:00 Скептик  
07:40, 02:25 Обережно, Задов!  
08:40, 03:10 Далекі родичі  
09:00, 18:00 Теорія неймовірності  
10:00, 18:50 Т/с «Загін»  
12:00, 01:00 Т/с «Солдати»  
14:00, 21:00 Таємні знаки  
15:10, 22:00 Т/с «Мертва зона»  
16:00, 00:00 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»  
17:00, 23:00 Т/с «Полтергейст»  
03:35 Нічне життя  
06:40 AutoEVO

K2

07.00, 09.45 Сім'я від А до Я  
07.30, 20.10 Мультифільми  
07.50 Бадьорого ранку!  
08.30, 10.55, 11.45, 14.40 Телеторгівля  
09.05 Смачно з Б. Бурдою  
10.20 Наш власний світ  
11.30 Музика  
12.25 Знак якості  
13.25 Народний суд  
14.25 М/с «Смішарики»  
15.20 Що добре для тебе?  
16.20 Модний вирок  
17.30, 21.40 Квадратний метр  
18.10, 23.20 Шоу Марти Стюарт  
19.10, 22.20 Позаочі  
20.40 Т/с «Вовчиця»  
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.10 Диваки  
06.30 Переможний голос віруючого  
07.00, 08.00, 18.40, 20.00, 23.45 Життя  
07.20 Мультифільм  
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт  
09.00 Що таке добре і що таке погано?  
11.00 Сутність звіра  
12.30 Погляд у майбутнє  
15.45 Курс інтер'єру  
16.00 Х/ф «Неймовірне парі»  
18.05, 04.50 Сильні світу цього  
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години  
19.00 Народ, забутий у Долині фараонів  
21.00 Х/ф «Потрібні люди»  
23.00 Медичний детектив  
00.00 Таємниці долі  
02.45 Боспорське царство  
03.30 Козацтво  
04.20 Обличчя купюру



П'ЯТНИЦЯ,  
18 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва  
06.05 Православний календар  
06.10, 07.00, 08.00, 12.00, 19.00 Новини  
06.20, 07.20, 08.10 Спорт  
06.30 Мультфільм  
06.40 Ранкові зустрічі  
07.10 Ера бізнесу  
07.15 Рейтингова панорама  
07.35 Будівельний майданчик  
07.45 Створи себе  
08.20 Олімпіада: від малого до великого  
08.40 Корисні поради  
09.05 Кубок світу FIFA-2010. Франція — Мексика  
11.05 Кубок світу FIFA-2010. Щоденник  
12.10, 21.10, 01.45 Діловий світ  
12.25 Euronews  
12.40 Шлях до Кубка світу FIFA-2010. Сербія — Нова Зеландія  
13.15, 16.30, 19.45, 23.30 Африканські пристрасті  
14.20, 01.50 Кубок світу FIFA-2010. Німеччина — Сербія  
16.50, 03.50 Кубок світу FIFA-2010. Словенія — США  
19.15 Магістраль  
21.00, 01.35 Підсумки дня  
21.20 Кубок світу FIFA-2010. Англія — Алжир  
01.20 Парламент

1+1

06.05 Служба розшуку дітей  
06.10 Т/с «Янгол-охоронець»  
06.55, 07.35, 08.05, 09.05 Сніданок з «1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 17.10, 19.30 ТСН  
07.10 М/ф «Гвинтик та Шпунтик — веселі майстри», «Жива іграшка»  
10.00 Т/с «Ісаєв. Діаманти для диктатури пролетаріату»  
11.15 Т/с «Ведмежий кут»  
12.15, 17.20 Т/с «Слово жінці»  
13.15, 05.20 Т/с «Тільки кохання»  
14.10, 04.30 Т/с «Руда»  
14.55 Т/с «Маргоша»  
15.55 Д/с «Ілюзія безпеки»  
18.20 Т/с «Закон і порядок-2»  
20.10 Т/с «Сищик Самоваров»  
22.00 Х/ф «Право на вбивство»  
00.00 Х/ф «Кімната тортур»  
02.00 Документ  
03.00 «Тарапунька і Штепсель. Їхали ми, їхали»  
04.10 «Тарапунька і Штепсель. Під хмарами»

ІНТЕР

06.05 Д/п «Жертви краси»  
06.55 Шалені татусі  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»  
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
10.10 Т/с «Невидимки»  
11.15 Детективи  
12.10, 03.05 Знак якості  
12.40 Т/с «Агент національної безпеки»  
14.00 Т/с «Відблиски»  
15.10, 04.00 Судові справи  
16.10 Зрозуміти. Пробачити

17.20, 02.40 Т/с «Сусіди»  
18.10 Т/с «Завжди говори «завжди»-5»  
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»  
20.00, 01.25 Подобиці  
20.30 Т/с «Обручка»  
21.30 Велика політика  
00.00 БУМ  
01.55, 04.40 Т/с «Монк»

ICTV

06.25 Служба розшуку дітей  
06.35, 03.40 Факти  
06.55, 08.00 Ділові факти  
07.00, 08.35 300 сек/год  
07.10, 09.00 Щоденник ЧС з футболу  
07.45, 08.45 Факти. Ранок  
07.55, 08.55, 12.55, 19.40, 01.25 Спорт  
08.05 Ділові факти. Гроші  
09.35 Comedy Club  
10.40, 04.35 Т/с «Солдати»  
11.40 Т/с «Літейний»  
12.45 Факти. День  
13.00 Анекдоти по-українськи  
13.10 Т/с «Бандитський Петербург»  
14.30 Футбол. ЧС. Німеччина — Сербія  
17.00 Футбол. ЧС. Словенія — США  
19.00 Факти. Вечір  
19.35 Добрі новини  
19.45, 01.00, 04.10 Надзвичайні новини  
20.05 Наша Russia  
21.30 Футбол. ЧС. Англія — Алжир  
23.15 Третій тайм  
00.15 Автопарк. Парк автомобільного періоду  
01.35 Х/ф «Повсталі з попелу»  
03.00 Т/с «Місячне сяйво»

5 КАНАЛ

06.01, 23.30 Час-Тайм  
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту  
06.30 Ранок на «5-му»  
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час  
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент  
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 22.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин  
10.30 Вільна гавань  
10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси  
11.20 Зверни увагу  
11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі  
15.30 Своїми очима  
16.30 На межі  
17.30, 04.30 Феєрія мандрів  
18.30 Хроніка дня  
18.45, 05.30 Київський час  
19.20, 01.00 Новий час  
21.00, 02.00 Час  
21.50, 03.30, 05.40 Фактор безпеки  
00.30 Автопілот-новини  
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.50 Т/с «Колишня»  
06.30 Служба розшуку дітей  
06.35 Т/с «Шоу Біла Енгвала»  
07.00, 07.35, 08.35 Підйом  
09.00 Т/с «Кадети»  
10.55, 20.25 Т/с «Щасливі разом»  
11.55 Усе для вас  
12.15, 22.10 Інтуїція  
13.30, 19.00, 23.25 Репортер  
13.35 М/с «Му та Ципа»  
13.55 М/с «Пригоди Джекі Чана»  
14.30, 15.45 Teen Time  
14.35 Т/с «Як сказав Джим»

14.50 Т/с «Кайл XV»  
15.50 Т/с «Ранетки»  
16.50 Т/с «Татусеві доньки»  
17.55, 21.45 Т/с «Вороніни»  
19.15, 23.40 Спортрепортер  
19.25 Т/с «Курсанти»  
23.50 Х/ф «Після заходу»  
01.40 Третій зайвий  
02.40, 04.05, 05.00, 05.35 Зона ночі  
02.45 Четверта хвиля  
04.10 Середньовіччя починається о 18.00  
04.20 Я, милістю Божою, пан возний  
04.45 Бий, хто цнотливий  
05.05 Хто вони — діти індиго?

НТН

06.00 Історія України  
07.05 Х/ф «Війна». 4 с.  
08.40, 19.00, 21.30, 00.55, 03.15, 05.10 Свідок  
09.00, 21.55 Т/с «C.S.I. Майамі»  
10.00, 22.55 Т/с «Закон і порядок»  
11.00, 01.20 Карні справи  
12.00, 02.15 Т/с «Інспектор Деррік»  
13.15 Т/с «Повернення Турецького»  
15.15 Х/ф «За чарівних дам!»  
16.55 Т/с «Полювання на генія»  
19.20 Х/ф «Геній порожнього місця»  
23.55 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»  
03.40 Речовий доказ  
04.10 Правда життя  
04.40 Агенти впливу  
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.00, 02.25 Бізнес+  
06.05 Документальний детектив  
06.30 Т/с «Кулагін та партнери»  
06.55 Т/с «Комісар Рекс»  
07.55 Х/ф «Корольок — пташка співоча»  
15.40, 18.05 Х/ф «Іронія долі, або З легкою парою!»  
17.55, 22.00 «Вікна»-новини  
20.00, 22.25 Україна має талант! Найкраще  
21.00, 23.25 Вусолапохвіст  
00.40 Х/ф «Черниці-втікачки»  
02.15 «Вікна»-спорт  
02.30 Х/ф «Корупція»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини  
06.30, 19.15 Огляд преси  
06.40 Д/ф «Хтось тут був...»  
07.10, 22.25 Концерт «Мелодія двох сердець. Ретроспектива»  
07.40 Прогулянка з друзями  
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий  
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10.10, 19.25, 01.10 Актуально  
11.00 Моя пісенна сповідь  
11.25 Перспектива  
11.50 Д/ф «Палац в Алуці»  
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»  
12.15, 21.05 Прем'єра пісні  
12.35 Х/ф «Дівчина і море»  
13.40 Д/ф «Життя і безсмертя книги»  
14.30 Вечірній концерт  
15.15 Духовно-пізнавальні

програми телекомпанії «Глас»  
16.30 Розставимо акценти  
20.00 Наука: пошуки і знахідки  
21.10, 04.30 Х/ф «Чорна Пантера і Білий Ведмідь»  
23.10 Д/ф «Без оплесків...»  
23.45 Роки і долі  
00.40 Українська десятка  
01.40, 05.40 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
06.30, 17.00, 19.00 Події  
06.45 Срібний апельсин  
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»  
08.00, 14.40 Т/с «Слід»  
08.55 Т/с «Безмовний свідок»  
10.00 Т/с «Глухар-2»  
11.00 Т/с «Зрадник»  
12.00 Т/с «Звіробій»  
14.00 Т/с «Безмовний свідок-3»  
15.35 Щиросерде зізнання  
16.00 Федеральний суддя  
17.10 Критична точка  
19.35 Х/ф «Мимра»  
21.25, 03.30 Шустер Live  
01.30 Х/ф «Смертоносна зграя»

КИЇВ

06.00 Клуб 700  
06.30, 08.00 Церква «Посольство Боже»  
06.55, 23.25 Прес-ревю  
07.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 03.00, 05.00 Новини  
07.20, 16.10, 04.30 у центрі уваги  
07.45, 23.40 Як на долинах  
07.50 Економічний вісник  
08.25, 19.00, 03.20 Столиця  
09.05 Музична програма  
09.50 Повнота радості життя  
10.50, 00.00 Золотий «Сундучок»  
13.20 Кулуари  
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона  
15.10 Т/с «Любий ворог»  
16.50, 23.30 Медичні поради  
17.15 Х/ф «Жила-була дівчинка»  
19.35 Країна диваків  
20.00, 02.00 Спецпідрозділ «Чорний квадрат»  
20.50, 23.20, 23.50 Міська варта  
22.30, 02.30 Гаряча лінія «102»  
03.50, 05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 12.30, 15.20, 18.00, 22.30, 00.35, 02.45 Футбол News  
06.10, 00.45 Бундеслига. Найкраще. «Шальке» — «Борусія»  
08.10, 03.25 Найкращі голи АПЛ  
08.45 Футбол: прикро та кумедно  
09.00, 16.30 Світова гра  
10.10, 17.30, 02.55 Класичні матчі АПЛ  
10.40 Чемпіонат України. Найкраще. «Шахтар» — «Іллічівець»  
12.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Оасуна» — «Вальядолід»  
14.35 Бундеслига. Найкраще. «Вердер» — «Баєр»  
18.10 Бундеслига. Найкраще. «Нюрнберг» — «Баварія»  
20.05 Futbol Mundial  
20.35 Чемпіонат України.

Найкраще. «Таврія» — «Динамо»  
22.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Барселона» — «Мальорка»

МЕГА

06.00, 02.55 Доступний екстрім  
06.20, 15.40 Арена титанів  
07.05, 04.20 Вуличний футбол  
08.00, 09.45 Спортманія  
08.25 МЕГА-А.Р.М.І.Я.  
08.45, 05.10 Термінатори  
10.15, 16.35 Тотальне знищення  
11.05, 18.30 Япона-мать  
12.00 Top Gear  
12.55, 02.00 Mortal Combat  
13.50 Повітряні бої  
14.45 Людина vs Природа  
17.30 Жертви природи  
19.30 Брати  
21.30 Ігри патріотів  
22.30 Еліта ВДВ  
23.30, 03.55 Ліга дам  
00.00 Основний інстинкт

K1

07:00 Скептик  
07:40, 02:40 Обережно, Задов!  
08:40, 03:25 Далекі родичі  
09:00, 18:00 Теорія неймовірності  
10:00 Т/с «Загін»  
12:00 Т/с «Солдати»  
14:00 Таємні знаки  
15:10, 22:00 Т/с «Мертва зона»  
16:00, 23:50 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»  
17:00, 23:00 Т/с «Полтергейст»  
19:00 Городок  
20:00 «Вечірній квартал». Історія успіху  
00:45 Х/ф «Наречена»  
03:50 Нічне життя  
06:40 AutoEVO

K2

07.00, 09.45 Сім'я від А до Я  
07.30, 20.10 Мультфільми  
07.50 Бадьорого ранку!  
08.30, 10.55, 11.45, 14.40 Телеторгівля  
09.05 Смачно з Б. Бурдюю  
10.20 Наш власний світ  
11.30 Музика  
12.25 Знак якості  
13.25 Народний суд  
14.25 М/с «Смішарики»  
15.20 Що добре для тебе?  
16.20 Модний вирок  
17.30, 21.40 Квадратний метр  
18.10, 23.20 Шоу Марти Стюарт  
19.10, 22.20 Позаочі  
20.40 Т/с «Вовчиця»  
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.05 Диваки  
06.30 Переможний голос віруючого  
07.00, 08.00, 18.40, 20.00, 23.45 Життя  
07.25 Медицина  
07.30 Мультфільм  
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт  
09.00 Круїз  
11.00 Народ, забутий у Долині фараонів  
12.30 Погляд у майбутнє  
16.00 Х/ф «Потрібні люди»  
18.05, 22.50, 04.50 Сильні світу цього  
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години  
19.00 Однокласники  
21.00 Х/ф «Мій ніжно коханий детектив»  
23.10 Переваги для розваги  
00.00 Таємниці долі  
02.45 Козацтво  
04.20 Обличчя купюру



СУБОТА,  
19 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва  
06.05 Світ православ'я  
06.20 Крок до зірок  
07.00 Оперативний об'єктив  
07.40 Акваторія бізнесу  
08.00 Один день непересічної людини  
08.20 Олімпіада: від малого до великого  
08.40 Корисні поради  
09.05 Кубок світу FIFA-2010. Англія — Алжир  
11.05 Кубок світу FIFA-2010. Щоденник  
12.10 Парламент  
13.10, 16.30, 19.45, 23.30 Африканські пристрасті  
14.20, 01.55 Кубок світу FIFA-2010. Нідерланди — Японія  
16.50, 03.55 Кубок світу FIFA-2010. Гана — Австралія  
19.00 Діловий світ  
21.00, 01.20 Підсумки дня  
21.20 Кубок світу FIFA-2010. Камерун — Данія  
01.35 Надвечір'я

1+1

06.00 Літаючий будинок  
06.50 Справжні лікарі  
07.50 Світське життя  
09.05 Квартирна лотерея «ХТО ТАМ»  
10.15 М/с «Качині історії»  
10.40 М/ф «Космомавпи»  
12.15, 03.40 Х/ф «Самі вдома»  
14.00 Т/с «Сищик Самоваров»  
15.55 Анатомія слави  
16.55, 23.45 Х/ф «Трістан та Ізольда»  
19.30 ТСН  
20.10 Х/ф «Артистка»  
22.10 Х/ф «Моя мама — наречена»  
02.00 Х/ф «Кімната тортур»  
05.00 «Тарапунька і Штепсель. Від і до»

ІНТЕР

05.35 Мультфільм  
06.45 Велика політика  
09.00, 04.15 Формула любові  
10.00 Городок  
11.00, 03.30 Позаочі  
12.00 Х/ф «Спортлото 82»  
13.55 Х/ф «Медовий місяць»  
18.05 Мюзикл «Золота рибка»  
20.00, 00.30 Подробиці  
20.30 Фестиваль гумору «Юрмала-2009»  
22.30 Х/ф «Русичі»  
01.15, 05.00 Т/с «Монк»  
02.05 Х/ф «Відверта розмова»

ICTV

05.30 Факти  
05.55 Автопарк. Парк автомобільного періоду  
06.35 Добрі новини  
06.45 Козирне життя  
07.10 Щоденник ЧС з футболу  
07.40, 02.30 Х/ф «Мабуть, боги з'їхали з глузду»  
10.00 Смак  
10.45 Анекдоти по-українськи  
11.00 Люди, коні, кролики і... домашні ролики  
12.05 Квартирне питання  
13.05, 19.25 Наша Russia  
13.55, 19.15 Спорт  
14.30 Футбол. ЧС-2010. Нідерланди — Японія  
17.00 Футбол. ЧС-2010. Гана — Австралія  
19.00 Факти. Підсумок дня

19.50 Велика різниця  
21.30 Футбол. ЧС-2010. Камерун — Данія  
23.15 Третій тайм  
00.15 Проектор-перісхілтон  
01.00 Х/ф «Повсталі з попелу»

5 КАНАЛ

06.01, 23.30 Час-Тайм  
06.20, 08.15, 19.20, 00.25, 02.20, 04.50 Тема тижня  
06.30, 18.45, 05.30 Київський час  
06.45, 11.30 Автопілот-тест  
07.00, 07.30, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 22.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин  
07.05, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту  
07.35, 08.50, 22.40, 23.20, 04.15 Бізнес-час  
08.30 Бістро-ТБ  
09.20 Своїми очима  
09.45 Улюблена робота  
10.15, 02.30 Здорові історії  
10.35 Не перший погляд  
11.45 Технопарк  
12.30 Хроніка тижня  
13.30 Драйв  
14.20 Страва від шефа  
14.40 Гра долі  
15.30 Зверни увагу  
16.30 Арсенал  
17.30, 04.30 На межі  
18.20 Вікно в Європу  
19.30, 01.00 5 копійок  
21.20 Народний контроль  
22.00, 03.30, 05.40 Територія закону  
00.40 Мотор

НОВИЙ КАНАЛ

05.40 М/с «Леді і боксер»  
07.05 Х/ф «Мерлін і книга чудовиськ»  
09.00 М/с «Дональд Дак»  
09.40 М/с «Нові пригоди Вінні-Пуха»  
10.00 Зіркові драми  
11.00 Інтуїція  
12.00 Info-шок  
13.05 Файна Юкрайна  
14.30 Даєш, молодь!  
15.00 Т/с «Бальзаківський вік, або Всі мужики — сво...»  
18.00 М/ф «Історія іграшок-2»  
20.00 Х/ф «Хербі та божевільні перегони»  
22.00 Х/ф «Чого хоче дівчина»  
00.15 Спортрепортер  
00.20 Х/ф «Жінки»  
02.05 Третій зайвий  
03.05, 04.00, 04.40 Зона ночі  
03.10 Реальний майстер-клас  
04.05 Кузня неімущих  
04.30 Сорочка-вишиванка

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва  
06.25 Історія України  
07.20 М/с «Оггі та кукарачі»  
08.20 Вайп Аут  
09.20 Т/с «Полювання на генія»  
11.20 Король рингу  
13.30 Д/ф «Котовський. Достовірна історія»  
14.30 Х/ф «Геній порожнього місця»  
16.40 Т/с «Каменська»  
19.00 Х/ф «ДМБ»  
20.30 Х/ф «Справжня Маккой»  
22.45 Х/ф «Поліцейські»  
01.00 Х/ф «Кривавий кулак. Рік 2050»  
02.25 Речовий доказ

03.25 Агенти впливу  
04.30 Правда життя

СТБ

05.25, 10.45 Наші улюблені мультфільми  
06.35 Х/ф «Слова і музика»  
09.00 Імо вдома  
10.05 ВусоЛапоХвіст  
13.05 Х/ф «Старі шкапи»  
16.00 Україна має талант! Найкраще  
18.00 Неймовірні історії кохання  
19.05 Х/ф «Іронія долі, або З легкою парою!»  
23.10 «Іронія долі, або З легкою парою». Невідома версія  
00.10 Моя правда  
01.10 Зіркове життя  
02.10 Паралельний світ  
02.55 Мобільна скринька  
03.10 Х/ф «Час гріхів»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 04.00 Новини  
06.30, 19.00 Огляд преси  
06.35 Д/ф «Без оплесків...»  
07.10 Концерт «Мелодія двох сердець. Ретроспектива»  
07.40 Д/ф «Життя і безсмертя книги»  
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий  
10.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10.10 Актуально  
11.00 Розставимо акценти  
11.30 Наука: пошуки і знахідки  
12.05, 21.30 Прем'єра пісні  
12.30 Х/ф «Чорна Пантера і Білий Ведмідь»  
13.45 Д/ф «Хтось тут був...»  
14.35 Ровесник  
15.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»  
15.10 Муз. фільм «Де смереки стрункі»  
16.30 Д/ф «Загадка коду панд»  
19.30 Енциклопедія української діаспори  
20.00 Д/ф «Іншої ціни немає»  
21.00, 00.35 Подія тижня  
21.35, 04.30 Презентація  
22.20 Д/ф «Вода і хрест»  
22.40 Співає В. Степова  
23.30 Зірковий гість  
01.10 Українська десятка  
01.40 Д/ф «Цвіт папороті»  
05.40 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Шустер Live  
07.00, 03.00 Літні жарти з...  
08.05 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
09.10 Х/ф «Казаам»  
11.10 Т/с «Звіробій»

13.10 Т/с «Успіх за будь-яку ціну»  
16.00 Дві зірки-3  
19.00, 03.30 Події  
19.30 Х/ф «Рівняння з усіма відомими»  
23.30 Х/ф «Мимра»  
01.20 Х/ф «Наодинці з долею»  
04.00 Х/ф «Попелюшка із Запруддя»  
05.30 Срібний апельсин

КИЇВ

06.00 Музична програма  
06.30, 23.30, 03.30 Екранія  
06.55 Прес-ревію  
07.00 Новини  
07.25 Столиця  
08.00, 12.40 Медицина  
08.05, 02.00 Файна садиба  
08.35 Повнота радості життя  
09.10 Економічний вісник  
09.50, 02.30 Смак успіху  
10.20 Як на долонях  
10.25 Дім живих історій  
11.00, 03.00 На вашому місці  
11.40 Свійське життя  
12.00 Голос «Перемоги»  
12.15, 23.00 Церква «Посольство Боже»  
13.30, 00.00 Золотий «Сундучок»  
16.15 В гостях у Д. Гордона  
18.10 Т/с «Чотири жінки і один злочин»  
21.00, 04.00 Новини-тижневик  
21.30, 04.30 Бізнес-ситуація  
22.05 Полігон  
22.40 Час відповідей  
22.55 Афіша  
05.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 12.30, 15.35, 18.00, 22.30, 00.35, 02.45 Футбол News  
06.10, 00.45 Бундеслига. Найкраще. «Баварія» — «Гамбург»  
08.10, 02.55 Світова гра  
09.10, 14.35 Futbol Mundial  
09.40, 17.35 Футбол: прикро та кумедно  
10.10, 15.05, 20.05 Класичні матчі АПЛ  
10.40 Чемпіонат України. Найкраще. «Таврія» — «Динамо»  
12.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Барселона» — «Мальорка»  
15.45 Чемпіонат України. Найкраще. «Шахтар» — «Іллічівець»  
18.10 Бундеслига. Найкраще. «Шальке» — «Борусія»  
20.35 Чемпіонат України. Найкраще. «Іллічівець» — «Динамо»  
22.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Атлетико» — «Реал»

МЕГА

06.00, 08.45 МЕГА-А.Р.М.І.Я.  
06.20, 17.10 Тотальне знищення  
07.10 Арена титанів  
07.55, 02.50 Маги-колимаги  
09.00, 05.40 Роботяга  
09.30, 03.40 Шнур навколо світу  
10.00 Чемпіонська тусня  
10.30 Монстромобілі  
11.30 Великі та швидкі  
12.00 Профі. Профани  
13.00 Брати  
15.00 Бушидо  
18.05 Япона-мать  
19.00 Х/ф «Роккі-4»  
21.00 Мегалюдина  
22.00 Фізика тіла  
23.05, 04.50 Елементарний секс  
00.00 Основний інстинкт  
02.00 Трюкачі  
04.05 Жертви природи

K1

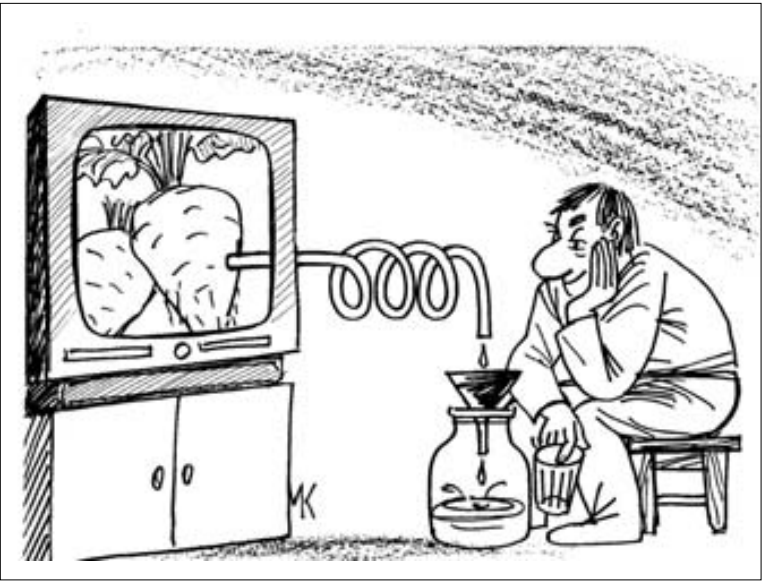
07.00 Т/с «Солдати»  
09.00 Тварини-генії  
10.00 Парк доісторичного періоду  
11.00 Шукачі  
12.00, 01.20 Скептик  
12.40, 00.10 Секретні історії  
13.40 Т/с «Мисливці за чужими»  
14.50, 01.50 Т/с «Місія ясновидіння»  
15.45 Т/с «Менталіст»  
16.40 Бійцівський клуб  
18.00 KBK  
20.40 Х/ф «Людина-павук-2»  
23.00 Фантастичні історії  
02.30 Нічне життя  
06.40 Мультфільм

K2

08.00 Народний суд  
09.00 Бадьорого ранку!  
09.35 Картата потата  
10.15, 16.00 Мультфільми  
10.30, 19.10 Тенденції моди  
10.45 Шоу Марти Стюарт  
11.40 Кухня світу  
12.45 Шопінг-тур  
13.25 Х/ф «Акваланги на дні»  
15.00 Т/с «Зачароване кохання-2»  
16.45 Х/ф «Не було б щастя»  
18.10, 22.30 Позаочі  
19.35 Формула любові  
20.35 Місце зустрічі  
23.25 Хто не хоче стати мільйонером  
00.25 Колір ночі

ТОНІС

05.50 Диваки  
06.30 Блага звістка  
07.00, 08.30 Живе багатство України  
07.25, 23.00 Адреналін  
09.00, 02.15 Твій хіт  
10.05 Світ тварин  
11.00 Однокласники  
12.30 Погляд у майбутнє  
15.00 Мультфільм  
16.00 За сім морів  
16.35 Курс інтер'єру  
17.00 Х/ф «Мій ніжно коханий детектив»  
19.00 Що таке добре і що таке погано?  
19.30 Таємниці, магія та чаклунство  
20.00 24 години. Бізнес  
20.30 Х/ф «Чоловічі тривоги»  
22.20 Стиль і місто  
00.00 Таємниці долі  
02.45 Козацтво  
03.30 Українська революція  
05.05 Обличчя купюр  
05.30 Сильні світу цього



Мал. Миколи КАПУСТИ.



НЕДІЛЯ,  
20 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва  
06.05 Софія  
06.20 Новини  
06.50 Концерт, присвячений матері  
07.50 Сільський час  
08.20 Укравтоконтинент  
08.40 Акваторія бізнесу  
09.05 Кубок світу FIFA-2010. Камерун — Данія  
11.25 Кубок світу FIFA-2010. Щоденник  
12.30 Коло Олімпіади  
13.10, 16.30, 19.45, 23.30 Африканські пристрасті  
14.20, 01.40 Кубок світу FIFA-2010. Словаччина — Парагвай  
16.50, 03.50 Кубок світу FIFA-2010. Італія — Нова Зеландія  
19.00 Точка зору  
21.00, 01.20 Підсумки тижня  
21.20 Кубок світу FIFA-2010. Бразилія — Кот-д'Івуар

1+1

06.05 Літаючий будинок  
06.30 М/ф «Космомавпи»  
08.00, 05.35 Ремонт+  
09.05 Лотерея «Лото-Забава»  
10.15 М/с «Качині історії»  
10.40 Смакуємо  
11.15, 03.40 Х/ф «Кінг Конг»  
13.55 Х/ф «Легенда про Телля»  
15.50 Х/ф «Моя мама — наречена»  
17.20 Х/ф «Артистка»  
19.30 ТСН— Тиждень  
20.10 Криве дзеркало  
22.20 Світське життя  
23.20 Х/ф «Право на убивство»  
01.35 Х/ф «Повернення в Брайдсхед»

ІНТЕР

06.10, 03.00 М/ф «Остання фантазія-7. Діти прищестя»  
08.15, 02.10 Спартак  
09.30 Школа доктора Комаровського  
10.00 Україно, вставай!  
10.25 Доки всі вдома  
11.20 Х/ф «Сумна дама червова»  
13.15 Х/ф «Дні надії»  
15.15 Концерт М. Задорнова «SMS. Гламур. ОК»  
18.00 Х/ф «Материнський інстинкт»  
20.00, 01.10 Подробиці тижня  
20.50 Х/ф «Я подарую собі диво»  
22.50 Святі воїни

ІСТV

05.30 Факти  
05.50, 03.05 Х/ф «Надзвичайно секретно»  
07.25 Смак  
07.55 Щоденник ЧС з футболу  
08.25 Анекдоти по-українськи  
08.55 Прожектор-перісхілтон  
09.40 Квартирне питання  
10.40 Велика різниця  
11.50 Козирне життя  
12.30 Інший футбол  
12.55 Епоха футболу  
13.55, 21.00 Спорт  
14.30 Футбол. ЧС-2010. Словаччина — Парагвай  
17.00 Футбол. ЧС-2010. Італія — Нова Зеландія  
19.00 Факти тижня  
19.55 Максимум в Україні  
20.25 Країна має знати!

21.30 Футбол. ЧС-2010. Бразилія — Кот-д'Івуар  
23.15 Третій тайм  
00.20 Голі та смішні  
01.25 Х/ф «Придурки-2»  
02.50 Інтерактив. Тижневик

5 КАНАЛ

06.01, 23.30 Час-Тайм  
06.20, 08.10, 10.50, 00.25, 02.50, 04.50 Тема тижня  
06.30, 05.30 Київський час  
06.45 Технопарк  
07.00, 07.30, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин  
07.05, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту  
07.35, 08.50, 22.40, 23.20, 04.15 Бізнес-час  
07.50 Зодчий  
08.30 Бістро-ТБ  
09.20, 02.30 Вікно в Америку  
10.30 Феерія мандрів  
11.20, 12.20 5 копійок  
13.30 Вікно в Європу  
14.20 Страва від шефа  
14.40 Гра долі  
15.30 Мотор-ТБ  
16.20 Фактор безпеки  
17.30, 04.30 Не перший погляд  
18.30 Народний контроль  
19.15, 01.00 Майдан  
21.00 Час: підсумки  
22.00, 03.30, 05.40 Особливо небезпечно  
00.40 Смачні подорожі  
04.20, 05.25 Огляд преси

НОВИЙ КАНАЛ

05.15 Х/ф «У дикій природі»  
07.45 Церква Христова  
08.00 Запитайте у лікаря  
08.40 М/с «Усе про Міккі Мауса»  
09.15 М/с «Нові пригоди Вінні-Пуха»  
09.35 Руйнівники міфів  
10.40 М/ф «Уоліс і Громіт. Прокляття кролика-перевертня»  
12.30 Кліпси  
12.55 Шоуманія  
13.40 Ексклюзив  
14.30 Аналіз крові  
15.10 Інфо-шок  
16.15 Т/с «Татусеві доньки»  
16.40 Х/ф «Не вчора народилася, або Уроки любові»  
19.00 Х/ф «Ейс Вентура — детектив з розшуку домашніх тварин»  
20.50 Х/ф «Дюплекс»  
22.40 Файна Юкрайна  
23.25 Спортрепортер  
23.30 Х/ф «Хто твої предки?»  
01.30 Третій зайвий  
02.35, 03.50, 04.55, 05.55 Зона ночі  
02.40 Пасажири з минулого століття  
03.55 Український Соломон, або

Українська правда і закон  
04.10 Видряпатися на попа  
04.25 Втрачені права  
04.40 Магдебурзькі хроніки  
05.00 Точка роси

НТН

06.00, 05.15 Легенди бандитської Одеси  
06.50 Історія України  
07.35 М/с «Оггі та кукарачі»  
08.35 Х/ф «ДМБ»  
10.00 Т/с «Каменська»  
12.20 Легенди бандитського Києва  
13.00 Бушидо. Східні єдиноборства  
15.25, 02.45 Речовий доказ  
16.00 Т/с «Виклик-2»  
18.00, 03.15 Агенти впливу  
18.30 Х/ф «Від Бугу до Вісли»  
21.20 Х/ф «Нострадамус»  
23.15 Х/ф «Мутанти-2»  
01.00 Х/ф «Поліцейські»  
04.15 Правда життя

СТБ

06.15 Наші улюблені мультфільми  
07.15 Х/ф «Садко»  
09.10 Імо вдома  
11.00 Караоке на Майдані  
12.00 Вусолапохвісти  
14.00 У пошуках істини  
15.00 Слідство вели  
16.00 Правила життя  
17.00 Нез'ясовно, але факт  
17.55 Паралельний світ  
19.00 Битва екстрасенсів  
20.05 Х/ф «Криза Віри»  
22.10 Х/ф «Канікули кохання»  
00.15 Неймовірні історії кохання  
01.15 Х/ф «Старий Новий рік»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 04.00 Новини  
06.25 Подія тижня  
07.00 Телекомпанія «Глас»  
07.30 Зірковий гість  
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий  
10.00 Огляд преси  
10.25 Телемайстерня  
11.05 Муз. фільм «Де смереки стрункі»  
12.05, 21.00 Прем'єра пісні  
12.30 Презентація  
13.10 Вогні рампи  
14.00 Ровесник  
14.50 Кінолітопис епохи  
15.40 Енциклопедія української діаспори  
16.30 Д/ф «Вода і хрест»  
16.50 Мінарет  
19.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
19.30 Україна дипломатична  
20.00 Концерт класичної музики  
20.30, 00.05 Новини «Пульс-Тиждень»

21.05, 04.30 Х/ф «Хай він виступить...»  
22.40 Співає В. Степова  
23.10 Д/ф «Загадка коду панд»  
23.40 Футбольні діалоги  
00.40 Українська десятка  
01.10 Один в кубі  
01.40 Д/ф «Цвіт папороті»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.30 Срібний апельсин  
06.30 Події  
07.00, 02.20 Літні жарти з...  
08.00, 04.00 Х/ф «Великий прорив Бетховена»  
10.05 Х/ф «К-911»  
12.00 Т/с «Звіробій»  
14.00 Х/ф «Рівняння з усіма відомими»  
18.00, 19.30 Т/с «Успіх за будь-яку ціну»  
19.00, 03.30 Події тижня  
22.25 Х/ф «Наречена»  
00.20 Х/ф «Попелюшка із Запруддя»

КИЇВ

06.00, 07.30, 12.30 Музична програма  
06.30 Полігон  
07.00 Новини-тижневик  
08.00, 11.50 Софія  
08.15 Голос «Перемоги»  
08.30 Вдала кар'єра  
09.15 Свійське життя  
09.30 Стиль життя  
09.45 TV-Start  
10.15 Концерт, присвячений матері  
12.05, 23.35 Церква «Посольство Боже»  
13.00 Актуально — насущно  
13.15 Блага звістка  
14.20, 00.00 Золотий «Сундучок»  
16.50 Навчайся з нами  
17.00 Як на долонях  
17.15, 02.00 Гала-концерт конкурсу «Шукаю продюсера»  
19.50, 04.25 Кулуари  
20.30 Тиждень моди  
21.00, 04.00 Новини-спорт-тижневик  
21.25 Х/ф «Застава в горах»  
23.15 Медицина  
05.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 12.30, 15.35, 18.00, 22.30, 00.35, 02.45 Футбол News  
06.10, 00.45 Бундеслига. Найкраще. «Вердер» — «Штутгарт»  
08.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Барселона» — «Мальорка»  
10.10 Чемпіонат України. Найкраще. «Іллічівець» — «Динамо»  
12.05, 03.25 Найкращі голи АПЛ  
12.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Атлетико» — «Реал»  
14.35, 22.40 Світова гра  
15.45 Чемпіонат України. Найкраще. «Таврія» — «Динамо»  
17.35, 00.10 Футбол: прикро та кумедно  
18.10 Бундеслига. Найкраще. «Баварія» — «Гамбург»  
20.05 Чемпіонат України. Найкраще. «Шахтар» — «Металіст»  
22.00 Futbol Mundial  
23.40, 02.55 Класичні матчі АПЛ

МЕГА

06.00, 08.50 МЕГА-А.Р.М.І.Я.  
06.20 Трюкачі  
07.10, 04.45 Акушери MD  
08.05 Чудова п'ятірка  
09.05 Профі. Профани

10.00 Арена титанів  
10.55 Бушидо  
12.00, 05.35 МЕГАдрова  
12.30 Великі та швидкі  
13.00, 03.15 Гуру бою  
13.50 Еліта ВДВ  
14.50 Х/ф «Роккі-4»  
16.50 Мегалюдина  
17.50, 22.00 Фізика тіла  
19.00, 01.00 Лютя та дисципліна  
21.00 Тваринна дикість  
23.05, 02.30 Зірка стриптизу  
00.00 Основний інстинкт  
03.00 Мобільні розваги  
04.05 Монстромобілі

K1

07:10 Гід країнами світу  
08:15, 05:50 Х/ф «У пошуках капітана Гранта». 1 с.  
09:50, 00:45 AutoEVO  
10:30 Вхід заборонено  
11:00 Скептик  
11:40 Фантастичні історії  
12:40 Парк доісторичного періоду  
13:45 Бійцівський клуб  
15:00 KBK  
17:25 Х/ф «Людина-павук-2»  
20:00 «Вечірній квартал». Історія успіху  
22:00 Слава богу, ти прийшов!  
23:20 Що? Де? Коли?  
01:10 Нічне життя

K2

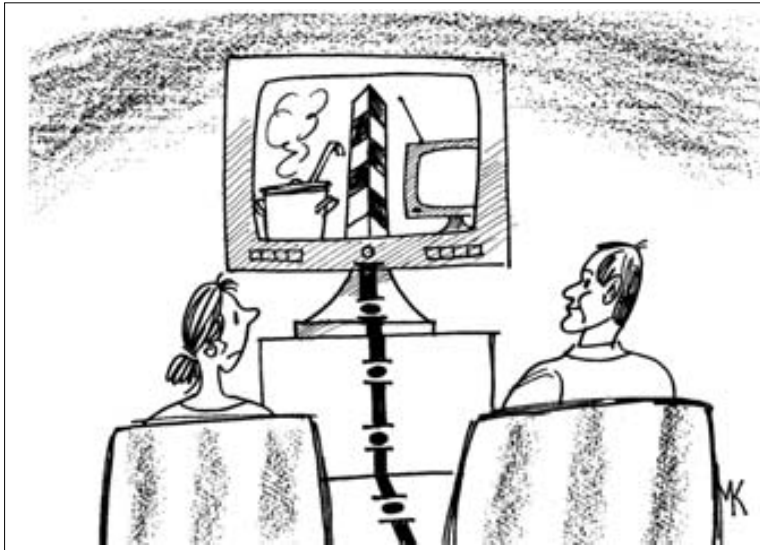
08.00 Народний суд  
09.00 Бадьорого ранку!  
09.45 Картата потата  
10.30 Мультфільми  
10.45, 18.10 Тенденції моди  
11.25 Шоу Марти Стюарт  
12.10, 22.15 Позаочі  
13.20 Х/ф «Акваланги на дні»  
14.55 Х/ф «Не було би щастя»  
16.20 Кухня світу  
17.35 Шопінг-тур  
18.30 Формула любові  
19.25 Т/с «Зачароване кохання-2»  
20.30 Місце зустрічі  
23.15 Хто не хоче стати мільйонером  
00.20 Колір ночі

ТОНІС

05.50 Диваки  
06.30, 08.00, 15.00, 02.15 Твій хіт  
07.00, 20.00 24 години. Світ  
07.30 Дім живих історій  
08.35 Клуб Суперкниги  
09.00 Круїз  
10.00 Медицина  
10.10 За сім морів  
11.00, 19.00 Портрети дикої природи  
12.30 Погляд у майбутнє  
15.30 Таємниці, магія та чаклунство  
16.00, 22.30 Зелена варта  
16.30, 23.30 Наука та образ  
17.00, 20.30 Х/ф «Чоловічі тривоги»  
19.30 Живе багатство України  
23.00 Тиждень моди  
00.00 Таємниці долі  
02.45 Українська революція  
04.20 Провісники незалежності  
05.05 Обличчя купюр  
05.30 Сильні світу цього

Програма друкується з електронної версії, наданої журналом «Телегід». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:  
Другий канал УТ, ІСТV, СТБ, ТОНІС, Мегаспорт — Amos 2;  
Новий канал, Україна, 5 канал, РТР-Планета (Росія) — Sirius 2;  
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.





Як помирити власників Лисок і переробників

СІЛЬСЬКІ ГОРИЗОНТИ

Проблеми між виробниками молока та переробними підприємствами особливо загострюються літньої пори, коли йде «велике» молоко. Керівники агропромислового сектору економіки Черкащини не раз збирали за «круглим столом» представників обох сторін, аби домовитися про взаємну довіру між ними і вигоду. Обговорювали умови створення кооперативів, які збиратимуть сировину з підсобних селянських господарств, перспективи розширення молочної череди, як у населення, так і в СТОВах.

Свій погляд на цю «вічну» тему висловив один з найвідоміших аграріїв-новаторів області, керівник приватного сільгосппідприємства «Плешкані» із Золотоніського району Дмитро Лисун.

— У «Плешканях», — розповів Дмитро Олександрович, — утримується понад п'ять тисяч голів великої рогатої худоби. З них дві тисячі — дійне стадо. На головному молочнотоварному комплексі працює дойльний зал за найновішою технологією. Потужні переробні підприємства, котрі дорожать своєю торговою маркою, із задоволенням беруть у нас сировину, адже вона найвищої якості. Ціна за молоко з комплек-



су значно вища, ніж, наприклад, з підсобного господарства дядька Степана. Нарікання селян щодо занижених нібито цін на їх продукцію не завжди справедливі. І вони самі знають чому. Аби підняти якість молока з селянських дворів, а отже, і його ціну, треба встановити суворий ветеринарний контроль за худобою, за умовами її утримання і доїння. Врешті, й сама господарина, котра доглядає і доїть свою Лиску, повинна мати санітарну книжку. Заготівельні кооперативи, при яких буде лабораторія, і холодильне устаткування — найкращий варіант співпраці виробника та переробника. Однак зробити це не так просто, як здається на перший погляд. І ось чому. Поясню з власного досвіду.

В одному із сіл нашого району, де його жителі утримують понад двісті корів, місцева влада попросила мене

допомогти створити «молочний» кооператив. Щоб вироблене у селян молоко продавати переробним заводам через наше сільгосппідприємство. Я погодився. Завіз на приймальний пункт холодильники, місткості для сировини. Провели у селі шість сходок щодо створення кооперативу! Врешті-решт, до гурту записалося ...60 власників корів. Решта відмовилися. Чому? Та тому, що більшість наших людей, хоч як це прикро визнати, не готові працювати в умовах контролю і порядку. Вони звикли до того, що їх все життя обдурювали. Тепер обдурюють вони. Про те, що буває у молоці, яке виносять з двору заготовачам господині, можуть розповісти працівники заводських лабораторій. Проте переробники, власники невеликих заводів, продовжують працювати навіть з недобросовісними селянами. Сировини не вистачає і їм доводиться запліщувати очі на явну антисанітарію чи інші порушення, сплачуючи при цьому мізерні кошти. В результаті, потерпають від занижених цін насамперед добрі господарі, котрі здають молоко високого гатунку.

— **То деякі переробники, виходить, не дуже й зацікавлені у високоякісній продукції?**

— Хоч як це парадоксально — так. Їм вигідніше брати низькосортне молоко і платити за нього копійки. Мій колега-господарник жартує: заготовачам все одно, що несуть у відрах чи банках молодиці — аби було на колір біле... Ця невимогливість пов'язана ще й з тим, що чимало молокозаводів демонтували лінії з розфасовки цільно-молочної продукції і переорієнтувались лише на виробництво твердих сирів. Технологія виготовлення цього виду продукції передбачає глибоку переробку сировини, яка «перетравлює» все: і якісне, і не зовсім.

— **Який же вихід з цієї ситуації?**

— Молочні кооперативи все-таки треба створювати. Однак потрібно, щоб у цьому були зацікавлені і виробники, і переробники. Сільгосппідприємства готові надати свою допомогу. А ініціатива повинна йти знизу. Нині чимало людей, котрі незадоволені ціною, яку дають заготовачі за їх якісну продукцію. Ось вони й мають стати лідерами у боротьбі за справедливий розрахунок. Влада завжди підтримує добру ініціативу. Коли решта селян переконується, що виробляти якісну сировину вигідно, тоді й відбудеться зміни в їх психології і у взаємовідносинах між виробниками і переробниками.

— **А що у перспективі?**

— Майбутнє все-таки за потужними тваринницькими комплексами. Доглядати за худобою у власному підсобному господарстві — це не лише технологічно доволі важко, а й нелегко фізично. У наших Плешканях залишилося у сільських дворах близько ста корів. Й це при тому, що ми допомагаємо кормами, надаємо ветеринарні та інші послуги. Молодь не хоче тримати вдома корів. А ось працювати у сільгосп-підприємстві, у дойльному залі — черга. Бо там зарплата — 2—3 тисячі гривень. Є вихідні, відпустка, а своя, домашня Ласуня «прив'яже» до себе, і ні в яку відпустку, навіть на вихідний не відпустить! Думаю, багато великих молочно-товарних комплексів з'явиться у кожній області років через шість-сім. А до цього, у перехідний період, потрібно все зробити для того, щоб налагодити добрі й справедливі відносини між дрібними товаровиробниками тваринницької продукції і переробниками.

**Интерв'ю провела Лідія ТИТАРЕНКО.**  
Черкаська область.  
**На знімку: Дмитро Лисун, директор приватного сільгосппідприємства «Плешкані».**

Фото автора.

У НОМЕР

► *ЧЕРНІВЕЦЬКА ОБЛАСТЬ*

У Чорногузах знов чекають зсувів

*Від початку червня в селі Чорногузи Вижницького району спостерігається активізація зсувних процесів. Це наслідок рясних дощів і перезволоження ґрунту.*

Нагадаємо, під час повені в липні 2008 року зсув у цьому селі зруйнував понад 20 житлових будинків. Тоді житло селянам збудували у новому мікрорайоні села на державні кошти. Нині, за словами начальника відділу з питань надзвичайних ситуацій Вижницької районної держадміністрації Миколи Додяка, на ділянці зсуву з'явилися свіжі тріщини. Наразі там працює комісія з геотехнічного інституту. До небезпечної зони потрапило три житлові будинки. Загалом на подолання зсувних процесів у Чорногузах потрібно близько 20 мільйонів гривень. Поки що виділено 3,5 мільйона.

Сергій СУЛИМА.

► *ЧЕРНІГІВ*

Міліціонери масово стали донорами

*Начальник УМВС України в області Олександр Михайлик та ще 70 співробітників правоохоронних органів обласного центру здали кожен по 300 мілілітрів крові для медичних закладів Чернігова.*

Так донорський банк міста збільшився на 21 літр. У такий спосіб правоохоронці взяли активну участь у благодійній акції «Міліцейська крапля крові». Оскільки виїзна бригада медиків не змогла прийняти всіх бажаючих міліціонерів через брак відповідного посуду, багато співробітників служб самостійно приїхали до обласної станції переливання крові, де здавання цілоюшної рідини для хворих тривала до кінця робочого дня.

Сергій ПАВЛЕНКО.

«Родзинки» соснівських лісівників

Працівників Державного підприємства «Соснівський лісгосп», що в Березнівському районі на Рівненщині, схоже, вже й не дивує, що приїжджі не можуть відвести очей від краси на території навколо адмінприміщення лісгоспу (**на знімку**). Ще б пак — таке озеленення вдається не кожному. Відчувається уміла рука дизайнера, який до рідкісних порід кущів і дерев зумів вклинити фігури звірів і птахів, які з любов'ю виконав місцевий різьбяр по дереву Валерій Пугач — працівник цього лісгоспу.

— Для нас озеленення — не проблема, — ніби читає мої думки директор лісгоспу Петро Белюшко (**на знімку**). — Адже допомагаємо з озелененням іншим, то нам і сам Бог велів. Маємо свій комплекс з вирощування декоративного садивного матеріалу ( тут якраз порядкували лісокультурниці. — **Авт.**), де плекаємо близько ста двадцяти видів шпилькових і листяних порід. Скажімо, туї маємо до десяти видів, ялівцю — шість... Є навіть рідкісні породи, які свого часу ми збирали по всій Україні.

Почула від керівника, що вирощуванням декоративного

садивного матеріалу для озеленення лісгосп почав займатися ще у 2003 році. Справа ця виявилась вигідною і прибутковою, оскільки затрати малі — це лише зарплата лісокультурниці, податки та інші обов'язкові платежі.

— Бажаючих придбати садивний матеріал для озеленення не бракує, — продовжує Петро Белюшко. — Торік торгували чимало, але щоб не втомлювати вас цифрами, скажу, що отримали близько 130 тисяч гривень чистого прибутку.

Звичайно, за день осягнути масштаби діяльності соснів-



ських лісівників нереально. Тому цікавлюсь «родзинками», тим досвідом, якого ще немає в інших. Петро Белюшко розмірковує кілька хвилин, а потім демонструє нову систему відеоспостереження за лісами. Харківські науковці розробили таку, яка «бачить», що діється в лісі у радіусі тридцяти кілометрів. Тепер лісівники оперативно виявляють пожежі та лісокрадів. Адже встановлена на вежі відеокамера дає змогу за кілометри навіть розгледіти одяг людини, яка рухається по дорозі або на іншому відкритому просторі.

Але «родзинки» на цьому не закінчуються. У ближньому до лісгоспу лісі робітники Ярослав Кот і Петро Ярмушко переробляють на придбаній нещодавно установці гілля після рубок догляду. Раніше воно спалювалось, а тепер переробляється на щепу, з якої потім у

цеху на нижньому складі виготовляють паливні гранули — пілети, які можна використувати для опалення будинків та невеличких бюджетних об'єктів — ФАПів, шкіл, клубів тощо.

— У наш час, коли гостро стоїть питання енергоносіїв, використання пілетів — це шанс зекономити чимало природного газу, — розповідає депутат Рівненської обласної ради, директор Рівненського обласного управління лісового і мисливського господарства Володимир Грицайчук. — Щороку ми маємо близько ста тисяч кубометрів лісосічних відходів. Якщо використати їх для виготовлення паливних гранул (пілетів) (а їх ми можемо поставити для потреб області в обсязі 74,3 тисячі тонн), то це дасть змогу Рівненщині зменшити споживання природного газу у межах 35 мільйонів кубометрів на рік. А це сьома частина від тієї кількості газу, який вона використовує для побутових і промислових потреб.

Переведення на місцево паливо ряду котелень бюджетних установ вважає справою перспективною і голова Рівненської ОДА Василь Бераш, який схвально відгукується про досвід соснівських лісівників. Каже, що подібна практика виправдала себе, скажімо, у Латвії, де паливними гранулами опалюються житлові будинки, школи, лікарні... Тож і Рівненщина долучиться до подібного методу економії природного газу.

Щодо ДП «Соснівський лісгосп», то про ефективність роботи його колективу свідчить те, що від господарювання він щороку отримує 250 тисяч гривень чистого прибутку. Підприємство, яке дає роботу трьомстам місцевим жителям, займає четверте місце в Україні серед лісгоспів щодо розміру середньомісячної заробітної плати — вона становить 2750 гривень на місяць.

**Олександра ЮРКОВА.**  
Рівненська область.  
Фото автора.



Нова система відеоспостереження... «бачить», що діється в лісі у радіусі тридцяти кілометрів



Українська універсальна біржа "Капітал" щоденно, починаючи з 11 червня 2010 р. о 10-00 год. за адресою: м. Київ, вул. Героїв оборони, 10 (конференц-зал ННЦ Інституту аграрної економіки) проводить біржові торги по продажу майна ТОВ "АРТЕКС СЕРВІС", яке знаходиться за адресою: 01030, м.Київ, вул.Б.Хмельницького,9, що виставила на торги брокерська контора №011 - ТОВ "АГРО ТРАНСКОНТИНЕНТ" а саме:

№ лота	№ п/п	Найменування майна	Початкова ціна, грн з ПДВ.
1	1	Автобус "Scania Irizar", 2005 року випуску, кузов №9BSK4X20003560576, білого кольору	604604,00

Загальна вартість майна складає 604604,00 (шістсот чотири тисячі шістсот чотири) гривні 00 копійок, в тому числі ПДВ 20% - 100767.33 грн.

Ознайомитись з об'єктом можна щоденно крім вихідних та святкових днів за місцем їх розташування попередньо зателефонувавши: (067)4409860

**До початку біржових торгів учасники сплачують:**  
- гарантійний внесок у розмірі 1 % від початкової ціни лоту ( без ПДВ ) на поточний рахунок організатора біржових торгів 26501301068606 ПАТ "БАНК ФОРУМ", МФО 322948, код ЄДРПОУ 34003533; отримувач - Українська універсальна біржа "Капітал".

Квитанції або платіжні доручення про сплату подаються разом з заявкою на участь в біржових торгах.

Додаткову інформацію, щодо умов участі в біржових торгах можна отримати за адресою: м. Київ, вул.Шота Руставелі,44, офіс 6 та за телефонами: (044)569-59-21, 569-59-22.

Розпорядок роботи : понеділок - п'ятниця з 9.00 до 18.00.

**Ліквідатор ТОВ "КСК "Трансбуд" спільно з ТОВ "Українська агенція з питань банкрутства" повідомляють про проведення відкритих торгів (аукціону) з реалізації майна банкрута.**

На відкриті торги виставляється наступне майно:

**Лот № 1:** Транспортні засоби у складі: легковий універсал Hundai Tucson, держ. № АР 3642 ВН, свід. про держ. реєстр. т.з АРС № 091913 від 26.07.08р., 2008 р.в., чорн.кол., пробіг - 40372 км.; вантажний самоскид FAW CA 3252, держ. № АР 3613 ВН, свід. про держ. реєстр. т.з АРС № 091908 від 26.07.08р., 2008 р.в., жовт. кол., пробіг - 73509 км.; вантажний самоскид FAW CA 3252, держ. № АР 3638 ВН, свід. про держ. реєстр. т.з АРС № 091909 від 26.07.08р., 2008 р.в., жовт. кол., пробіг - 72235 км.; вантажний самоскид FAW CA 3252, держ. № АР 3639 ВН, свід. про держ. реєстр. т.з АРС № 091910 від 26.07.08р., 2008 р.в., жовт. кол., пробіг - 58647 км.; вантажний самоскид FAW CA 3252, держ. № АР 3640 ВН, свід. про держ. реєстр. т.з АРС № 091911 від 26.07.08р., 2008 р.в., жовт.кол.; вантажний самоскид FAW CA 3252, держ. № АР 3641 ВН, свід. про держ. реєстр. т.з АРС № 091912 від 26.07.08 р., 2008 р.в., жовт. кол., пробіг - 93855 км.; вантажний самоскид FAW CA 3252, держ. № АР 3827 ВС, свід. про держ. реєстр. т.з АРС № 062491 від 25.01.08 р., 2007 р.в., жовт. кол., пробіг - 75043 км.; вантажний самоскид FAW CA 3252, держ. № АР 3828 ВС, свід. про держ. реєстр. т.з АРС № 062492 від 25.01.08 р., 2007 р.в., жовт. кол., пробіг - 63955 км.; вантажний самоскид FAW CA 3252, держ. № АР 3829 ВС, свід. про держ. реєстр. т.з АРС № 062493 від 25.01.08 р., 2007 р.в., жовт. кол., пробіг - 86200 км.; вантажний самоскид FAW CA 3252, держ. № АР 3830 ВС, свід. про держ. реєстр. т.з АРС № 062494 від 25.01.08 р., 2007 р.в., жовт. кол., пробіг - 82002 км.; вантажний самоскид FAW CA 3252, держ. № АР 3831 ВС, свід. про держ. реєстр. т.з АРС № 062495 від 25.01.08 р., 2007 р.в., жовт. кол., пробіг - 83158 км.; вантажно - пасажирський ГАЗ2705 ЗНГ, держ. № АР 7115 ВВ, свід. про держ. реєстр. т.з АРС № 054542 від 07.12.07 р., 2007 р.в., біл. кол., пробіг - 66400 км.; екскаватор Борекс ЭО - 2106, держ. № 02194 АР, свід. про держ. реєстр. т.з АБ № 427968 від 14.12.07 р., 2007 р.в., черв. кол., пробіг - 1492 м/г; причіп бортовий тентований F.X. Kogel AN - 24, держ. № АР 5100 ХТ, свід. про держ. реєстр. т.з ДАО № 760282 від 12.06.09 р., 1991 р.в., зел.кол.; причіп бортовий SCHMITZ SCO - 24 , держ. № АР 5099 ХТ, свід. про держ. реєстр. т.з ДАО № 760281 від 12.06.09 р., 1986 р.в., черв. кол.

Початкова ціна продажу: 1105507,00 грн без ПДВ.

**Лот № 2:** Транспортні засоби у складі: трактор гусеничний ДТ-75, держ. № 12951 ВО, свід. про держ. реєстр.т.з АБ № 427965 від 03.12.07 р., 1987 р.в. оранж. кол., пробіг - 25 м/г.; вантажний самоскид КАМАЗ-65201, держ. № АР 4790 АТ, свід. про держ. реєстр.т.з АРС № 013623 від 31.03.07 р., 2007 р.в., черв. кол., пробіг - 93348 км.; вантажний самоскид КАМАЗ -65201, держ. № АР 4792 АТ, свід. про держ. реєстр. т.з АРС № 013624 від 31.03.07 р., 2007 р. в., черв. кол., пробіг - 93490 км.

Початкова ціна продажу: 348683,00 без ПДВ.

Заявки на участь в аукціоні приймаються до 07 липня 2010 р. включно, з 10.00 до 16.00 годин за адресою: м. Запоріжжя, бульв. Шевченко 65.

Умови участі в відкритих торгах (аукціоні) за телефоном: (061) 224-34-17.

Відкриті торги (аукціон) відбудуться 12 липня 2010 р. об 11.00 за адресою: м. Запоріжжя, бульв. Шевченко 65.

Постановою господарського суду Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) по справі № Б11/053-10 від 21.04.2010 р. Товариство з обмеженою відповідальністю «Україна» (09000, Київська область, м. Сквиря, вул. Щорса, 100, код: 03754099) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Гусара І. О. (Ліцензія серії АВ № 307316 від 06.03.2007 р.), поштоа адреса: 01030, м. Київ, а/с 29.

Відповідно до пункту 2 статті 2 Закону України від 18 березня 2004 року № 1625-IV «Про порядок обрання на посаду та звільнення з посади професійного судді Верховною Радою України» Одеський окружний адміністративний суд повідомляє про підготовку матеріалів щодо обрання кандидата на посаду судді Одеського окружного адміністративного суду безстроково Завальнюка Ігоря Вікторовича.

Постановою Господарського суду Луганської області № 12/986 від 27.05.2010 р. визнано банкрутом Товарну біржу «Союзна» (м. Луганськ, вул. Фрунзе, б. 4, кв. 10, ідентифікаційний код 32691094) та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Свірідова Артема Євгеновича, ліцензія АВ № 482128 від 19.10.2009 р.

Претензії кредиторів приймаються у місячний строк з дня опублікування оголошення за адресою: 91005, м. Луганськ, вул. Качалова, 105.

Постановою по справі №12/1176 від12.05.10 р. Господарського суду Луганської області (91016, пл. Героїв ВВВ, За, м. Луганськ) визнано банкрутом боржника - Мале Приватне підприємство Виробничо-комерційну Фірму «Міллечіум», м. Луганськ, вул. Оборонна, 4-В, ідентифікаційний код 30695368, п/р 26009000531980, МФО 304717 у ПАТ «Банк «Фінанси і кредит» і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Пролупова Олександра Леонідовича. (Ліцензія: серія АА № 158481 від 15.12.06 р., м. Луганськ, вул. Ушакова, 9а, 91048).

Постановою Господарського суду Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16; тел.: (044) 220-31-77) від 27 квітня 2010 р. у справі № Б22/024-09 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «АГРОМІКС-ГРУП» (07400, Київська область, Фастівський район, с. Червоне, вул. Білоцерківська, 25, р/р 26000301332398 в філії «Дніпровське відділення ПІБ», м. Київ, МФО 322142, код ЄДРПОУ 35170623) та відкрито ліквідаційну процедуру..

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Максимова Андрія Анатолійовича (01030, м. Київ, а/с № 85), ліцензія серія АБ № 176226 від 14.09.2005 р.

Заяви кредиторів до боржника приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) від 18.05.10 р. по справі № 10/198-09 визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «Шаргородцукор» (Вінницька обл., Шаргородський р-н, с. ДЕРЕБЧИН, код ЄДРПОУ 31870748).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Пителя Андрія Леонідовича (м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 2, к. 416), ліцензія АВ № 347061 від 19.06.07 р.).

Постановою Господарського суду Донецької області (83048, Донецьк, вул. Артема, 157) від 17.05.2010 року у справі про банкрутство № 5/122Б Приватне підприємство «ПОРТЛАНД» (ЄДРПОУ 24070560, 84300, Україна, Донецька область, м. Краматорськ, вул. Щербакова, 1, п/р 26004113476000 у ДОД ПАТ «Райффайзен Банк Аваль», МФО 335076) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру строком на 6 місяців.

Ліквідатором призначено Мусієнко Артема Вікторовича (ІПН 2968919816, ліцензія АВ 482087, адреса: Донецька область, м. Краматорськ, вул. Тимирязева, 61).

Постановою господарського суду Донецької області від 27.04.2010 р. (справа № 5/90Б) Дочірнє підприємство управління № 116, м. Єнакієве, Акціонерного товариства закритого типу «Донбасстальконструкція», (ЄДРПО 01413454, Донецька область, м. Єнакієве пр. Берегового, 2а) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Гумбакова Сергія Олександровича (ліцензія АВ № 307507, адр.: 85320, Донецька обл., м. Димитров, вул. Ватутіна, 19/40, тел. (06239) 6-14-61).

Господарський суд Полтавської області Постановою від 25.05.2010 р. у справі № 7/87 визнав ТОВ «Компанія Транс-Нафта» (36037, м. Полтава, вул. Миру, буд. 12, код ЄДРПОУ 32995828) банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Срібного Ігоря Володимировича (ліцензія АВ № 482105 від 30.09.2009 року, м. Дніпродзержинськ Дніпропетровської обл., пл. Гагаріна, 5, кім. 207).

Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів від дня опублікування оголошення.

**ЗАХІДНА УНІВЕРСАЛЬНА ТОВАРНА БІРЖА** проводить біржові торги з продажу майна банкрута ФОП Іваненко М. В.:

Нерухоме майно у м. Донецьк, пр-т Германа Титова, 86, площею 539,90 кв. м, вартістю 9 178 300,00 грн., площею 90 кв. м, вартістю 1 046 400,00 грн., нерухоме майно у Донецькій обл., м. Маріуполь, проспект Металургів, 77, площею 589, 30 кв. м, вартістю 14 090 163,00 грн.

**Ціни вказані без ПДВ.**

Торги проводяться щодня за адресою: м. Львів, вул. Ів. Франка, 9.

За довідками просимо звертатися в робочі дні з 10.00 до 12.00 та з 14.00 до 17.00 год.

**Тел.-факс: (032) 225-54-96, (032) 225-56-83.**

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а, тел./факс 3773882) постановою від 18.05.2010 р. по справі № Б29/277-09 визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру відносно Коmunально-житлового підприємства № 10 (50084, Дніпропетровська область, м. Кривий Ріг, м-н Ювілейний, 8, код ЄДРПОУ 20274047, п/р 26006224324400, ЄДРПОУ 20274047 в ДФ ДОД «Райфазен банк Аваль», МФО 305653).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Гальченка Євгена Анатолійовича, ліцензія АВ № 347382 від 20.02.2008 р.

Заяви з вимогами кредиторів приймаються за адресою: 49125, м. Дніпропетровськ, а/с 6119.

**ВІД НАЦІОНАЛЬНОЇ АКАДЕМІЇ МЕДИЧНИХ НАУК УКРАЇНИ**

Національна Академія медичних наук України, відповідно п.п.11, 12 свого Статуту, повідомляє про наявність вакансій дійсних членів (академіків) і членів-кореспондентів НАМН України) з таких спеціальностей:

**академіків:** оториноларингологія - 1; регенеративна медицина - 1; педіатрія - 1; фізіологія - 1; ревматологія і кардіологія - 1; соціальна медицина - 1; радіаційна ендокринологія - 1; нейротрансплантологія - 1;

**членів-кореспондентів:** педіатрія - 1; ендокринна гінекологія - 1; дієтологія - 1, дитяча кардіохірургія - 1, трансплантація серця - 1, акушерство і гінекологія - 1; діабетологія - 1; урологія - 1; медицина праці - 1; інтервенційна кардіологія - 1; судової медицина - 1.

Відповідно до п.10 Статуту Академії медичних наук України дійсними членами (академіками) АМН України обираються вчені України, які збагатили науку досягненнями першорядного значення, членами-кореспондентами АМН України обираються вчені, які збагатили науку визначними науковими досягненнями.

Право висувати кандидатів в академіки і члени-кореспонденти Національної Академії медичних наук України з вказаних в цьому оголошенні спеціальностей надається вченим радам наукових установ і вищих навчальних закладів, державним і громадським організаціям, дійсним членам і членам-кореспондентам Національної Академії наук України і Національної Академії медичних наук України.

Висунення кандидатів науковими установами, вищими навчальними закладами, державними і громадськими організаціями проводиться на засіданнях учених рад, колегій або президій таємним голосуванням простою більшістю голосів.

Повідомляючи імена кандидатів у дійсні члени та члени-кореспонденти Національної Академії медичних наук України, необхідно додати такі документи (в одному примірнику): подання (рішення ради державної, громадської організації або лист з відповідним мотивуванням у разі висунення кандидата дійсним членом чи членом-кореспондентом Національної Академії наук або Національної академії медичних наук України), анкету наукового працівника (особовий листок з обліку кадрів) з фотокарткою, копії дипломів про закінчення вишого навчального закладу, присвоєння наукових ступенів та вчених звань, список всіх наукових праць та окремо список наукових праць, опублікованих за останні 5 років, список підготовлених докторів і кандидатів наук, відгуки про наукову діяльність.

Усі матеріали належить надсилати за адресою: 04050, Київ-50, вулиця Герцена, 12, Президія Національної Академії медичних наук України, кімната 105.

Строк прийому документів - до 9 липня 2010 року.

Довідки за телефонами: 489-39-79, 483-04-70, 483-72-23.

**Президія Національної Академії медичних наук України**

Повний текст річного фінансового звіту ПАТ "Західінкомбанк" за станом на 31 грудня 2009 року, який був опублікований в газеті "Голос України" № 92 (4842) від 21 травня 2010 р., розміщений на власній сторінці в мережі Інтернет за адресою: [www.inkom.lutsk.ua](http://www.inkom.lutsk.ua)

З метою виявлення кредиторів та дебіторів повідомляємо: постановою господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) від 27.05.2010 р. по справі № Б-27/100-10 ФО-П Вітковича Ігоря Михайловича (і. к. 2648414770, Харківська обл., м. Мерефа, вул. Жуковського, 34, кв. 14) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Тельного Сергія Володимировича (ліц. АБ № 271572 від 13.12.05 р.).

Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців від публікації оголошення за адресою: 61002, м. Харків, пров. Червонопрапорний, 2, кв. 39; тел. 063-234-64-67).

Постановою господарського суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) від 31.05.10 р. у справі № Б15/267-08 Державне підприємство «Дніпропетровський державний центр науково-технічної і економічної інформації» (адреса: 49005, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 48; код ЄДРПОУ 13439358; р/р 2600830321001 в ЗАТ «Фінансовий Союз Банк», МФО 305987) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру у справі строком на 1 рік.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Зімницью Олександра Івановича (ліцензія АВ № 499082 від 22.12.09 р.; адреса для листування: 49027, м. Дніпропетровськ, а/с 1797).

Господарський суд Одеської області (м. Одеса, пр. Шевченко, 29) Постановою від 12 04. 2010 р. по справі № 1/31-10-580 визнав банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «Реноїд», ЄДПРПОУ 33268132, за юридичною адресою: Одеська область, Ренійський район, с. Долинське, площадка Михайлова, буд. 34. Ліквідатором банкрута призначено Єгорову В. Г., тел. 8 096 3555699.

**До уваги акціонерів ВАТ «Харцизький трубний завод»!**  
**Інформаційне повідомлення**

Відкрите акціонерне товариство «Харцизький трубний завод» повідомляє про доповнення порядку денного Загальних зборів акціонерів товариства, які відбудуться 25 червня 2010 року об 11-00 за адресою: м. Харцизьк Донецької області, вул. Чекаліна, 4, Палац культури ВАТ «Харцизький трубний завод», 2-й поверх, актовий зал, пунктом 13 наступного змісту:

13. Про внесення змін до пункту 5 «Затвердження порядку розподілу прибутку за 2006 рік» рішення Загальних зборів акціонерів ВАТ «ХТЗ» від 10 квітня 2007 року (протокол № 33А - 15).

**Довідки за телефонами: (06257) 7-09-34, 7-12-22, 7-09-62.**

Постановою господарського суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) від 18.05.2010 р. по справі № Б38/14-10 соціально-комунальне управління «Трубник» (юридична адреса: 51200, Дніпропетровська обл., м. Новомосковськ, пл. Леніна, 16, код ЄДРПОУ 30507973; п/р 2600430012401 у ФПАТ «Банк Кредит Дніпро», МФО 306470) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру строком на 1 рік.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Євстаф'єву Вікторію Вікторівну; ліцензія серія АВ № 081121 від 19.07.2006 р.; адреса для кореспонденції: 49023, м. Дніпропетровськ, а/с 1523; тел. 067-947-22-40.

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Чернігівської області від 14.05.2010 року по справі № 4/1276 (14000, м. Чернігів, проспект Миру, 20) порушено провадження у справі про банкрутство Приватного підприємства «Союз-Сіверський» (14000, м. Чернігів, вул. Боженка, 100; р/р 26006001334533 в АТ «ОТП Банк», МФО 300528, код 33336118).

Розпорядком майна призначено арбітражного керуючого Танську Т. Ю. (ліцензія Мінекономіки АВ № 158217 від 11.09.2006 року, 14000, м. Чернігів, вул. Роко-совського, б. 16, кв. 122).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.





**Сьогодні в Україні** змінна хмарність, переважно без опадів. Вітер північно-східний, південно-західний, 3–10 м на секунду. Температура повітря вночі 15–22 градуси тепла, в Карпатах 11–14 градусів; вдень 26–34.

Вірять, що Кличко допоможе

Кам'яничани «стукають» до Фонду братів Кличків, маючи надію, що ця організація допоможе їм капітально відремонтувати та осучаснити боксерський зал у дитячо-юнацькій спортивній школі (ДЮСШ) №2. Члени громадської організації «Добробут — цінність громади» Дмитро Невенгловський та Олексій Мірко представили проект реконструкції у Фонді, який оголосив відбірко-вий конкурс. Уже до кінця червня буде визначено три міста, які отримають кошти на вищезазначені цілі.

У ДЮСШ №2 з одним із братів, Віталієм, зав'язалася творча співпраця ще раніше. Під час останнього турніру «Козацькі Джурі», що відбувався в Кам'янці-Подільському, Віталій Кличко прибув особисто привітати багатьох вихованців цієї школи. Він висловив радість з того приводу, що на Поділлі зростає гідна зміна українських боксерів.

Турнір організував ентузіаст

Борці з 11 регіонів України продемонстрували свою силу й спритність на сьомому всеукраїнському турнірі з вільної боротьби імені Устима Кармалюка в Кам'янці-Подільському. Ці змагання не змінюють свою «прописку» завдяки ентузіасту, викладачу дитячо-юнацької спортивної школи Юрію Нестеровському: сім років поспіль вихователь докладає всіх зусиль, щоб успішно організувати та провести цей захід.

Віра ШПИЛЬОВА.

«Дніпро» почав підготовку



**Футбол.** Кореспондент «Голосу України» після першого тренування дніпропетровського клубу, що тільки вийшов з відпустки, поспілкувався з наставником команди заслуженим майстром спорту **Володимиром Бессоновим**.

— Роботу почали поки що 16 гравців, — розповів Володимир Васильович. — 14 червня зіграємо перший контрольний матч із «Кривбасом», на 19 червня запланований поєдинок зі столичним «Арсеналом», а 23 і 24 червня двічі поміряємося силами з «Іллічівцем». Перед початком сезону проведемо ще кілька контрольних зустрічей. Підготовку до сезону команда здійснить на своїй базі.

— **Які в «Дніпрі» кадрові зміни, якщо такі відбулися?**

— Поки що від нас ніхто не пішов. До речі, чутки про ніби перехід Назаренка до «Металіста» не відповідають дійсності. Сергій хоче грати в «Дніпрі», і в нас немає бажання розлучитися з ним. З оренди повернулися Льопа, Каниболоцький і Федорчук, котрі виступали за «Кривбас», а також Шахов з «Арсеналу». А от Мазілу відмовився повертатися до Дніпропетровська, бо вирішив грати за «канонірів». Чекаємо повернення з Аргентини Осмара Феррейра. Він має прилетіти десятого червня. Під час відпустки операцію на пахових кільцях переніс Денисов. Усе закінчилося успішно. Тому оборонець уже найближчими днями приєднається до колективу й почне відновлювальну роботу. 14 червня повертаються всі збірники-українці, котрі грали в національній і молодіжній командах, а також Лаштуква з Голеком. Стосовно поповнення, то воно буде обов'язково, але трохи пізніше.

Посвяткували і до роботи



**Футбол.** Учора гравці й тренери сімферопольської «Таврії» побували на республіканському стадіоні «Локомотив», де їх урочисто вшанували із здобуттям Кубка України.

А сьогодні підопічні Сергія Пучкова перебазуються до Євпаторії. Там до 30 червня вони готуватимуться до нового сезону. Тренуватиметься команда на базі Національного центру паралімпійської підготовки.

Крім навчально-тренувальної роботи, для «Таврії» заплановано й кілька спарингів. Уже відомо, що 15 червня кримчани зіграють із молдавською «Іскрою-Сталлю» (віце-чемпіоном Молдови), 16 червня — з «Оболонню», 19 червня — з «Кривбасом», 22 червня — з «Іллічівцем» (можливий інший суперник), 23 червня — з молодіжним складом донець-

кого «Металурга» і 28 червня — з «Волинню».

Протягом перших двох днів липня «Таврія» тренуватиметься на своїй базі в Поштовому, а 3 липня вирушить до Запоріжжя на матч за Суперкубок країни проти донецького «Шахтаря» (відбудеться 4 липня).



Повернулися з відпустки і почали тренувальні збори також «Металіст» (перебуває в Трускавці) та «Оболонь». Харків'яни працюватимуть до 17 червня. Зіграють контрольний матч. А потім в Австрії, куди вирушать 18 червня, заплановані п'ять контрольних зустрічей: 19 червня — з одним із місцевих клубів, 22 червня — «Акмаром», 28 червня — з «Анжи», 1 липня — з болгарським «Левським».

«Пивовари» учора вирушили до Криму. З

ЦЬОГО ДНЯ, 10 ЧЕРВНЯ

■ **1881.** Народився В'ячеслав Прокопович, історик і публіцист, діяч української національної революції. Очолював уряд УНР у вигнанні. ■ **1933.** Пуск Дніпровського алюмінієвого заводу в Запоріжжі. ■ **1935.** У США організувалась перша у світі група «Анонімні алкоголіки» для лікування від цієї хвороби. ■ **1961.** Померла художниця Катерина Білокур. ■ **1964.** У Москві відкрито пам'ятник Тарасові Шевченку.

ФОТОФАКТ



Біля столичного музею «Золоті ворота» у рамках акції «Два роки до початку турніру Євро-2012» презентовано квіткову клумбу з логотипом УЄФА «Євро-2012».

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



нує зіграти з «Таврією» (16 червня), ПФК «Севастополь» (20 червня), «Волинню» (23 червня).

Відомі і не відомі...



**Футбол.** Збірна України 17 листопада в Женеві проведе товариський поєдинок проти національної команди Швейцарії. Нагадаємо, 11 серпня підопічні Маркевича мають зіграти проти Нідерландів у Доноєцьку, 4 вересня — у Варшаві проти Польщі, а 12 жовтня до нашої країни має приїхати збірна Аргентини. Ну а наш суперник на 7 вересня і досі не відомий.

Досвід і молодість



**Хокей.** Новачок Континентальної хокейної ліги київський «Будівельник» поступово розгортає підготовчу роботу. З'являються нові гравці. Днями до колективу приєднався капітан збірної України, досвідчений нападник Вадим Шахрайчук. **Як повідомив офіційний сайт київського клубу,** минулого сезону 35-річний хокеїст виступав за «Торпедо» з Нижнього Новгорода. У 49 матчах Вадим набрав 17 (9+8) очок.

Кількома днями перед цим «Будівельник» на драфті 2010 року обрав сімох хокеїстів. Це чехи: **Богумил Янк** (народився 6 липня 1992), нинішній клуб — «Чеське Будейовіце». Оборонець. Зріст 188 см, вага 87 кг. Хват клочки — лівий. У сезоні-2009/10: за молодіжний склад — 20 ігор, 10 (4 + 6) очок; за основний — 9 ігор. **Томаш Долежал** (29 серпня 1992). Центральний нападник. «Славія» і «Гавличків Брід» (обидва клуби — Чехія). Зріст 183 см, вага 80 кг. Хват — лівий. У сезоні-2009/10: за «Славію» — 32 гри, 32 (14 + 18) очка, за «Гавличків Брід» — 8 ігор, (0 + 1). **Томаш Філіппі** (4 травня 1992). Центральний нападник. «Ліберець» (Чехія). Зріст 186 см, вага 72 кг. Хват — лівий. У сезоні-2009/10: за молодіжний склад — 39 ігор, 34 (21 + 13) очка. **Петро Мразек** (14 лютого 1992). Воротар. «Оттава» (ОХЛ). Зріст 179 см, вага 78 кг. Хват — лівий. У сезоні-2009/10:

30 ігор, 1562 хвилини, 78 шайб. На «0» — три поєдинки.

Швед **Юхан Сундстрем** (21 серпня 1992). Центральний нападник. «Фролунда» (Швеція). Зріст 189 см, вага 88 кг. Хват — правий. У сезоні-2009/10: за молодіжний склад — 37 матчів, 30 (13 + 17) очок, за основний — одна гра.

Фін **Ееро Ело** (26 квітня 1990). Лівий нападник. «Лукко» (Фінляндія). Зріст 190 см, вага 87 кг. Хват — правий. У сезоні-2009/10: за молодіжний склад — 19 матчів, 36 (18 + 18) очок, за основний — 19 ігор, 10 (7 + 3) очок. Задрафтований клубом НХЛ «Міннесота».

Задрафтованим українцем виявився **Денис Петрухно**. Цей оборонець — виховець школи «Сокола». Перебрався до Північної Америки 15-річним. Зараз виступає за «Спрингфілд джуніор блюз» зі студентської ліги НАХЛ. Грав за збірну України U-20 і викликався до національної команди на збори перед чемпіонатом світу. Зріст 190 см, вага 89 кг. Хват — лівий. У сезоні 2009/10: 46 ігор, 26(3 + 23) очок, у плей-оф — 4 матчі (0 + 1).

Варто відзначити, що гравці, обрані на драфті, не стають новачками клубів автоматично. Вони мають право спробувати свої сили в інших чемпіонатах. Але коли вирішать перебиратися до КХЛ, то права на них матимуть клуби, які їх задрафтували. Хоча сподіватимемося, що когось із них ми неодмінно побачимо в складі «Будівельника» вже найближчим часом.

Ми вже повідомляли про те, що офіційно гравцями «Будівельника» стали во-



Фото з архіву «Голосу України».

ротар збірної України Костянтин Семчук, форвард збірної Словаччини Томаш Булик, чеські хокеїсти: нападники — Лешош Чермак і Петер Вампола, оборонці — Петер Грегорек і Томаш Куделка. Вампола і Грегорек нещодавно в Німеччині в складі збірної Чехії стали чемпіонами світу.

А оце нещодавно до гурту новачка КХЛ приєдналася ще й група лідерів збірної України, котрі виступали в «Соколі» і клубах Росії та Білорусі: оборонці — Сергій Климент'єв, Андрій Срюбко,

Геннадій Разін, Дмитро Якушин, Віталій Люткевич, нападники — Сергій Варламов, Олександр Матерухін і Олег Тимченко. «Будівельниками» стала також трійка російських форвардів зі складу фіналіста Кубка Гагаріна (КХЛ) підмосковного ХК МВС — Павло Воробйов, Євген Федоров і Олексій Тертишний.

Не виключено, що за новий колектив гратиме знаменитий оборонець, олімпійський чемпіон, вихованець київського «Сокола» Олексій Житник, котрий тривалий час яскраво показував себе у клубах НХЛ.

Насамкінець ще про одну подію в новому клубі. Одним з асистентів тренера «Будівельника», чеського фахівця Йозефа Яндача став видатний український хокеїст **Дмитро Христич (на знімку під час виступів за збірну України)**. Він має досвід тренерської роботи. Працював асистентом наставника національної команди Олександра Сеуканда. Зрозуміло, що нападником «Будівельника» буде чого почититись у Христича, чемпіона світу, котрий виступав за збірні Союзу та України, за «Сокіл», «Вашингтон кепітелз», «Лос-Анджелес кінгс», «Бостон брюїнз», «Торонто майпл лівз» і магнітогорський «Металург».

Форварди київського клубу матимуть уроки і поради від найрезультативнішого українського хокеїста в історії НХЛ — 596 очок (259 шайб і 337 передач) у 811 матчах за 13 сезонів у найсильнішій лізі світу. Варто згадати, що пан Христич двічі брав участь у матчах усіх зірок (1997 і 1999 років).

**Редактор номера Яна СТАДІЛЬНА.**

**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА. **Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.**

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Платні матеріали.

**Засновник — Верховна Рада України**

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775,

для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2010 рік: для фізичних осіб — 10,00 грн.

та 6,00 грн., для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

**Загальний тираж 150000.**

**Друк:** ТОВ «Мета-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 Зам. 17127

**Макет, верстка — редакція газети «Голос України».** 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**ТЕЛЕФОНИ:**

для довідок — 503-68-72;

телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

rekлама@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

